# 大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬四千九百五十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩張半 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印


# 旅日台胞在穗座談 展望祖國統一大業

## 新形勢下台胞內心嚮往祖國渴望早日獲解放

## 對周總理有關談話廖承志傅作義講話感鼓舞

【本報廣州二十四日專訊】「台灣同胞是熱愛社會主義祖國的，都渴望台灣能夠早日回到社會主義祖國的懷抱。」到廣州參加交易會的旅日華僑都這樣說。

在一個寬敞的大廳裏，三、四十位來自日本各地的台灣同胞，舉行了一個座談會。他們之中，有些人曾經多次回滿祖國參觀訪問，曾參加交易會，有些人則是第一次回來。

座談會是無拘無束的，大家都像在閒話家常。當有人談到祖國社會主義革命和建設成就，以及祖國對台灣同胞的關懷時，隨即掀起了一片歡聲笑語。但是當有人講到生活在台灣的同胞今天的艱難困苦處境時，大家默然靜聽，表示了對台灣省的同胞無限同情。

座談會舉行了兩個多小時，臨結束時，有些人言猶未盡，繼續爭相發言。以下是經過記者整理的發言紀錄。

### 蔣幫壓價收購農產 台灣農民深受壓榨

#### 大學教授等要靠副業幫補生計

吳：一般的台灣同胞都希望台灣解放，而且越快越好。只有極小數的人不希望台灣解放。工人和農民是希望台灣解放的。因爲他們很苦。農民的耕地本來已經很少，加上蔣幫收購食米時不按照市上的正常價格而加以壓低，因此，農民多數不想再在農村呆下去，紛紛跑到城市去謀求生計，特別是農村的大、中、小學生爲然。

陳：今天台灣農村的情況，和舊中國時沒有兩樣。台灣從日本進口肥料配售給農民，以一公斤的低價肥料換取一公斤大米。世界上那有這樣昂貴的價錢呢？

不僅如此，外地食米市場好價時，台灣的官僚買辦資本竟利用特權禁止食米出口，然後進行收購，以便壟斷；外地米價下跌，才讓其他商人輸出食米，就這樣控制了台灣的米糧市場和出口。

近年來，台灣香蕉不斷減產，原因是捐稅甚重。蔣幫統治集團抽稅的辦法，以所種的香蕉樹株數爲單位。如果香蕉遭受颱風暴雨的侵襲而減產，他們是不管的，甚至全無收成，蕉農仍要按照規定繳納稅款。

菠蘿是台灣主要的外匯收入之一。最初，蔣幫統治集團鼓勵農民多種菠蘿，後來生產過剩，菠蘿出口情況不好，果農不予採摘，到頭來菠蘿都爛在田裏了。

城市裏的大學教授和中小學教員，光靠薪水收入是不能養家的，要到處謀求副業，才能勉強維持生活。

台灣同胞對祖國大陸的建設和外交成就是知道的，不少人都收聽大陸廣播，對祖國大陸的事情知道得很清楚，互相口傳，很快的就傳開了！

黃：我有一個朋友，春節時回過台灣。他說，台灣物價又漲了很多，農村很困難。要早一點解放台灣才好。

我回到祖國大陸，感到人民生活安定，台灣就不一樣！

陳：我對台灣的內部情形不甚清楚，但是從台灣來日本的留學生中可以了解到部分情況。

祖國恢復了在聯合國的合法席位，以及中日邦交正常化這兩件大事，對台灣留日學生有很大影響。過去有些有「台灣獨立」想法的人，現在已有所改變了。他們已認識到，台灣是祖國領土不可分割的部分。他們雖口頭不說，心裏卻明白：台灣是中國不可分割的領土，一定要解放台灣，這是大方向。

我是經營書籍生意的。從越來越多的台灣留日學生和其他旅日的台灣同胞購買書籍雜誌，可以反映出上述道理的情況。

譬如有一位從台灣來的朋友，他不敢公開找我，只是暗地裏與我相見。他知道我曾參加交易會，很想從我方面了解祖國的情況。他問：「到底今天祖國大陸的老年人和知識分子有沒有用？」

我找了一本日文版的「人民中國」雜誌給他看。剛好這一期的雜誌刊載有關於祖國老年人的生活情況。我並把在祖國看到的、聽到的和我的觀感告訴他，還向他介紹了舊知識分子在祖國怎樣受到重視的情形。他聽了很感動。

他曾看過了在日本放映的「出土文物」影片，表示對「祖國破壞文物」的謠言已不相信了！

他可能從東京「華僑報」上看到了去年日本華僑領袖在北京獲得周恩來總理接見的情形和周恩來總理對華僑的談話，也知道了廖承志與傅作義等領導人在紀念台灣「二‧二八」座談會上發表的談話。他來日之後，雖然曾和搞「台灣獨立」的一些台灣留日學生有過接觸，但是他認爲今天搞「台獨」是沒有根據的，也是沒有前途的。因爲絕大多數旅居日本的台灣同胞已認識到台灣的大方向是回到祖國的懷抱。

### 台胞很希望回大陸看看

最後，他表示如有機會，要回祖國大陸親眼看看。

張：我是第一次來參加交易會的，但是去年曾參加了日本華僑國慶觀禮團來過，也參加了周恩來總理的宴會。在宴會上，我深深感到周總理對台灣同胞關懷的深厚情誼。

去年十月六日晚六時至翌日凌晨的一段長時間中，周恩來總理又接見我們。周恩來總理對台灣同胞這樣的關懷，是給台灣同胞最大的鼓舞。我深信台灣解放後，台灣同胞的生活不特不會低於現在生活水平，而且還會比現在過得更好。

後來，我們到祖國各地參觀訪問，知道了國內廣大同胞的生活情況，以及祖國人民解放台灣的決心，一天也沒有忘記台灣同胞，這是令我深爲感動的。

那次我回到日本後，曾向旅日的台灣同胞報告了祖國之行。當時有兩、三位想回台灣的青年聽了之後，都表示要找機會回到祖國大陸來。

廖承志和傅作義等領導人在北京舉行的紀念台灣「二‧二八」座談會的談話發表以後，台灣同胞更加深刻地知道了祖國對台灣的政策是怎樣的。了解了祖國的政策，台灣同胞對祖國的認識越來越深了。

黃：自從中美公報發表後，很多台灣同胞來日本找我，了解祖國大陸的情況。我們台灣旅日華僑爲了幫助大家多認識祖國的情況，組織了一個台灣同胞的愛國團體，參加的人愈來愈多。

陳：在日本的台灣同胞都贊成解放台灣，主張「台獨」的只是一小部分。過去那些主張「台獨」的人，現在不說自己是「獨立派」分子了；有些人還改變了態度，提出台灣成爲祖國的一個「自治區」。

葉：我第二次來參加交易會，祖國人員對我們的照顧很週到，我非常感謝。我是台灣籍的，還有一個七十多歲的媽媽在台灣。我三十多年未回去過，我多麼想見見我的母親啊！多麼想台灣早點解放啊！我寫信告訴媽媽，不會太久了，我就可以返鄉見見她老人家了！

蔡：在日本的台灣同胞認爲，在今後不太長的時間內，祖國有統一台灣的可能。統一是應該的，也是大家所期望的。

如果有辦法，居住在台灣的同胞要多回祖國大陸看看，那就更好了，百聞不如一見嘛！

張：在祖國參觀後回到日本，應該多接觸來自台灣的同胞，向他們介紹祖國的情況。我希望大家都能這樣做。

陳：最後，我非常感謝祖國人民不斷地對台灣同胞表示關心和支持。

## 郭沫若宴河原崎

### 趙樸初袁世海杜近芳等出席

【據新華社北京一九七三年四月二十四日電】人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若和于立羣同志，今天晚上舉行宴會，歡迎日中文化交流協會常任理事、著名演員河原崎長十郎和他的夫人著名演員河原崎靜江。

對外友協副會長楊驥，有關方面負責人王曉雲、趙樸初、林林、李褔德和京劇演員袁世海、杜近芳等出席了宴會。

在廣州參加交易會的旅日台灣同胞，暢談祖國統一大業　（本報記者攝）

## 訪張治中夫人洪希厚女士

特稿

·鍾　芳·

最近，我們訪問了洪希厚女士。洪希厚女士是已故的全國人民代表大會常務委員會副委員長、中國國民黨革命委員會副主席張治中先生的夫人。

她在自己的會客室裏接待我們。會客室佈置得整潔、大方。正壁掛着一幅毛主席畫像，下面擺着幾盆四季常青的盆蘭。側壁掛着幾幅刺綉和巨幅風景照片。其中有一幅朝鮮刺綉，是張治中先生生前率領中國代表團訪問朝鮮的時候，朝鮮人民的偉大領袖金日成主席贈送給張先生的。兩幅巨幅風景照片，一幅是黃山，一幅是廬山，都是全國政協委員黃翔拍攝的。室內陽光充足，溫度適宜。

「張夫人近來身體可好？」我們的談話是從洪女士近來的身體和生活情況開始的。

洪希厚女士說：「好，好，好得很。我去年一冬都沒有咳嗽過。如今國家繁榮興旺，人民安居樂業，個人心情舒暢，我們老年人生活在這樣的時代，也要多活幾歲。別看我這麼大年紀了，我耳不聾，眼不花，走路不用人攙扶。我有時高興了，還帶着小孫子逛王府井百貨大樓，游中山公園！」

洪希厚女士今年已八十二歲高齡了，但從外表看上去，只像位六十來歲的人。

接着，洪希厚女士以十分激動的心情，談到毛主席、中國共產黨和中央人民政府對她們一家無微不至的關懷。她說：「毛主席他老人家待我們真好啊！治中在世的時候，毛主席多次來我們家看望，治中生病的時候，毛主席派人送來了東北最好的人參，毛主席還經常請治中到他老人家家裏去吃便飯，有一次還把我們全家都請去了。周總理、鄧穎超大姐也非常關心我們，逢年過節，都要來看望我們。鄧大姐很關心我的健康，要我堅持散步，我就照着鄧大姐的意見做，對我的身體健康很有好處。張治中去世以後，國家仍然給我很優厚的待遇，還專門給我配備服務人員照顧我的晚年生活，國務院機關事務管理局經常派人來問寒問暖，問我們有什麼要求。我說，黨和政府樣樣都給我們想到了，對我們照顧得太好了。我們感謝毛主席，感謝周總理，感謝黨和政府。」

洪希厚女士還談到了在北京的一些老朋友經常在一起聚會的愉快情景。她說：「何香凝副委員長在世的時候，經常是我們家中的座上客。不是我們到她家去，就是她到我們家來。我們經常在一起吃飯，開懷暢飲，共談國內外大事。還有傅作義副主席、朱蘊山委員等老朋友，也是我們家中的常客。朱蘊山委員已經八十七歲了，身體還很健康。傅作義副主席也早已年逾古稀了，但精神還很好。前幾天，他到我家來，我的幾個小孫子和小外孫子把他圍起來了，說一定要和他照張像。」洪希厚女士說罷，順手從台桌的抽屜裏取出兩張六吋的照片遞給我們說：「這就是傅先生前幾天和我的幾個小孫子、小外孫合照的相片。」

這天參加敍談的，還有洪希厚女士的次子張一純、大女兒張素我。

我們的話題轉到了張治中先生生前的經歷。張治中先生的兒子張一純同志，特地爲我們找來了他父親七十歲那年，即一九六〇年寫的一本回憶錄，題爲「七十年回憶錄」。這是張治中先生七十年經歷的總結。（下轉第二版）


# 'K' LINE

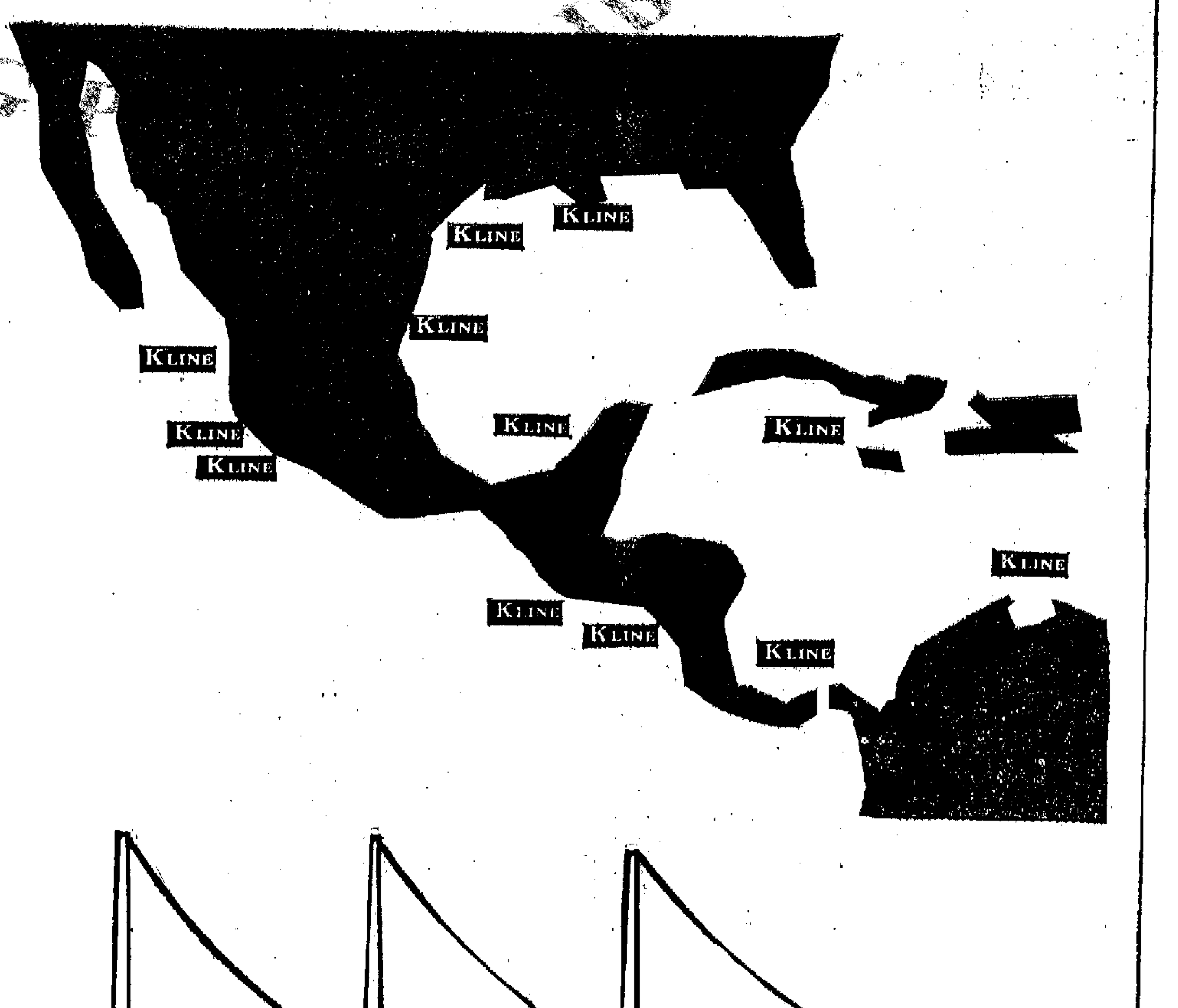
## 香港經中美洲 直航加勒比海

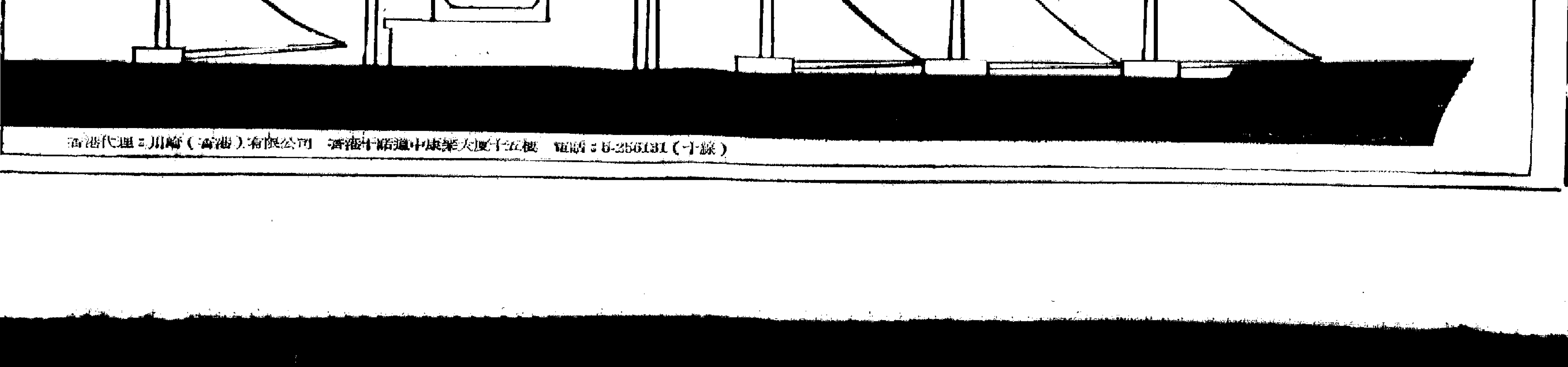
川崎汽船株式會社，即名聞全球的'K' LINE，在環球運輸界服務，已具五十年歷史，且已成爲目前世界上第三大輪船公司。

'K' LINE加勒比海航線，由香港經日本直航墨西哥中美洲，然後由巴拿馬運河直達加勒比海各埠及美國南部墨西哥灣各港口。

'K' LINE擁有新式巨型全貨箱船，貨船，運油船，礦石船及運載特種貨物的專用船，總噸位達六百七十萬噸，每年航次超過五百多次。

'K' LINE船隻，無所不載，'K' LINE航線，遍達全球，如有任何海上貨運需要，請與'K' LINE接洽。




香港代理：川崎（香港）有限公司　香港干諾道中康樂大廈十五樓　電話：5-256131（十線）




今日明…

今日

| 船名 | |
|---|---|
| 美國郵 | AMERICAN MAIL |
| 安地勞查士 | ANTILOCHUS(下午 |
| 休斯頓丸 | HOUSTON MARU |
| 湖北 | HUPEH(下午) |
| 利通 | JAGUAR(下午) |
| 交和丸 | KOWA MARU(下午 |
| 協泰丸 | KYOTAI MARU( |
| 惠來三號 | HUEI LAI No.3( |
| 明義 | MING YEE(下午) |
| 新明仁 | NEW MING REN( |
| 麗華碧琪 | RAGNA BAKKE ( |
| 斯利迪 | SLIDRE(上午三時) |
| 泰來 | TAI LAI(下午) |

今日

| | |
|---|---|
| 赤洲 | CHIK CHAU(下午) |
| 海隆 | HAI LONG(下午) |
| 興美捷成 | HEINRICH JESSE |

八日船期

| 船名 | |
|---|---|
| 穗高山丸 | HODAKSAN MAR |
| 八坂 | YASAKA |
| 高斯武 | MOBIL COSMOS |
| 有華丸 | YUWA MARU |
| 安迪 | ASIA ENDEAVOU |
| 東美 | EASTERN MINICO |
| 復旦 | UNION EAST |
| 麒麟碧琪 | GUDRUN BAKKE |
| 香港美人 | H.K.BEAUTY |
| 第17真盛丸 | SHINSEI MARU N |
| 大蘭娜 | TIRRANNA |
| 鐵加 | TRECARNE |
| 留萌丸 | RUMOI MARU |
| 華星 | STAR BELLATRIX |
| 幸新丸 | KOUSHIN MARU |
| 多地士久 | DORTE SKOU |
| 士打麥高蘭 | STRAAT MAGEL |
| 玫瑰市 | ROSE CITY |
| 芬摩 | FERNMOOR |
| 布朗斯基 | W.BRONIEWSKI |
| 渣拿曼加蘭 | JALAMANGALA |
| 荷拔士達 | HALBERSTADT |
| 蓮堡 | NIENBURG |
| 士打亞高厘士 | STRAAT AGULI |
| 東傑 | EASTERN RANGE |
| 海盛 | HOI SHING |
| 第七扇山丸 | SENZAN MARU N |
| 印尼怡美利 | TAMURAEVERET |
| 菲哥利多 | PHIL. CORREGID |
| 順發 | FELICITY |
| 向日葵 | THE SUNFLOWER |
| 維德 | VENUS DIGNITY |
| 格蘭總統 | PRES.GRANT |
| 出口競賽 | EXPORT CHALLEN |
| 季里諾總統 | P.PRES.QUIRINO |
| 士打科加多士 | STRAAT FORCA |
| 山信丸 | YAMANOBU MAR |
| 永光 | EVER BRIGHT |
| 哈亞山 | AL HASAN |
| 大安 | TARN |
| 捷途 | CHITRAL |
| 香港傳真 | H.K. SURETY |
| 渣拿馬耶 | JALAMATSYA |
| 鞍馬丸 | KURAMA MARU |
| 第三旭光丸 | KYOKKO MARU N |
| 福星 | LUCKY STAR |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK |
| 大偉達 | TRAVIATA |
| 馮士威 | MAERSK WAVE |
| 美蘭 | ASIA RAN |
| 天星 | STAR ALCYONE |
| 柏力天勞 | PALATINO |
| 依利 | ELIZABETH PORT |
| 山重丸 | YAMASHIGE MAR |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAE |
| 美華 | MYOMAYWA |
| 坪洲 | PING CHAU |
| 馬素 | MAZAL |
| 士打圖華 | STRAAT TOWA |
| 力打愛寶 | NEDER EBRO |
| 長台 | CHANG TAI |
| 碧珠 | WESER DISPATCH |
| 昌達 | FORTUNE TRADE |
| 列地書萊克 | LETITIA LYKES |
| 美國神弓 | AMERICAN ARCH |
| 捷健 | CHIEH JEN |
| 協榮丸 | KYOEI MARU |
| 長城 | KOTA PANJANG |
| 大嶼島 | LANTAO ISLAND |
| 大好 | TAEHO |
| 東方神翼 | ORIENTAL EXPRE |
| 來島丸 | KURUSHIMA MAR |
| 士打多利士 | STRAAT TORRES |
| 邦加美利地 | BUNGA MELATI |
| 月星 | MOON STAR |
| 金福 | KIM HOCK |
| 第三丸吉丸 | MARUKICHI MAR |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT |
| 東方學士 | ORIENTAL INVEN |
| 錫蘭 | CEYLON |
| 協優丸 | KYOYU MARU |
| 桂林 | KWEILIN |
| 飛馬 | PHEMIUS |
| 藍塘洲 | LAMTONG CHAU |
| 山鶴丸 | YAMATSURU MAR |
| 重川丸 | SHIGEKAWA MAR |
| 太達 | TATRA |
| 哥羅拉多 | COLORADO |
| 柯利近 | OREGON |
| 些詩雅 | CIRCEA |
| | KOTA MURNI |
| 哲化臣總統 | PRES. JEFFERSON |
| 平戶 | HIRADO |
| 日邦丸 | NIPPO MARU |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN |
| 加廸根灣 | CARDIGAN BAY |
| 加速 | NAGATA |
| 金熊 | GOLDEN BEAR |
| 第45義宗丸 | GISO MARU No.45 |
| 日本家寶 | JAPAN CAOBO |
| 曼克頓丸 | MANHATTAN MAR |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT |
| 格順寧 | SERGEY YESENIN |
| 士打荷蘭 | STRAAT HOLLAND |
| 德途 | TRSAT |
| 泰光丸 | TAIKO MARU |
| 桂祥丸 | KEIYO MARU |
| | STRAITS MARS |
| 費利怡美利 | FERNANDOEVERET |

# 中墨聯合公報決加強友好 反對任何國家建霸權勢力

## 中國堅決支持拉丁美洲國家建立拉美無核區主張
## 雙方承認各沿海國家有權支配其附近的海洋資源

【新華社上海一九七三年四月二十四日電】聯合公報

墨西哥合眾國總統路易斯·埃切維里亞，應中華人民共和國國務院總理周恩來的邀請，於一九七三年四月十九日至二十四日對中華人民共和國進行了國事訪問。埃切維里亞夫人陪同總統進行了訪問。

埃切維里亞總統和夫人及其一行，在中國期間，訪問了北京、大寨、上海，參觀了工廠、人民公社等，受到中國政府和人民的熱烈歡迎和友好接待。

中國共產黨中央委員會主席毛澤東會見了墨西哥總統，在親切的氣氛中進行了誠摯友好的談話。

埃切維里亞總統在外交部長埃米略·奧·拉瓦薩的陪同下，同周恩來總理和外交部長姬鵬飛進行了會談。參加會談的還有墨西哥駐中國大使歐亨尼奧·安吉亞諾·羅奇和中國駐墨西哥大使熊向暉，以及兩國的高級官員和顧問。

總理和總統本着真誠友好的精神，就共同關心的世界問題和中墨雙邊事務廣泛地交換了意見。在回顧建交以來兩國關係的發展時，總理和總統滿意地看到，這一關係得到了加強。總統的訪問和兩國領導人的直接會談，爲兩國友好關係開闢了新的和更加廣闊的前景。

雙方一致主張，世界各國不論政治社會制度有何不同，不論大小，應該一律平等。各國的獨立、主權和領土完整，應該得到充分尊重。各國人民有權按照自己的願望，決定自己的事務。雙方認爲，任何外國的侵略、干涉、控制或顛覆，都是不能允許的。雙方堅決反對任何國家或國家集團在世界上任何地區建立霸權和勢力範圍的圖謀。因此，中國和墨西哥作爲第三世界一部分，堅決拒絕已受到歷史譴責的霸權行徑和新老殖民主義。

雙方對「關於在越南結束戰爭、恢復和平的協定」的簽訂表示滿意，並且希望簽字各方嚴格遵守和履行協定的條款。雙方表示，支持印度支那各國人民爲維護本國獨立、主權和領土完整而進行的正義鬥爭。這些國家的問題應該在沒有外來干涉的情況下由本國人民自己解決。雙方支持朝鮮人民按照一九七二年七月四日簽署的「朝鮮北方和南方聯合聲明」實現自主和平統一祖國的權利。雙方支持非洲人民反對殖民主義和種族主義的正義鬥爭。

雙方同意爲在世界範圍內實現全面禁止和徹底銷毀核武器這一遠大目標，進行繼續不懈的努力。中國方面堅決支持拉丁美洲國家關於建立拉丁美洲無核區的正義主張。中國政府正進行必要的準備，以便及早簽署「拉丁美洲禁止核武器條約」（特拉特洛爾科條約）第二號附加議定書，同時聲明，這不影響中國政府反對「不擴散核武器條約」和「部分禁止核試驗條約」的一貫立場。

墨西哥方面對中國政府決定簽署「拉丁美洲禁止核武器條約」的「第二號附加議定書」表示深爲滿意。這不僅符合拉丁美洲人民對於和平與安全的渴望，而且爲拉美無核區邁出了具有重大意義的一步，也爲在世界上建立類似的地區樹立了一個良好的先例。

雙方認爲，沒有經濟上的獨立，政治上的獨立是不完整的。發展中國家要努力建立獨立的民族經濟，擺脫經濟依賴和落後狀況。雙方強調國際經濟關係應當建立在平等互利和相互尊重的原則基礎上。經濟合作不應附有任何政治條件，不應要求任何特權，更不允許利用援助來達到企圖控制別國，使之依附自己的目的。這些原則，應根據聯合國第三屆貿發會議通過的決議，歸納到「各國經濟權利與義務憲章」中去。中墨兩國同意將爲制定這一憲章作出最大的努力，積極推動起草工作的順利進行，以便使之盡早在聯合國大會討論通過。

雙方承認各沿海國家有權支配其領海的一定範圍的海域、海底和海底下層的海洋資源，有權安排科學研究和採取必要的措施避免海洋環境的污染。中國方面重申支持拉丁美洲國家捍衛二百浬海洋權的正義鬥爭。

關於雙邊關係，總理和總統一致認爲，中、墨兩國人民在經濟、文化和科技方面的聯系今後將會繼續擴大和發展。爲此，姬鵬飛部長和拉瓦薩部長簽署了一個貿易協定，爲兩國間的貿易往來創造了更加有利的條件。兩國外長還通過換函爲有組織地進行一九七三——一九七四年的文化交流和科技合作項目作出了安排。

雙方滿意地指出，埃切維里亞總統和夫人對中華人民共和國的訪問取得了圓滿的成功，並爲中墨友誼、第三世界的團結和維護世界和平，作出了有益的貢獻。

總理和總統表示，準備保持已經開始的個人接觸。雙方同意，在不同級別上就共同感興趣的問題交換意見。

埃切維里亞總統在結束其訪問時，對中國人民和中華人民共和國的領導人，在他和他的夫人以及墨西哥隨行人員在中國逗留期間所給予的盛情款待和友好表示，向毛澤東主席和周恩來總理致以深切的謝意。

一九七三年四月二十四日於上海

# 尼克松的「歐洲年」露出新苗頭 基辛格促訂新大西洋憲章

## 重申美不片面自歐撤軍 認爲要改變與歐經濟敵對

【路透社綜合報道】美國行將發動一場泛大西洋運動，勸說它的歐洲盟國爲它們自己的防務多盡力量，並爭取它所認爲的同共同市場公平貿易的安排。

美國總統助理基辛格對在這裏舉行的美聯社午餐會說，尼克松要求在今年年底他到歐洲各國首都旅行之前建立新的大西洋憲章。

昨天，基辛格在一項人們認爲是美國對歐洲的新政策的堅定聲明中，將美國繼續在歐洲防務中的合作（包括軍隊的部署）和一項合作的貿易政策聯系起來。

他還發表了有關貿易問題的意見，他說，「北大西洋國家不能是一個閉關主義的集團——日本必須是我們共同事業中的一個重要的伙伴」。

基辛格和國務卿羅杰斯昨天都在紐約發表談話，兩人都斷然聲明，尼克松堅決反對美國軍隊片面撤出歐洲。羅杰斯在海外報業俱樂部晚餐會上說，「假如有任何時候我們的軍隊不片面地撤出歐洲，這個時候肯定就是現在——就是這個時候，我們正在開始同華沙條約國家就相互裁減軍隊問題進行談判」。

基辛格同樣反對減少歐洲駐軍的兵力，他說，「總統曾經要求我說明美國仍然承擔它在北大西洋防務中的公平的一份。他堅決反對片面撤退駐歐洲美軍。」「不過，」他說，「我們依靠我國人民承擔了最安全的、花錢最少的合理的防務姿態，分擔和防務聯系起來，這將是總統所認爲的必須在一九七三年經過我們的盟國進行對話所獲得的結果」。

基辛格在他的講話中說，在美國，許多人埋怨歐洲，其中包括「歐洲無視它的更廣大的責任，而一味追求對自己有利的經濟，並且對於共同防務不負擔公平的一份」。

他說，「我們不再能沒有一個統一的結構任憑追求國家的或地區的自己的利益⋯⋯。我們必須在自我利益和共同利益之間找到一個新的平衡。我們必須將安全以外的利益和積極價值一致起來，以便再度使人民和議會承擔義務。」

討論到即將舉行的共同市場貿易談判時，基辛格說，假如各個集團相信有特別利益和特別困難，那麼，就不必設有爲保存重要的北大西洋伙伴關係所必要的特權結構。

他說，各國領袖們「必須認識到，經濟上的競爭，假如不予以節制地發展，則終必會損害其他關係」。

基辛格又說，「不干擾的經濟競爭可能擾亂共同防務的脈搏。西方盟國所有各國政府，在教育他們的人民認識七十年代安全的實質時將面對巨大的挑戰」。

## 法英西德初步反應
### 英外交部和西德贊成這項建議 法國報紙對這個新同盟表懷疑

【美聯社紐約二十四日電】「紐約時報」今天以第一版地位刊登基辛格對美聯社年會的講話和對他的講話的評論。評論稱他的講話是「一項顯然已獲得尼克松總統同意的政策聲明，這項聲明是對歐洲的呼籲」。「在歷史上這一聲明只有二十六年前美國國務卿馬歇爾有名的歐洲計劃演講詞可以相比」。

「時代周刊」的標題說，「美國尋求『新的大西洋憲章』，解決同歐洲的緊張關係，並主張讓日本充當一個『主要』角色」。

【美聯社巴黎二十四日電】法國報紙今天對基辛格提出的新大西洋憲章的反應不一，從懷疑到公然反對都有。

所有巴黎早報對於基辛格對美聯社年會講話的評論，都表示懷疑這項建議能否爲法國所接受。

「費加羅報」在封面版刊出的社論中說，這項建議是企圖「減少歐洲對美國的壓力的抵抗」。英國和西德無疑地將贊成這項建議。但是，巴黎對於類似狼和羊的任何同盟，都經常保持極大的懷疑。

【美聯社倫敦二十四日電】英國政府今天對基辛格提出的新大西洋憲章當作建設性的號召予以歡迎。

外交部發言人對記者說，「很明白地，這是一項重要演說，它提出了一個建設性的主張，我們將同歐洲同盟切實研究。」

預料基辛格的講話星期三將在歐洲共同市場政治委員會的一次會議上討論，然後再由各國作慎重討論。

## 歐洲首腦來往忙
### 蘇聯勃列日涅夫定五月中訪西德 勃蘭特先訪美 霍姆搶先訪波恩

【路透社波恩二十四日電】西德政府發言人今天宣佈，蘇聯共黨領袖勃列日涅夫應西德總理勃蘭特的邀請，將於五月十八日至二十二日訪問西德。

這將是克里姆林宮的高級領導人首次訪問西德。

勃蘭特在與勃列日涅夫在這裏會談之前，將於五月一日至二日訪問華盛頓，與尼克松會談。

【路透社波恩二十四日電】西德外交部宣佈，英國外交大臣霍姆將於五月十五日至十七日訪問波恩，與西德外交部長謝爾會談。

**周總理陪同墨西哥總統訪問大寨**

墨西哥總統埃切維里亞和夫人，由周恩來總理、鄧穎超等陪同，四月二十三日到達山西省昔陽縣大寨大隊訪問。圖爲埃切維里亞總統、夫人等墨西哥貴賓，由周恩來總理等陪同，觀看大寨的層層梯田和新貌。（新華社傳真照片）

# 登虎頭山俯瞰新村全貌 墨西哥總統讚大寨

## 周總理說我們要向墨人民學習 陳永貴設宴以北方農村傳統食品招待貴賓

【據新華社太原一九七三年四月二十三日電】墨西哥總統路易斯·埃切維里亞和夫人，由周恩來總理、鄧穎超同志和林佳楣同志陪同，今天到山西省昔陽縣大寨大隊訪問，受到社員群眾的熱烈歡迎和親切接待。

山西省革命委員會主任謝振華，山西省革命委員會副主任、中共大寨大隊黨支部書記陳永貴，山西省革命委員會常委、大寨大隊革命委員會主任郭鳳蓮，山西省革命委員會副主任⋯⋯陪同訪問。

埃切維里亞總統和夫人，由周恩來總理、鄧穎超同志陪同，參觀了大寨新村的全貌，觀看了大寨的層層梯田和引水上山工程，傾聽了大寨人改天換地的情況。埃切維里亞總統和夫人等墨西哥貴賓興致勃勃地登上虎頭山，在山腰的蓄水池旁，治山治水的介紹。

周總理對貴賓們說，我們要向墨西哥人民學習。埃切維里亞總統和夫人同大寨的全體領導成員、社員親切交談。

陳永貴副主任設宴，以北方農村傳統食品招待貴賓。周恩來總理說，大寨人民經過艱苦的勞動取得了巨大的成績，這種勞動精神是你們國家的榜樣，也是第三世界的榜樣。周恩來總理說，第三世界各國人民都有自己的長處，自己的榜樣，我們要向墨西哥人民學習。

## 墨西哥總統抵滬

【據新華社上海一九七三年四月二十三日電】墨西哥總統路易斯·埃切維里亞和夫人，由國務院副總理李先念和林佳楣同志陪同，今天晚上乘專機從石家莊到達上海進行訪問。成千上萬的群眾聚集在機場和貴賓們經過的主要街道上，向貴賓們表示隆重熱烈的歡迎，表達了上海人民對墨西哥人民的深厚情誼。

# 美醫院使用針麻施人工流產手術

## 華盛頓中央醫院將普遍使用針麻

【本報訊】據外電二十日華盛頓消息，華盛頓中央醫院在最近進行的四宗人工流產手術中，成功地使用了針刺麻醉。據該院的職員說，他們準備在其他的手術上也使用中國的針刺麻醉的技巧。

據該院的職員說，那四位婦女是自願接受針刺麻醉的。職員又說那四位婦女在接受人工流產手術後所受到的影響，比之使用常規麻醉所預料的少得多。

但是該醫院不打算在人工流產上普遍使用針麻，因爲針麻耗時較多，預料將在特別病例或者用於對常規麻醉有敏感反應的婦女。

在人工流產手術中，作爲麻醉用的針，就是把不銹的鋼針刺入兩腿、兩腳、腹部和兩手的八對穴道中。那些鋼針連通上交流電。

# 「同中國做生意很舒暢」

## 英國貝比爾兄弟公司董事的談話

記者最近走訪了英國貝比爾兄弟公司（Bethell Brothers）董事迪克遜先生（Dickson）。迪克遜先生從一九七零年開始參加交易會，但該公司早在一九六零年已派出代表參加交易會，可以說是老客戶，老朋友了。

迪克遜先生首先表示，該公司已和中國做了七十年的貿易，是以經營遠東各國特別是中國商品爲主。他們目前主要從中國進口各種工、農業及園藝所用的竹製品和竹枝，以及柳條、草蓆和草墊等，此外還有玻璃器皿、風爐、紙品、不銹鋼刀具、鏟子和瓷器等等。他說，該公司近年來與中國的貿易不斷發展，向中國購買的貨品種類和數量也不斷增加。雖然他們買入的多是傳統商品，但是其品種和款式都在不斷變化，很能適合英國消費者的需求，所以很受歡迎。以中國的風爐來說，做工講究，價錢公道，運輸耗損率又小，而且既可裝飾，也有實用價值，所以永遠供不應求。他特別提到，中國的竹製品有特殊的喜愛，他們也曾在英國試種竹子，但質量不太理想。

迪克遜先生介紹了該公司的起源。最早的貝比爾先生是一個英國船長，經常來到中國，而且每次都帶些富有濃厚東方色彩的禮物回去分贈親友，大受歡迎。從那時起至今已七十年了。

談到參加交易會的觀感時，迪克遜先生很高興地說，交易會貿易團的工作人員很好，他們主動提出對商品的改進建議，還很樂意接受我們的建議和意見。此外，旅館服務員對來賓們的熱情接待，也使他很感滿意。他最後說：「來到中國做生意，內心感到很舒暢。」

本報記者

# 日中友協（正統）大會閉幕

## 日中友好議員聯盟成立 會長藤山 廖承志應邀出席大會

【新華社東京一九七三年四月二十三日電】日中友好協會（正統）一九七三年度全國大會結束了爲期三天的議程，於四月二十三日閉幕。

大會通過了在新形勢下的運動方針，宣言和致中國人民的電報。大會表示，決心進一步加強團結，增進日中兩國人民的友誼，爲日中兩國人民世世代代友好下去而努力。

大會最後選出了新的領導機構。黑田壽男連任會長，宮崎世民連任理事長，三好一、田中稔男、栗原俊夫和岩村三千夫任副理事長，機崎富男任事務局長。大會還選出顧問二十六名，中央常任理事四十八名和地方常任理事四十一名，中央理事六十二名和地方理事九十名。

【據新華社東京二十四日電】日中友好協會（正統）一九七三年全國大會閉幕。

【據新華社東京一九七三年四月二十三日電】日中友好協會（正統）中央總部二十三日晚上舉行酒會，歡迎中日友好協會訪日代表團，並且慶祝日中友好協會全國大會閉幕。

【時事社東京二十四日電】日中友好議員聯盟今日上午十一時在東京永田町憲政紀念館舉行成立大會，選出自民黨眾議院議員藤山愛一郎爲會長，社會黨勝間田清一、公明黨竹入義勝、民社黨佐佐木良作等爲副會長，東京都知事美濃部亮吉等爲顧問，中村梅吉、參院議長河野謙三爲顧問。

正在日本訪問的中日友好協會訪日代表團團長廖承志等一行和中國駐日大使陳楚應邀出席。

# 美國倡導的新大西洋憲章

縱橫談

美國總統助理基辛格前天發表有關締結新的大西洋憲章的講話，在國際間受到了很大重視。

有人把這篇講話與「馬歇爾計劃」相比。第二次世界大戰以後，美國國務卿馬歇爾發表的一篇演說，演說的主要精神是以援助西歐爲名，將美國勢力進一步伸進歐洲。

基辛格的講話與馬歇爾的演說，在精神上有相似之處，因爲它們的主要目標，是與蘇聯對抗，同時以這個目標爲手段，加強對歐洲的控制。不過，當年的蘇聯與現在的蘇聯，在性質上是完全不同的。

但是，這兩篇講話的背景也有不相似之處。因爲在第二次世界大戰之後，美國的國力正在鼎盛狀態，「馬歇爾計劃」所提出的美元，成爲好些歐洲國家追逐的對象。而現在，美國的力量一落千丈，美元的危機屢次給西歐帶來金融的驚風駭浪。

就是在美國國內，也有人主張將軍力撤出歐洲，加強自己的經濟力量。

尼克松所一再主張的一九七三年是「歐洲年」，就是對於這種論調的答覆。在這一次透過基辛格的講話所透露出來的美國對外政策，表明了美國非但不想撤出歐洲，而且還想採用更積極的手法，把這些年來比較疏遠和鬆散了的大西洋兩岸關係，重新拉近和拉緊。

美國對於歐洲安全會議的態度，也可以在這裏尋得答案。蘇聯爲了召開歐安會而大肆鼓動的時候，美國最初態度頗爲冷淡，但後來轉爲積極參加，而且正在努力與蘇爭奪控制權，希望把會議的進程轉到美國所希望的軌道上。

基辛格所提倡的新大西洋憲章，所強調了全面調整北大西洋兩岸的關係，也就是說，貿易問題、貨幣問題、軍事問題、政治問題，要全面加強。

那就是說，西歐既希望與美國一起防蘇，今後就不要在經濟問題上向美國進行抵制。

在這一點上，與西歐共同市場的觀念就有了衝突。西德與英國對於共同市場的概念有着不同之處，這就是法國對共同市場的概念有着不同之處，這就是西德與美國對基辛格講話表示歡迎，而法國表示保留的原因。

基辛格講話的是北大西洋憲章，卻特別提到了日本的力量。美國總統尼克松在前幾天發表堪薩斯城演說時，曾提到世界五大經濟力量是：美、蘇、西歐、日本、中國。

現在，美國的設想是把美國、西歐、日本的力量拼在一起，而對抗蘇聯，而對抗點則在於「歐洲年」的對蘇爭奪。因此，這是一個值得注視的新動向。

紀嘉

# 美掃雷艦起火沉沒

## 在關島以西八百哩海面出事

【法新社檳榔山二十四日電】美國海軍發言人今天在這裏宣佈，七百五十噸重的美國掃雷艦「福斯號」，在關島以西約八百二十哩處着火燒燬之後，昨天傍晚沉沒。

發言人說，尋覓和拯救艦正在失事現場上空盤旋，用無線電與週遭的船隻聯絡，掃雷艦上的六十五名船員，已安全移到救生艇和救生筏上。兩艘貨輪現正駛往出事現場，拯救這些水手，其中一艘貨輪已駛到只離現場約十五哩。這艘失事的掃雷艦，是在從菲律賓駛往關島途中發生火警的。

# 「老子黨」的遺毒

## 蘇聯農業失收影響東歐經濟

【美聯社日內瓦二十四日電】據今天發表的聯合國調查報告說，蘇聯農業的失收，影響到東歐去年的經濟增長率急劇放慢，東歐地區的國民總收入去年只增長了百分之四點九，這個增長率是二十年來的最低紀錄。

# 美國通貨膨脹加劇 明年經濟會觸礁石

## 幾位經濟學家提出警告

### 西歐經濟情況也不妙 明年將更嚴重

【美聯社紐約二十四日電】好幾位第一流的經濟學家都提出警告說，美國經濟正在以通貨膨脹的速度上漲，速度如此急劇，可能就在明年使會觸上衰退的礁石。

「時代」雜誌二十三日也參加這項與日俱增的警告，它以經濟版頭條地位刊登一篇以「極危險的景氣災禍——通貨膨脹」爲題的報道。

上週，「商業週刊」也作了同樣的警告。

「並說假如美國、日本和西歐國家在同一時期停止它們的急劇的工業擴張，對於資本主義世界將會更糟。現在每個國家都在助長其他國家的膨脹」。

【美聯社日內瓦二十四日電】聯合國經濟學家預料，西歐今年內仍將繼續出現通貨膨脹，這種情況可能在一九七四年更爲嚴重。

# 訪張治中夫人洪希厚女士

鍾芳

（上接第一版）張先生在回憶錄裏還講道：「我是一個中國人，我應該爲愛祖國、爲祖國成爲一個獨立、自由、繁榮、富強的國家，並且有義務在這方面盡到自己的責任。」「國家今天能這樣快地發展進步，我們事業的偉大成就，⋯⋯這一切說明了主要的就是中國共產黨和毛主席所領導的英明正確和社會主義政治制度的優越性。」「我對共產黨員幹部，對他們普遍表現的艱苦、樸素、謙虛、踏實、果斷、認真的作風，大公無私、忘我奮鬥的精神，辦事的幹練與正確的工作方法，真是衷心敬佩。」

張一純同志告訴我們：他父親的回憶錄本來還要繼續寫下去的，但不幸因病去世了。這時，張一純同志找來了他父親臨終前留下的一份遺言。

遺言寫道：「我的後半世生活在偉大的毛澤東時代，眼看在偉大領袖毛主席領導下，國際地位空前提高，國家繁榮富強，人民生活大大改善⋯⋯」還寫道：「解放後十七、八年來，我所朝夕念念不忘的是解放台灣這一片祖國的神聖領土。」遺言堅信：「台灣是一定遲早要解放的，是任何反動力量所不能阻擋的。」張一純念完遺言之後說：「解放台灣，實現祖國統一，這不僅是我父親個人的願望，也是包括台灣人民在內的全中國人民和海外愛國僑胞的共同願望。」張一純同志特別談到了他父親走上愛國道路之後，毛主席、共產黨對他父親和他們一家的關懷。他說：「我父親作出了正確選擇之後，一直受到毛主席、黨中央的關懷與信任。他生前歷任中央人民政府委員、中國人民革命軍事委員會委員，西北軍政委員會副主席，全國人民代表大會常務委員會副委員長，國防委員會副主席，中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會等重要職務。」

他還擔負着中國國民黨革命委員會副主席。我的姐姐、妹妹和我本人，也都受到共產黨和人民政府的關懷與培養。我大姐張素我是北京外貿學院的副教授，大姐夫周家彬是全國政協委員和水電部參事。二姐張素央在國家體育委員會工作；二姐夫在北京外文出版局工作；妹妹張素久在天津大學當助教。我在北京電力工業局中心試驗所當工會主任。我從學校畢業的前夕，就光榮地加入了偉大的中國共產黨。現在我們全家感到不是的，就是我大哥至今遠在台灣。我媽媽一直在爲他的處境擔心，總是盼望台灣早日解放，祖國早日統一，全家早日團圓。」

接着，張素我教授也談了自己的感想，她說：「解放前，我在國外呆了很長時間，去過英國和美國，當中國國際地位很低，我是親眼看到，親身經受過的。那時候，誰看得起我們中國人啊！即使你是一個比較有身份的人，也難免要受到歧視和冷落。我在英國留學的時候，住在一個小鎮子裏，人家一看到你是中國人，就投以輕蔑的眼光。我在美國旅行的時候，就因爲我是中國人，而得不到一視同仁的待遇。這樣的事情，我遇到太多了。所以那時我們流落海外，總有一種被壓抑的心情，覺得很不舒服。一九五〇年，我從香港回到祖國大陸，我回來後，感觸最深的第一件事，就是看到了中華人民共和國成立兩周年的盛況，看到了偉大領袖毛主席在雄偉的天安門城樓上，向浩浩蕩蕩的群眾遊行隊伍頻頻招手，看到了朝氣勃勃、奮發拚搏的群眾遊行隊伍。那時候，我的心情非常激動，強烈地感覺到在毛主席和共產黨領導下，中國人民真正站起來了！我過去在海外那種中國人受人歧視和壓抑的心情，一掃而空。祖國的真正獨立和自由，激發了我的愛國熱情，使我的精神大大振奮起來。於是，我積極要求祖國政府給我工作，我希望能把自己的全部力量貢獻給祖國，多爲祖國人民做一些力所能及的事。二十多年來，我看到祖國日益繁榮富強，國際地位日益提高，心裏真是說不出的高興。」

最後，洪希厚女士向我們談了她對台灣的老朋友和親人們的希望。她說：「台灣的老朋友和親人們的希望。她說：「台灣解放了，祖國就統一了，我們一家也就團圓了，我們在台灣的一些老朋友也就能夠見面了。我們老一輩的人，總是希望台灣早日解放的。一些上了年紀的人，特別是我們所熟識的一些老朋友，能早一天回來和我們一道歡度晚年。也希望青年一輩回來爲我們偉大祖國的幸福未來貢獻一分力量。」「如果他們還有什麼疑問或誤解的話，可以派人回來看一看嘛！可以找我們這些熟人了解了解嘛！中國共產黨和人民政府是一定會保護他們來去自由的。」

# 美「水閘事件」動搖白宮

·李華·

最近美國政治上出現一件「民主黨總部裝竊聽器事件」的醜聞，轟動整個美國社會。連日來，美國報紙都以很大的篇幅加以報道。這事件之所以轟動，事關牽連到白宮內部的高級官員，可能使尼克松政府發生一次「大地震」。

事緣去年秋季美國舉行總統競選時，共和黨爲了獲得對它有利的競選情報，竟派有關人員在華盛頓市水閘（地名）的民主黨總部內安裝了偷聽器。這件事洩露後，輿論嘩然，紛紛要求進行徹底調查。民主黨人更表憤憤不平，要求懲辦有關人員，事情因此越鬧越大。

## 輿論嘩然 事情鬧大

本來，對這件事的處理，前些時候便逮捕了有關的七名人員，並經法院判刑，似乎便告一段落。但是事情仍有發展，繼續偵查的結果，發現有更多高級官員與此有關。到目前爲止，涉在內的有：一、美國前總檢察長、總統競選經理米切爾；二、前任競選運動副經理、現任商務部高級助手馬格魯德；三、白宮首席法律顧問約翰·狄恩；四、前任商務部長史丹斯。

據報道，尼克松在這次事件中，受到相當大的壓力，三月二十一日，不得不表示要再行調查。因此，被判罪的七人中的白宮人員馬哥頓·里迪，在被查詢時，承認狄恩、米切爾和馬格魯德等均在事前知道偷聽器事件，並暗中加以協助。

左：里達　右：狄恩　左：米切爾　右：馬格魯德

## 美報揭露 有關內幕

這樣一來，整個事件的有關人員便原形畢露。馬格魯德也不得不在四月十四日向聯邦檢察官提出證供。

「華盛頓郵報」發表了有關這事件的內幕，作出幾點推測：

一、一九七二年二月，馬格魯德在總檢察長的房間開會，向聯邦檢察官提供直接的情報，並批准進行「偷聽民主黨總部事件」的活動，出席這次會議的還有米切爾、狄恩，以及在這次事件中被起訴的原白宮職員里迪。

二、雖然馬格魯德按照他的證供於十九日對聯邦大陪審團中作證，但結果，米切爾和狄恩將會盡可能免於被起訴。

三、事件洩露後，米切爾和狄恩曾策劃要被判罪的七人不要開口。

四、總統法律顧問狄恩的辭職迫在眉睫。據美國政府內部十八日宣稱，由於這樣逐漸暴露真相的結果，總統的人事主任霍爾德曼亦有提出辭職的可能性。但是，現階段還未發現霍爾德曼有罪的證據。

五、馬格魯德感到自己受到種種壓力，決定提出證供。其結果，雖然不會認爲馬格魯德會獲得檢察當局的無罪赦免，但希望獲得善意的處理。

## 白宮閣僚 千絲萬縷

至於米切爾，他已在四月二十九日曾發表了一項聲明說：「我與竊聽器的事件無關，事後也不知情。」但據「紐約時報」揭露：一、米切爾本人是對民主黨總部的竊聽計劃知情的；二、他對該計劃，曾三次出席會商；三、他自己曾三次將該計劃駁回。因此，「紐約時報」指出米切爾的講話是非常矛盾的。同時，有消息說，米切爾曾批准將十七萬五千美元付給第七被告，叫他「熟悉」，不提有關政府在內案的角色。

從上述情況看來，這次事件同尼克松政權從來的主張完全沒有關係的說法，便已告崩潰。

事情的發展對共和黨政府越來越不利。四月十七日下午，尼克松在白宮記者會見室發表簡短聲明，聲明表示將在五月十五日召開參院調查特別委員會的公開報告會，要是那個委員會上作證的要求，「白宮的職工，將允許答覆一切正當的和有關的質問」。但下不爲例。至此，尼克松原以「總統特權」爲理由拒絕白宮職員在國會作證，現在終於不得不向國會讓了步。另外，聲明還宣布：政府人員一旦被控告判罪，一律免職。

## 「民主」競選 如此而已

雖然這樣，共和黨內的鷹派正在大吵大鬧，認爲這次事件對來年的中期選舉大大不利。因此有人預料，尼克松會丟車保帥，從白宮找出一兩頭「羔羊」作代罪犧牲品，求其了結這一麻煩事件。

不管下文怎樣，竊聽器事件，反映了西方所謂「民主」競選，不過是那麼的一回事。爲了競選，可以把賄賂、收買、恫嚇、甚至暗殺……一樣樣搬出來。不過，在對方總部裝上竊聽器，掀起這樣大的風波，倒是共和黨的「助選團」始料不及的。

# 北京機場像過節日一樣

## 墨西哥總統埃切維里亞談抵北京時受歡迎

### 墨西哥各報紛紛顯著報道

墨西哥報紙四月十九日報道了埃切維里亞總統和夫人在北京受到歡迎的消息。

「至上報」題爲「對墨西哥同情的表示」的報道說：

埃切維里亞總統說：「在北京機場，我們真像過民間節日一樣。」這就是墨西哥總統對「至上報」社長謝雷爾的提問的回答。總統說：「我們今天來到了我們旅程中的第六個國家。在我們所訪問的每個國家裏，都是按照各國人民的傳統習慣來熱誠接待我們的。中國青年是健康、愉快和樂觀的。他們參加歡迎墨西哥代表團，我認爲，是對我們祖國深切同情的一種表示。」

謝雷爾又問：您訪華的目的何在？埃切維里亞總統答：「像在我們這次訪問的五國一樣，我們訪問的主要目的是，尋求對各國經濟權利和義務憲章的支持，該憲章將提交聯合國討論。」

「國民報」在第一版以「中華人民共和國人民和政府給予埃切維里亞熱烈的歡迎」爲題報道說：

中國熱烈地歡迎埃切維里亞總統，掌聲和歡呼聲不斷，絢麗的節日色彩是前所未見的。這是一種難以置信的自發的歡樂和真誠的表現。在寬闊的長安街上，沿途歡聲不斷，成千成萬中國人現出笑臉，容光煥發。當墨西哥國家元首在天安門廣場下車，向中國人民表示感謝時，他們對墨西哥的熱情表示時，人羣中迸發出歡樂情緒，衝破了秩序，擁抱埃切維里亞——這是一個八億人口的偉大人民的熱烈擁抱。

天氣很熱，然而所有墨西哥人心中都感到，在中國這裏，我們親自看到了我們兩國人民和執政者之間的了解的一個不平常的表現。毫無疑問，這種親切的表示，同墨西哥人對世界這一邊的這一偉大民族的友好感情是一致的。然而，同樣沒有疑問的是，這是具有深遠政治影響的一次會晤，這一點將會很快從歷史上得到證明。在北京，埃切維里亞總統對於中國人民以人民節日的形式給予他的歡迎深爲感動，他說：這是一次真正難忘的接待。

「宇宙報」報道說：成千上萬的人今天給予埃切維里亞總統最歡樂、最壯觀的「朋友的」歡迎。北京的歡迎打破了墨西哥總統此行當中一切歡迎的先例，出動歡迎的人數超過預料。

「墨西哥先驅報」報道說：中國人民今天對墨西哥總統埃切維里亞給予最熱情的歡迎。這是中國政府和人民對於在討論中國進入聯合國時墨西哥給予這個國家的支持的回答。

「新聞報」報道說：沒有講話。人民的熱情是對埃切維里亞的最好的歡迎。接待是熱烈的、真誠的、激動的。（完）

# 美國天氣反常 中部風雪交加

進入四月，美國的天氣更加反常。密士西比河盆地洪水泛濫，不過是大自然肆虐的一部分而已。

刺骨的風雪襲擊北美大陸中部，使大部分地區癱瘓，氣溫繼續下降，先後造成數十人的死亡。受打擊最大的是米蘇里、依阿華、明尼蘇達、伊利諾、威斯康辛和俄亥俄等州，每州都有一部地區是災區。

嚴寒氣溫擴散，深入至美國南部和西南部，在德克薩斯州西部艾爾·巴索市氣溫降至二十四度。這是九十四年來最冷的四月天。新墨西哥東北部在過去一個月裏，連續下了四場大風雪。

喬治亞州和阿拉巴馬州的桃樹，原來繁花滿林，眼看着會有一次桃果大豐收的，經過風雪，現在幾乎損失殆盡。伊利諾州的蘋果收成，何嘗不是這樣。

由於下大雪，美國東北部許多學校都停了課。

華盛頓首都，幾乎兩年未見過雪，最近也有兩次短暫的風雪交加的場面出現。

在大湖區，猛風激起湖水，湖邊的地區遭水淹，數以百計的居民被迫離家逃難，許多街道和公路都被洪水斷絕。在南部加利福尼亞州，沙漠熱風陣陣吹來，使成千上萬人奔向海灘避熱。看看氣溫的報告，就可以表明天氣是如何「失常」了。

在西北端的阿拉斯加州，首府安科雷爭的氣溫在三十六度，而且密雲滿佈，而中東部田納西州的納什維爾氣溫卻在二十九度，而天氣晴朗。還有在西部的棕櫚灘，氣溫從八十八度一夜間降至四十八度。（圖爲四月中旬美國中西部密爾高某一場雪景）·康平·

# 英青少年犯罪問題

·迎旭·

倫敦航訊

在腐化風氣吹襲下的英國，犯罪案越來越多，其中多是青少年幹的。

在倫敦，有一個由青少年組成的暴力行劫集團。據蘇格蘭場的人說，只是南區已經有二百五十五人，其中有不少是女子。該犯罪集團一九六九年不過一百六十五人，可見越來越多青年走上邪路了。其他地區（倫敦市內）也常常發生行劫的事件，尤其是蘇豪區。

被劫者多是家庭主婦、女職員、商人和學生，他們遇一個便衣士都要被搶去。

傍晚，放工、放學時間，這些青年聚集在橫街小巷，等待着人們的到來。據受害者說，他們幾個人圍着你，他們手上都拿着武器，並作出要刺你的姿勢，你只好把錢乖乖地送到他們面前。

行劫者遍布每個角落，地下火車也是行劫的地方。他們不但在街上行劫，還在學校向老師和同學行劫。據英國全國中小學校長協會主席說，僅伯明翰一市，十三歲至十六歲的中學生很多，這是政府應注意的問題。在一千○六十五間中學中，就有六百廿二間有學生行劫和因行劫遭抗拒而打傷人的事件。八百多所小學中，也有百多所行劫事件。

這個城市是小，但是犯罪的並不少。就我們這條小街，只有十多間舖位，在一個月內，玻璃窗被打爛五次，而我們鄰近也有三次，每次都是夜裏。

蘇格蘭場說，他們希望那些青少年向警方自首，並道出困難——因而迫使他們行劫的困難，他們願意幫助那些青年自新。警方的氣力是白費了的，因爲根本沒有誰去自首。

# 澳洲肉價不斷上漲

## 世界最大肉食出口國家

長輝

澳洲肉價，不斷上漲。每個家庭的預算也因而增加，主婦們大爲不滿。澳洲主婦繼美國主婦之後也舉行抵制肉食運動。

現在澳洲牛排，每磅一點五〇澳元（八十五便士），燉湯牛肉每磅已漲至八十九澳仙（五十便士），最近六個月澳洲肉價漲了約百分之二十，到目前爲止，也沒有跌價的跡象。

即使羊肉，今天也已漲到幾乎與牛肉一樣的價錢。自從澳洲恢復養羊以便供應羊肉和羊毛後，羊肉價曾經一度很便宜。

澳洲牛肉爲什麼加價？主婦們分析說，屠宰場工人要求改善生活待遇，爲支持加薪要求罷工，以至影響了肉價，但是澳洲肉食委員會認爲去年大旱，加上國際市場肉價普遍上漲的影響。

國際市場肉價上漲是有一定的影響的。一般產肉國家，本國肉食的消費量平均已增至百分之九十二左右，只有百分之八供應世界肉食市場。但是在世界市場所需的百分八的供應中，澳洲供應三分之一。因此澳洲成了世界最大的肉類出口國家。澳洲肉食加價受出口支配，而國外肉價上漲也反映到國內市場。

澳洲肉價雖然已經連續漲了十二個月，但澳洲肉食委員會還認爲，他們馬上可以把肉價壓低，雖然壓低幅度不會很大，但是澳洲國內肉價將會保持在世界各國中較低的水平。

澳洲肉食委員會指出，澳洲牛也飼料，全都是草，牛肉成本低，而美國則用穀物——至少在牛隻長膘的後期階段作飼料。因此，澳洲牛肉工業是建立在把草變爲肉的基礎上，美國則是建立在把穀物變成肉的基礎上。

由於世界市場的需求量增加，澳洲的產量也要增加。過去兩年，澳洲養牛的數量已經增加。目前共有二千九百萬頭，去年一年，已增加了百分之十。

這次肉類加價，不是世界市場單方面的責任。在過去兩年，澳洲羊肉產量是相對地減少了；減少約百分之二十。至於牛肉的產量，到去年十二月爲止的十二個月的總產量是十二億五千四百萬磅，比前一年增加了二億零七百萬磅。

澳洲的牛肉生產大大超過了澳洲國內的需要量。去年澳洲牛肉和牛肉出口量，佔總產量的百分之五十。美國則是澳洲牛肉的最大買主，澳洲的牛肉大部分都運往美國。

# 比表面數字大數倍 蘇聯的防務支出

本報特評

華盛頓郵報記者羅伯特·凱澤

美「華盛頓郵報」四月十三日刊登該報國際事務記者羅伯特·凱澤從莫斯科發回的一篇報道，題目是「防務是蘇聯的主要費用」，摘要如下：

蘇聯兩位經濟學家利用非保密統計數字，試圖突破官方的保密，他們在一份非官方的研究報告中，得出結論說，蘇聯國民總產值的百分之四十到五十是用於防務。

根據他們的苦心計算，蘇聯一九六九年的國防預算是八百億盧布，從那以後還有增長。他們肯定說，蘇聯的防務開支比官方所承認的數字高三倍或四倍，而且遠遠高於西方專家的估計。

這兩位經濟學家還得出結論說，西方專家過高估計了蘇聯國民總產值的美元值，高估了百分之一百以上。

兩位列寧格勒經濟學家完成了這一分析，出現在一份二十八頁的打印材料中。這兩個人在這份研究報告上署的是筆名。

西方專家早就肯定地認爲，蘇聯公布的國防支統計數字沒有透露出什麼實際的費用的情況。某些西方經濟學家曾試圖估計蘇聯軍費開支的真實水平，但幾乎沒有人提出過高於蘇聯國民總產值百分之四十的數字。

然而，被稱爲蘇聯氫彈之父的核物理學家薩哈羅夫在他去年寫給共產黨領導人勃列日涅夫的一封公開信中，採用過百分之四十的數字。

蘇聯公布的國防預算，過去五年來的每一年都是一百七十九億盧布。在一九六九年，這一數字約爲蘇聯國民收入的百分之七。按目前的官方匯率，一百七十九億盧布大約等於二百四十億美元。

這兩位蘇聯經濟學家肯定說，一九六九年的實際國防開支不是所宣傳的一百七十九億盧布，而是八百億盧布。按一九六九年的官方匯率，這大約等於八百八十億美元。

與此相對照，美國一九六九財政年度的國防預算是八百一十二億美元，佔國民總產值百分之九。

這兩位蘇聯經濟學家是在對可以得到的統計數字作了精巧的換算以後，得出了八百億盧布這個數字的。從實質上說，他們的方法就是從國家收入的總數中扣除一切已知的支出，然後斷定，剩餘的八百七十億盧布中的大多數一定已用於防務。在已公佈的統計數字中是看不到實際的防務開支的。

他們估計的八百億盧布的數字也許偏高，因爲國家收入中沒有用於公開支出的八百七十億盧布，除了包括防務以外，還包括政府的全部秘密經費，經濟外援，非軍事科研以及管理費。

八百億盧布的數字，也並不反映國防工業的投資。但是，他們寫道，「我們沒有足夠的資料，無法知道中間有多少應該算到國防預算的估計數字中去。」八百億盧布的數字也沒有考慮到蘇聯經濟學家公開承認的如下事實：重工業（包括國防工業）部門的價格是不切實際地低，而輕工業（消費品）的價格則是沒有道理地高。換句話說，用在防務上的一個盧布比用在消費品上的一個盧布更值錢。

蘇聯官員和記者在同西方人私下交談時，常常承認國防開支是蘇聯經濟的一個重大負擔。最近有一個人說，「你知道，你們的（國防）費用是多少，請設想一下，我們的較弱的經濟要做這些同樣的事情，那代價是怎樣地大得多。」

這兩位經濟學家得出結論說，蘇聯把它的三分之二的財富用於國防開支和投資——這是「世界歷史上前所未聞的現象」。

這兩位作者寫道，蘇聯在防務方面的所作所爲「超出了它的財力」。「但是這是爲什麼？難道龐大的軍費開支並不是這個國家的防禦所必需的。何況，從長遠來說，它們降低了經濟的增長速度，因而也對軍事潛力產生消極影響。」

「它們只是可以用來達到短期的政治與戰略效果。同時，它們反映出在世界舞台上要起一種甚至更大的作用的願望……這場賭博有它自己邏輯——迄今還沒有加以分析的邏輯，而結果是難以預料的。」

# 福建前線傳喜訊

## 漳江水飛渡東山島 百歲老人激動歡愉

華東福建省南側縣，最近建成了一條長達九十五點八公里的運河渠道。河水繞經二十四個山頭，橫渡海峽流入一個海島。工程完成後，河水將可灌溉一萬四千畝農田。

上月，當漳江之水引到東山島時，人們歡欣鼓舞。有一位一百零三歲高齡的島民，帶着他一家四代人來到河堤前，興奮地說：「我感到非常高興，能在活着時看到祖國人民引來了河水，要感謝偉大領袖毛主席和中國共產黨！」

漳江水本來是在雲霄縣奔流出東海的。而東山島和雲霄縣之間卻被一道海峽分隔着，島上的居民經常受着嚴重乾旱的威脅，靠挖井和存儲雨水來維持日常所需。

在農業學大寨的群衆運動中，雲霄縣人民決心引漳江水上山灌溉，和將寶貴的河水送到東山島去。

一九七一年，兩縣人民開始動土施工。東山縣也派出一萬多名社員來協助雲霄縣開山工程。在陡峭的巢山上開鑿運河，經過兩個多月，他們開鑿出了一條長四百五十公尺、綿延山嶺的引水河道。而東山縣的農民也以五個月時間就完成了一條長三百二十四公尺的隧道。

大部分的建築工程是在農閒時完成的，其中一千四百項工序僅在兩年內竣工，包括一百三十五尺長的水閘；十八條總長七千三百多公尺的引水道；兩條長五百公尺隧道；超過六百三十公尺陷在地下的彎曲地下道，這些管道分別敷設在各個關口和海水道兩旁。

國家給予建河工程以財政和物質上的支持。人民解放軍也大力協助，利用卡車和船隻運送大量石頭、木料來支援。

# 太湖碧螺春 今年春茶增產五倍

一斤茶要採摘六至七萬個嫩芽

我國十大名茶之一「碧螺春」的產地——江蘇吳縣太湖洞庭山，開始採摘春茶。到四月八日爲止，全縣已收購「碧螺春」茶一百三十八擔，比去年同期增加五倍。

「碧螺春」茶外形白毛茸茸，條索纖曲，內質碧綠澄清，醇香可口；用溫水沖泡，它仍能沉於杯底，如先沖了水再放茶葉，也照樣下沉，故名「碧螺春」。因此，「碧螺春」茶馳名於國內外。

「碧螺春」茶葉很嫩，採摘要及時，採了馬上炒製，一斤優質「碧螺春」茶，要採摘六萬到七萬多個芽芽。從採、揀到製成三道工序都必須非常精細，同樣的鮮茶，如若製作不同，質量差別很大。石公公社聯進大隊年產「碧螺春」茶四萬多斤，佔全公社「碧螺春」茶總產的一半左右。今年，他們做到了及時採摘，提高了精製質量，全大隊一至三級高檔茶比去年同期增加了六倍。洞庭、石公、建設、金庭四個公社也已精製「明前」茶一萬零四百五十斤，比去年同期增加了五點八倍。

# 在僑鄉

## 東莞春耕廣積肥 永春化肥廠擴建

▲廣東省中山糖廠位於珠江三角洲的甘蔗產區，附近九個公社，一百多個生產大隊是這個廠的甘蔗原料基地。在蔗糖生產過程中，這個廠利用甘蔗製糖過程中產生的「三廢」，製造胡敏酸銨、「七〇一」、「七〇二」等化肥和農藥，供應蔗區各社隊。

▲東莞縣廣大貧下中農，掀起了既熱氣騰騰又扎扎實實的春耕生產熱潮。目前從大嶺山下，到虎門海灘的廣闊平原上，早熟稻田插秧已告完成。今春以來，廣闢肥源，截至二月下旬止，全縣積製各種土雜肥八千餘萬擔，種植紫雲英、紅萍等綠肥三十多萬畝，比去年同期增加百分之五十。

▲河源縣位於廣東東北部山區。這個縣原有農田四十六萬畝，其中靠近新豐江兩岸的大片耕地，平坦肥沃，素稱河源「糧倉」。一九七〇年，全縣糧食產量跨「綱要」，山區吃國家統銷糧做到自給有餘。近兩年又連續增產，全縣林牧業也有較大發展。三年來，全縣興建山塘、水庫和引水工程九百多宗。

▲福建永春縣積極發展地方工業，從前只有一家規模很小的印刷廠和一家農機修配廠的小縣，如今，全縣已擁有機械、電力、冶金、採煤、製糖、化肥、紡織等方面的中、小工廠企業七十多個。一九七二年這些工業的總產值比一九六五年增長一倍多。目前，全縣已建成小型水電站一百多座，總裝機容量七千三百多瓩，比一九六五年增加二點八倍，全縣二十一個公社、百分之九十三的大隊都用上了電，農副產品加工，基本上用機械代替。十年前投入生產的永春化肥廠，今年又擴建了生產鈣鎂磷肥的車間。

# 山東阿膠 遠銷國外

在我們偉大祖國的醫藥寶庫中，有一種名貴藥品，名叫阿膠。阿膠是將驢皮熬膠，摻以適量的紹酒、冰糖、豆油等原料加工提煉而成。

山東省東阿縣，素有「阿膠之鄉」之稱。古典醫書「神農本草」中記載：「阿膠，一名傅致膠，味甘平，出東阿。」這裏生產的阿膠，暢銷中外，享有盛名。

解放以來，我國政府十分重視和關懷阿膠生產的發展。東阿縣有關部門把散居各地的老阿膠工人請來，又吸收了部分青年工人，辦起了東阿縣第一座阿膠廠，使解放前夕幾乎絕跡的阿膠生產獲得了新生。

現在，東阿縣每年都有十萬多斤質地堅實、色澤美觀的阿膠和大量的鹿角膠、黃明膠和龜板膠等運往國內外市場，深受顧客的歡迎。

# 維也納樂團與殷誠忠

## 合作演奏「黃河」開出友誼之花

中奧兩國文藝工作者同台演奏中國作品——鋼琴協奏曲「黃河」。鋼琴獨奏：殷誠忠。

四月春深，花開難忘。來自歐洲名城的維也納交響樂團朋友們，通過「音樂的橋樑」，跨過萬里，前來我國訪問演出。

維也納音樂家們在北京演出四場中，曾與我國音樂工作者合作，演奏了象徵中華民族不屈不撓鬥爭精神的鋼琴協奏曲「黃河」。中國青年鋼琴演奏家殷誠忠參加了演出。儘管時間匆促，上午排練，晚上演出，但維也納音樂家們細心體會中國革命音樂的風格特點，仔細練習，特別是常任指揮克勞狄奧·阿巴多，更是一絲不苟。他們終於在短短時間內，就能與殷誠忠很好地合作，掌握作品的速度、力度和感情的變化，在當晚充滿激情地演奏了「黃河」。當演奏一結束，經久不息的掌聲，有如春雷迸發。

這是中奧兩國音樂工作者初次合作的成功。聞訊以後，許多奧地利朋友，爭相握手，再三稱讚，設法購得鋼琴協奏曲「黃河」的唱片，還紛紛請殷誠忠簽名留念。

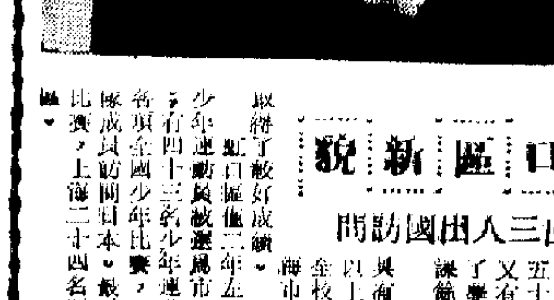
維也納交響樂團在北京的演出，獲得了首都人民熱烈讚揚。「人民日報」撰文給以高度評價說：「這個來自歐洲著名音樂名城維也納的樂團，有着悠久的傳統，很深的造詣。在北京的四場演出中，他們以管弦作品「畫像」，在聽衆面前，成功地描繪出一幅幅壯麗、優美的音樂畫圖，表現了維也納交響樂團優秀、嫻熟的技藝水平，給我國聽衆留下了深刻的印象。」

楊柳新綠，百花爭妍，大好春光，維也納交響樂團的朋友們興致勃勃地遊覽了大地，故宮、頤和園、八達嶺長城和十三陵等名勝古蹟。他們對於我國悠久的文化和藝術，十分欣賞。

# 拔海四千米高的公社

位於喜馬拉雅山脈之中的西藏[illegible]公社平均海拔四千米，氣候寒冷，缺水。建立了人民公社後，興修了大量水渠，從海拔五、六千米高山把雪山水引入層層梯田。

# 苗族女籃



這是貴州省台江縣東風公社東風大隊的苗族女知識青年組成的一支女子籃球隊。

# 陳錦輝五衝高峯

## 廣東游泳小將

體壇短訊

在廣東省游泳隊裏，有一個身材瘦長的男少年運動員，他那吃大苦、耐大勞、爲革命而練的精神，受到大家讚揚。他就是來自「游泳之鄉」——廣東省東莞縣的陳錦輝。

陳錦輝從小就喜歡玩水，常常和小伙伴們一起在河流中嬉戲追逐，一會兒順水漂游，一會兒逆流勇進，一會兒當脊橫渡，一會兒原地踩水，練就了一身好水性。一九七一年，十五歲的陳錦輝被選進了廣東省游泳隊。到隊裏以後，他學習、訓練都十分認真，自覺。訓練時，教練員安排陳錦輝游二十五個五十米，要求每五十米游四十秒，但他一定要每五十米游三十秒，進行大運動量練習。

在廣東省游泳隊裏，人們常常提到陳錦輝五衝全國紀錄的事。去年九月，在廣州舉行的全國游泳比賽，陳錦輝參加了少年男子一百米仰泳，決心要打破全國紀錄。可是，當參加第一天預賽時，由於過分緊張，技術發揮不好，失敗了。比賽結束後，教練員和同伴們都幫助他總結經驗教訓。在大家幫助下，他又一連三次衝擊全國紀錄，都沒有成功。只剩下最後一次決賽的機會了，陳錦輝沒有氣餒，他暗暗下決心要一衝到底。少年男子甲組一百米仰泳決賽開始了。槍聲一響，陳錦輝就飛速向前游去，終於第一個到達了終點，以一分八秒三的成績打破了少年男子一百米仰泳的全國紀錄。這是陳錦輝去年以來第十六次打破這個項目的全國紀錄了。

# 上海虹口區新貌

## 運動小將輩出 三八人出國訪問

上海市虹口區目前有五十六所小學（佔全區小學的百分之四十三）和三十二所中學（佔全區中學的百分之六十一），分別重點開展了田徑、游泳、體操、籃球、排球、足球、乒乓球和羽毛球八個項目的體育活動。參加重點項目的學生，一般都在百分之五十以上。在這批重點學校中，又有七所中學、十四所小學舉辦了學校的業餘體育訓練班，利用課餘時間進行專項的體育訓練。

東體育會路小學的游泳活動開展得有廣泛的羣衆基礎，三年級以上的學生大部分學會了游泳。全校先後有七名學生三次代表上海市參加全國少年游泳比賽，並取得了較好成績。

虹口區僅二年左右的時間，就有八十六名青少年運動員被選拔爲市代表隊和考取北京體育學院；有四十三名少年運動員，分別代表上海市參加各項全國少年比賽；有三人作爲上海市少年足球隊成員訪問日本。最近全國舉行五省市兒童游泳比賽，上海二十四名運動員中就有七名來自這個區。

# 香港護士會會長昨稱
# 環境污染已達危險程度
## 她表示護士應對其工作環境開始更嚴密注意
## 四百餘護士昨天下午舉行大會慶祝「護士節」

【本報訊】人類健康和所處環境有密切關係，而由於現代工業所產生的廢氣、廢水和噪音對環境污染已達危險程度，人類的健康正面臨重大威脅。香港護士會會長姚瑞榮，昨日在紀念護士節大會上指出上述問題，她要求所有護士均對防止傳染散播、維持環境清潔負起責任。

香港護士會紀念南丁格爾出生一百五十三週年，昨日下午四時在大會堂劇院舉行大會，參加的有全港公立醫院和養和醫院、東華三院、那打素醫院、明愛醫院等的護士四百多人。養和醫院院長李樹培醫生和夫人應邀主持儀式。大會開始時，舉行了傳統的燭光禮，由各醫院護士代表手持蠟燭步入會場，全體與會護士並朗讀南丁格爾誓詞。

去年六月在瑞典舉行的第一次全球性環境會議，護士曾有代表參加，所以本年度護士節的主題是防止環境污染。香港護士會會長姚瑞榮在會上致詞說，在這個討論控制環境染污的會議中曾指出，在世界已有很多地區受了人為的災禍。空氣、水、土地和各種生物所受的染污程度已達危險的階段，生物與環境之平衡已經遭遇到很嚴重的破壞，無可補充的物質來源，不只被濫用，更因為人的無知和疏忽而遭受損害。

所以，我們對保管這個地球的責任，一定要立即負擔起來。要為我們自己和後代打算，每一個世界上的公民，都要協助將全球的環境保護，和將全世界上的物質來源作有計劃的利用，方可使人類能夠繼續生存下去。

她說，對清潔空氣的重要性，護士素所深知。南丁格爾在所著作的「護理學」一書中，所謂護理之第一規就是為必需令病人所吸入之空氣的新鮮程度，一如室外空氣之新鮮程度，並將空氣容易進入室內的窗戶型式詳細描述於書中。孰知只不過一百多年後之今日，室外空氣已經不再是新鮮的空氣了！現在的室外空氣已被各種工業及汽車產生之大量廢氣所染污，以致二氧化硫、一氧化碳、甚至鉛份充斥，對身體非常有害。例如：吸入了過多的一氧化碳可以引致血管性頭痛；吸入了從汽車排洩出來的鉛可以產生失常的行為，導致犯罪案件的增加。此外，各地的樹林也因為被戰爭破壞了，或因為人類的砍伐而未能及時補植的緣故，不只引致泥土大量喪失，使大氣層中的氧及二氧化碳之平衡失調，更使世界上之水源減少。因為工業廢水多被排入河流，帶進湖海裏面，而廢水裏多含有各種礦物及化學物質，從而將湖海的水染污，這不但使魚類減少繁殖，更禍及人類。例如，在日本水俣鎮的人，因吃了被工業廢水所染污的魚類而致水銀中毒，造成失明、殘缺、癱瘓及死亡的事件。

她說，除了空氣和水被大量染污之外，無控制地使用對人體有害的藥物令家禽加速長大，或採用染料使食物變為美觀，都是對人類有害的。要使植物生長良好，大量使用殺蟲劑，因而引致有對殺蟲劑起抵抗性的害蟲出現，也增加了人類的災禍。不久之將來，超音速的航機出現之時，其聲浪必然會對人類發生不良之影響，從而引致神經系統疾病產生，令人類精神衰弱增加。

她說，在[illegible]年，只要指派一個[illegible]隊在醫院的附近[illegible]察其環境的清潔情況，便可以將病人的死亡率減低，在一九七三年情況卻是迥然不同了。要防止疾病和增進健康，護士必須將眼光從病人的床邊放遠些，要超越過醫院的圍牆向全世界看去。除了在病室中[illegible]起防止傳染散播、並[illegible]維持環境寧靜、和節省用品之責任外，對病人的飲食或醫院所用的清潔劑，亦必須有所認識，對於用後所棄的物品是否可以被化毀而不產生毒氣？醫院採取的廢物棄置法是否會染污環境等等問題，我們也應該開始予以注意。像其他為健康而工作的人員一樣，我們的責任是對一切可能影響人類健康的措施均予以制止。我們專業的重點，不可單以治療疾病為中心，而必須以增進人類健康為大前題。如果要能這樣做，我們必須對生態學有所認識，和對保護環境發生興趣及產生責任感。

姚瑞榮說，生態學是一種新的科學，它研究各種生物、植物及其環境之關係。許多公共衛生預防疾病的措施，也是和生態學有關的，例如蚊蟲會傳染瘧疾或黃熱病；鼠類會傳染鼠疫；跳蚤會傳染回歸熱及[illegible]傷寒。要撲滅這些傳染媒介，便要對其生存環境予以控制，所以與生態學有關。要將人類的環境弄好，除了要將致病的來源盡量予以控制之外，更要使萬物的生態能處於平衡狀態之中，和將世界上的資貨原料善為使用。

她指出，在瑞典舉行的環境會議已經有了很大的收穫，人類已經踏上了可以有效地將地球環境控制的第一步，有很多重要的國家共同接納被參與的協議已經[illegible]。每一個人、每一個社會、和每一個國家可以對保護環境所能作出的貢獻，也被着手研究。希望全世界的人民能夠通力合作，為自己和為未來的人類將地球的環境協力予以保護。

她說：護士對此點所應採取的第一個步驟，便是對其工作環境要開始予以更嚴密的注意，足以引致環境染污的用品和行為，不再繼續採用，好像南丁格爾將染污傳兵醫院食水的[illegible]馬除去一樣。但凡有關對環境問題可能發生影響的決定，要盡力予以左右。護士因為工作的關係，而能有機會廣泛地與人類有很密切的接觸，所以應要盡量利用職業上的地位去以身作則，教導各人使增加對保護環境的認識，使其了解對人口的不斷增加要予以控制的重要性，和指導各人如何保障自己和家人的健康，從而推廣直至一般人都能認識到非如此難以保護社會及地球之健康。

李樹培醫生在會上講話說，留醫者並不單只需要醫生及護士的醫療技術，還需要解釋、安慰以減輕精神痛苦，我們希望繼續獻給大衆良好服務。

會上，並由李樹培夫人頒發由該會主辦的第九屆病室行政及臨床教導深造班三十五名畢業生的文憑，以及九名護理個案研究徵文比賽獲獎者的獎品。

各醫院護士在大會上演出了節目，包括劍舞、綢荷包舞、快樂的嘟嘴及民歌合唱、獨唱等。晚上[illegible]在大會堂[illegible]舉行茶會，並為護[illegible]建護理中心的獎券抽出獎號碼。

在紀念護士節大會上舉行的燭光禮

## 通訊

# 莎莉麥蓮參觀穗交易會
# 對綉有熊貓地毯感興趣
## 她對我女電工進行高空帶電作業表驚歎
## 一黑人團員認為中國少數民族受到尊重

率領美國婦女界代表團訪華

由美國女影星莎莉·麥蓮率領的美國婦女界代表團於本月廿日由港抵達廣州，並於翌日上午到交易會參觀。

在差不多兩個半小時的參觀中，莎莉·麥蓮和十一名團員對交易會展出的中國商品感到極大興趣。來自馬撒諸塞州波士頓市的馬嘉烈·韋特曼盛讚我國工藝品時讚嘆地說：「你們這些手工藝品真是奇妙。我恨不得能夠鑽進去那些雕刻得那麼細緻的工藝品裏，看得更真切一點。」

莎莉·麥蓮完全被華貴美觀的裘皮吸引住了，尤其對繡有熊貓的地毯和熊貓皮張，簡直愛不釋手。她頻頻向接待員詢問那些栩栩如生的獅子、老虎等標本是否真的。

在一座描劃我國女電工進行高空帶電作業的象牙雕刻工藝品前，莎莉·麥蓮很驚訝我國女電工能進行該種作業。馬嘉烈·韋特曼盛讚我國婦女能夠做多種多樣的工作。她說：「我們可以看到，無論在展館擔任講解的人員，或是所遇到的解放軍，或是為我們翻譯的人員，很多都是由婦女充任的。」

代表團成員中有幾位是在美國全國廣播公司（NBC）工作的，她們拍攝了很多有關展品的影片，並將來自黑龍江省遜克縣新鄂公社的兩位鄂倫春族女講解員也拍入了鏡頭。

成員中的哥羅福德是一位瓦豪族紅印第安少女，她曾要求土畜交易團人員讓她買一些展出的老鷹羽毛帶回去，結果交易團人員熱情地將老鷹羽毛送了給她，還送給她另外一些珍貴的羽毛飾物。哥羅福德喜悅地說，她十分喜愛那些羽毛，因為它們是紅印第安人在傳統的宗教儀式中所喜歡佩戴的裝飾物。

來自密西西比的一位美國黑人女社會工作者參觀了新鄂公社事例後說，她很希望了解中國少數民族的生活情況。她說：「在中國，少數民族最受尊重的，是作為一個中國人一樣受別人看待的。」

·本報記者·

由美國影星莎莉·麥蓮率領的美國婦女代表團到中國進行訪問。圖為參觀交易會[illegible]其中一個印第安人團員對我國羽毛甚感興趣。我交易團人員送一些給她。她異常高興，即插在頭上。

# 蘇聯船來港增加
## 過去半年到港蘇船逾四十五艘

【本報訊】自去年十一月一名蘇聯間諜何鴻恩被港府驅逐出境後，蘇聯船隻來港數字大有增加。

據消息稱，自去年十一月至現時，共有超過四十五艘蘇聯船隻來港作修理、落貨等。這個數字與去年同期的（一九七一年十一月至七二年四月的）蘇船來港數字比較，增加了十一艘。

# 美記者報道柬實況
# 竟因此被逐出金邊
## 此人現居港，她相信是美施壓力所致

【本報訊】國際合衆社女記者施娃娜·福爾，由於對美軍轟炸柬埔寨的情況作出了如實的報道，結果不容於美國外交界，遭驅逐出柬境，現時她暫居香港。

據美聯社報道稱：施娃娜·福爾表示，她相信美國駐金邊使館方面曾經向朗諾政權施壓力，驅逐她出境。

施娃娜·福爾為國際合衆社駐金邊記者，她表示，美國外交人員反對她如實報道的有關美軍在柬埔寨進行的轟炸，怎樣導致數以千計的平民變成難民，無家可歸，殘廢及被屠殺。施娃娜·福爾畢業於紐約哥倫比亞大學，在駐金邊國際合衆社工作了一年時間。她認為，這些報道完全是事實。

# 我參加亞遠經委會
# 受到很多國家歡迎
## 參加會議港代表安子介昨天返港指出

【本報訊】參加在日本舉行的亞洲及遠東經濟委員會第二十九屆會議的香港代表安子介，昨天下午由東京返港。他在機場說，中國代表團出席亞遠經委會，受到很多國家的歡迎；並認為由於中國參加了這個會，對今後工作的推行將有極大的幫助。

他又說，下屆會議將在斯里蘭卡可侖坡舉行。

# 巴航辦事處昨遭劫
## 匪徒詐病賺門分別劫藥行戲院

【本報訊】昨日中午十二時四十五分，一名年約廿五歲、手持兇器的男子，闖入尖沙咀半島酒店二樓巴基斯坦航空公司辦事處內，威脅一名叫杜愛英的女職員，取去現款三百五十元後逃去。

▲旺角洋松街英京戲院，昨晨三時許又遭四名賊人入內綁劫。

據說，該戲院平日放映完尾場電影後，由一名李姓看更人在地下把守，另一名李姓職員則在二樓賬房內留宿。昨晨三時許，四名賊人潛入戲院內，首先制服看更人，迫他到賬房拍門，詐稱肚痛，請在內留宿的職員取藥油，賬房內的職員不虞有詐，門剛打開，四匪即衝入內，把兩人一起綑綁，並用布袋把他們蒙頭，然後用帶來的電鑽鑽開夾萬，取去現款三萬六千九百元逃去。

▲昨晨零時許，三名劫匪佯稱患急症，賺開一中藥行的門，入內行劫。

這宗劫案發生在九龍南昌街百二十三號[illegible]中藥行內[illegible]師夫婦及其父親汪寶林正在行內睡覺，突然聞有拍門聲，汪采塘乃起床查問何事，只見門外有兩名青年扶着另一青年，說該男子患上急症，汪見其狀似甚辛苦，不虞有詐，於是開門讓他們入內。不料三人入內後即反手關上大門，同時各拔出利器，威脅行內各人，大肆搜掠，取去三千五百元逃去。

▲昨晨三時廿五分，一名蒙面賊闖入灣仔[illegible]道三百八十五號[illegible]電器公司內綁劫。

據說，事發時有兩名工人及七名小童在店內閣樓留宿，三蒙面賊入內後即叫醒兩名工人，着其交出抽屜鎖匙，但該兩名工人表示沒有。賊人遂將店內九人全部用電線綑綁，再用被蒙頭。繼而將抽屜撬毀，取去四百多元現款及三隻手錶後逃去。

▲昨晨零時卅分，一雙情侶在筲箕灣明華大廈第三座附近被一名持刀賊人劫去現款三百元及兩隻手錶。被劫男事主的手部且被刺傷。傷者名陳X池，廿六歲。

# 一患病男子
# 昨被人斬死

【本報訊】昨晨一時許，九龍大坑東第九座七五四室發生今年以來的第卅二宗命案。死者黃X忠，四十歲。據說，死者最近患病，住在附近的一名朋友經常前往探訪，並介紹死者服食某種藥丸，但死者不同意，並指責友人想謀害他，兩人發生口角。不久，死者被人用菜刀斬至重傷。

警方到場後，在屋內檢獲一柄染有鮮血的菜刀，並將一名男子帶返警署問話。

# 官契法案今天二讀
## 輔政司將提議此案押候辯論

【本報訊】引人注目的「一九七三年官契法案」將於今日在立法局會議上提出二讀。這一個法案曾遭五百九十多個社團的強烈反對，指當局推出這個條例的目的是將不合理的重估地稅政策予以「立法化」。

各社團的代表曾於日前就此事往訪行政立法兩局非官守議員，因此，今日非官守議員對該法案採取何種態度，同樣引人注意。

以立法程序而言，今日二讀之時，將會恢復辯論，由各非官守議員致詞，然後由官守議員答辯。但昨晚當局所發的議程表中，擧官輔政司將會動議「押候辯論」。

今日的會議有議員詢問事項多宗，其中鐘士元問：「政府是否採取行動防止受租金管制的樓宇分租時，二房東索取超越按照管制租金比例的租值？」

胡文瀚問：「政府既已聲明採取鼓勵工程與其他先進工業發展的政策，政府是否將設立工業區給鑄製、鍛冶及製陶等不能使用多層樓宇的輔助工業，得以購買及租用該類園地？」

胡百全問：「政府採取何種步驟以填補行政職級人員的多量空缺？可否考慮以按月計算或合約方式委派短期任命以應付當前困難？」

李樹培夫人問：「荔枝角新醫院聘用人員之計劃有何進展？」

# 澳門發現腦膜炎

【本報訊】澳門消息：澳門發現一宗腦膜炎症。

截至今年四月七日止，澳門各種傳染病共三百六十二宗，其中五十人不治死亡，計開：白喉七宗，赤痢一宗，普通痢疾四宗，一人不治死亡，麻疹二十宗，二人不治死亡，肺病三百一十七宗，四十七人不治死亡，水痘十一宗。其中流行性腦膜炎一宗是在本月一日至七日間發現。

# 康樂大廈突停電
# 屋內人焗到索氣

【本報訊】中區海旁新建的康樂大廈，前日發生電力供應系統故障，至昨日中午已啓用的寫字樓只有電燈，電梯、冷氣都告「死火」，職員及客戶受到悶焗及上落樓梯之苦。

由於該大廈的密封窗門設計，電流一旦中斷，沒有空氣調節，所以空氣悶焗難耐，不少職員走到走廊透氣。

設在八樓的金銀證券交易所，「金魚缸」內，空氣一片混濁，股票經紀滿頭大汗，但電話如常，又不能休息，苦上加苦。由於膠地板熱到發潮，有幾個經紀因此跌跤。

**天氣**

輕微至和緩西南風，早初時沿岸有霧，日間稍後有間歇陽光及有驟雨，最高氣溫約三十度。

高潮　下午三時十八分

昨天紀錄

最高　卅一點一度

最低　廿五點三度

陽光　九小時

雨量　無

# 的士牌跌價兩成多
## 港島的士投價平均每份八萬一千
## 九龍的士投價平均每份八萬五千

【本報訊】交通處昨日公佈最近開投一千部新的士牌照的結果，其中港島的士投價平均每份為八萬一千六百八十八元，較上次招標承辦的士牌照所得的平均總價十一萬一千八百一十三元下跌三萬零一百二十五元，跌幅近百分之二十八；九龍區的士投價平均每份為八萬四千九百一十七元，比較上次投價十一萬零一百六十七元跌二萬五千二百五十元，跌幅近百分之二十三。

交通處發言人說，在分析各投標之後，交通處已根據中央招標局的決定，準備簽發港島的士新牌照七十八張，九龍九百二十二張，所得的標銀達八千四百六十六萬五千元。

發言人又說，落標數目共有四千一百五十八份，計投港島的士牌照者佔一千一百八十二份，投九龍的士牌照者佔二千九百七十六份。

在得標的七百七十七人中，獲牌照一張者佔六百六十三人，獲牌照兩張者七十八人，其餘卅六人則獲牌照三張至十三張不等。最多者為一人獲得牌照十三張。

發言人續說，由於的士在發牌前須經過機械檢查，故不能將一千個新牌照同時發出。現已根據出價高低作準，並依次安排驗車時間，並將儘速辦理檢驗及發牌手續。

# 外國廠商
# 找人合作

【本報訊】據新聞處消息：工商業管理處工業發展科接獲海外工業家不少查詢，這些海外人士表示希望與本港製造商簽訂分判合約、合資經營或特約製造專利產品。

海外查詢所涉及的工業範圍極廣，其中多屬查問香港有何工廠具有設備人力，足可承造某種工序。

工商處發言人說，這是香港廠家承接生意的好機會，是以該處希望更清楚知道本港有那些廠號願意與海外人士合作，以擴展業務，其中以五金業廠號如製造工具與鑄模、電鍍、陽極電鍍及一般需高度準確性的製造工程等資料需求最殷，惟該處亦亟需與其他工業加強聯絡，以備存更多資料，供應海外有興趣投資本港人士。

有興趣的廠號，可撥電話：五－二五八七九〇與該處工業發展科職員李友石聯絡。

# 梅窩地價急漲
## 昨有一幅地成價超底價十一倍

【本報訊】由於當局宣佈發展大嶼山，致使該處的地皮價格飛漲。昨日梅窩一幅非工業用地在離島理民府辦事處舉行拍賣，底價七萬五千元，竟搶高至八十七萬元成交，成交價為底價的十一倍以上。

這幅地皮面積二千五百方呎，規定要在一九七六年六月底以前建造價值二十二萬五千元的上蓋。

與此同時，新界坪洲也有一幅四千方呎的私人住宅地拍賣，底價六萬元，結果以十四萬元成交。

# 梅樹坑一石屋內
# 緝私員搜出毒品

【本報訊】緝私人員昨日在新界大埔梅樹坑村一帶作例行搜索時，無意中在一間無牌石屋內破獲毒窟，搜出八両生鴉片，一磅四安士熟鴉片，十一磅鴉片煙屎，四両鴉片渣及一枝煙槍，總值四萬元。

# 年僅十五少女
# 三度夥黨行劫

【本報訊】三名年約由十五歲至十八歲的少女涉嫌三次行劫，於本月十四日下午在旺角道及界限街交界處被捕，起回贓物一批，經調查後，分別被控以三項行劫罪名，但三人均以現金擔保外出候審。

一名被告為：譚綺華，十八歲；何某，十六歲；沈某，十五歲。

# 北角糖水道一地盤
# 昨突然爆炸及冒火

【本報訊】昨日下午四時，北角糖水道與渣華道交界處的一個建築地盤附近，突然發出一聲爆炸聲，並有火光冒出。初時懷疑是煤氣喉爆炸，警方據報派消防車及救護車到場戒備。經過檢查後，證實煤氣喉沒有損壞，發生爆炸原因仍未知悉。

# 一男子疑被風槍射傷

【本報訊】昨日下午二時半，一名男子在九龍[illegible]道被人射傷。

該男子名盧X基，十八歲，住石硤尾十四座X號，他在[illegible]道一間毛織廠工作，昨日放工時，在附近被疑為風槍的子彈所傷。

香港電燈有限公司茲宣佈由於永吉街分電站設備損壞而影響之部分西區地方，經過臨時修理後，供電已恢復，最後修理，將於四月二十七日本星期五早上進行，為求盡量減少用戶不便起見，修理工程將於凌晨一時至四時進行，本公司對此次事件引起用戶之不便，深致歉意。

香港電燈有限公司謹啟

老店新張

本公司重新裝修煥然一新

今天啟市更好為老街坊們服務

中天國貨公司謹啟

地址：香港莊士頓道一七八－一八〇號

電話：五－七三二九七〇，五－七三三〇四六



專稿

最近，我乘假期之便，回到了久別的家鄉——東莞，參觀了工農業建設和水利工程的各方面成就，心裏頭真是又喜悅、又興奮。

出乎想像的是東莞城這個古老的城鎮現在已經成為一個新興的工業城。東莞城新建的發電廠，將在今年開始發電了，該廠的兩台大型發電機，就是東莞縣電機廠製造的

金黃色的光彩，在水面上穿梭跳動，像一羣金魚在池中嬉戲，接着一排砲響，更加增添歡樂氣氛。

過去，東莞只有十多間爆竹工場，現在，已辦起了一座擁有一千多工人的爆竹廠，新建了一百多間廠房。

我們很久沒有玩烟花、燃爆竹了，這一回來到烟花之鄉，都爭着買了一大堆「熊貓牌」烟花，品種包括「金穗」、「響虹」、「萬筒」、「摩術彈」、「孔雀花」、「

# 港大中醫週開始
# 重視中西醫結合
## 百多人聽「中醫簡介」專題演講

【本報訊】由香港大學醫學會健康委員會主辦的「中醫

要經過七年訓練，亦有學習細菌，解剖和生理等西醫方面的基本課程。他表示他贊同中西醫結合治療的做法。聽講的有百多人，主要是港大醫科學生。

據「中醫週」籌備小組表示，中醫是我國文化遺產的一個重要部份。目前，同學們對祖

# 皮膚痣無藥物可除
## 女性賀爾蒙藥物可令月經延遲

梁慶熹君問：（一）皮膚上的痣，有沒有藥物可治？（二）香港的整容院是否可靠？（三）因結婚的原故，欲

休息後一段長時間站更劇烈，這種情形是很常見的，多見於年紀較大或肥胖的中年人，這原因是用腳踭的小骨關節發炎，或腳踭骨生出小骨所致。患者如身體過胖應先減肥，並應避免站立和走路，多休息，同時要服食抗風濕劑，但凡這種藥都可能有不良的副作用，所以不應自往藥房購食或聽親友鄰居介紹自行服食，應該在醫生指導下服用。通常如有恆心依上列方法醫治，當可痊癒。但如走動站立太多能復發，所以應時時注意。

部分，亦可醫治蔓延至其他部分之痛癬。（四）此點很難預測，因為各人情形和反應都不同。不過總括來說，如醫治及時，很多患者都可以生存多過五年。（五）患有該症之人經治療後當然可以結婚，並不會影響生育。不過癌症始終是對生命有威脅，這一點結婚時應該明瞭的。

晶報讀者問：（一）包皮過長是否一定要割去？（二）港府有沒有割包皮之手術部門？須否排期

該屍體與站腐爛，估計已死去多時。

# 永隆新廈建成
## 外埠同業祝賀

【本報訊】永隆銀行於二十日晚上，在該行新廈客廳設宴歡迎由

# 煙花之鄉喜看新建設
## 讀者來稿暢談東莞新面貌

專稿

最近，我乘假期之便，回到了久別的家鄉——東莞，參觀了工農業建設和水利工程的各方面成就，心裏頭真是又喜悅、又興奮。

出乎想像的是東莞城這個古老的城鎮現在已經成爲一個新興的工業城。東莞城新建的發電廠，將在今年開始發電了，該廠的兩台大型發電機，就是東莞縣電機廠製造的。電機廠原來不過是一間小小的農具廠，現在已經能生產發電機、軸承以及單晶硅多晶硅和礦業機械等。

### 生粉廠嘗產品 甜在心頭

我們在香港吃、用過的「紅牌」生粉，是東莞生粉廠的產品之一。在這次旅程中，我們參觀了這間廠，真沒想到，這間農村工廠，幾乎是完全機械化、自動化的進行生產。他們利用木薯作原料，製成質量很高的「中國紅牌」生粉，大量供應全國各地、海外各國和地區作電池、牙膏、爽身粉的原料，作藥粉、藥膏的拌和劑和棉織品、絲織品的漿料，印刷品的染色料。該廠工人利用腳料釀製成各種燒酒，如荔枝酒、龍眼酒、當歸南棗酒、五加皮等多種；另外還提煉成口服葡萄糖和注射葡萄糖。我們對這些產品一一品嘗，真是甜在心裏。

### 倍添歡樂 煙花多姿多采

參觀煙花廠，更是大開眼界。東莞煙花早已馳名中外。現在東莞煙花分爲大型高空煙花、小型低空煙花、手持煙花、吊線煙花、地面造型煙花和水上煙花等六大類，一百六十多種。煙花的工人，精益求精，大膽創新，使「彩蝶紛飛」、「小雞」等傳統產品的花放得更加絢麗的光彩。如大型高空煙花「蟬鳴荔熟」，過去是有色無聲的，經工人們改革後，聲色俱全。一點燃，隨着砲筒射向高空，一聲「吱、吱」的小蟬歡鳴，一團團紅色的光彩四射，團團點綴着綠色的光焰，猶如一簇簇鮮紅的荔枝滿掛樹梢，生動地反映了東莞四季飄香，水果豐收的景象。工人們還將「水上花鳳」改革成「金魚」，這是一種水上煙花，晚上，點燃後投入池水中，瞬間，出現幾十條金黃色的光彩，在水面上穿梭跳動，像一羣金魚在池中嬉戲，接着一排砲響，更加增添歡樂氣氛。

過去，東莞只有十多間爆竹工場，現在，已辦起了一座擁有一千多工人的爆竹廠，新建了一百多間廠房。

我們很久沒有玩煙花、爆竹了，這一回來到煙花之鄉，都爭着買了一大堆「熊貓牌」煙花，品種包括「金穗」、「彩虹」、「萬筒」、「摩術彈」、「孔雀花」、「滾地煙花」、「火箭」、「夜景變傘」、「鴻雁」、「彩星爭輝」、「銀閃」及「七彩三環」、「夜明珠」等，晚間，在住所前放個痛快。

### 東江引水工程 解除水患

農村的新貌，更使人喜上眉梢。由於大批的農田水利建設工程的建成，保障了農業的豐收。令人印象深刻的如「東莞縣東江引水工程」，它使東莞運河由東莞、惠陽和博羅三縣交界處的東江口開始，沿線經過橫瀝、茶山、企石、南坑、橫瀝、茶山、石龍、莞城、篁村、厚街、沙田、虎門、太平、長安等十三個公社農田受益，它發揮了排澇、引淡洗咸、灌溉、發電和運輸的巨大作用，基本降服東江水淹東莞的老患。

### 兩首民謠道出 兩個世界

總的說來隨着全縣的現代工業的突飛猛進，大大地促進了農業的發展，加快了農業機械化的進程。而在農業機械化、水利化的發展的同時，又促進了農、林、牧、副、漁的全面發展。我們參觀公社時，幾位老農民對着綠油油的秧田，喜孜孜地和我們說：「看來，今年（早稻）又是個豐收！」但他們沒有忘記過去，當地人民中間流存着兩首民謠，一首是「糧油藏充足，走路個個穩，居住石屋屋，生活好幸福」。另一首是舊社會的民謠：「有女唔好嫁茶莊，一年四季遭災殃，放下禾鐮無米煮，挨餓吃粥度時光」。兩首民謠形成了強烈的對比，我們這次親眼看到新社會人民的辛勤勞動結出的碩果，都掩蓋不住喜悅的心情。

梁海

# 澳門恒生銀號 獲註冊爲銀行
## 新址遷新馬路五十六號

【本報訊】澳門消息：澳門恒生銀號有限公司，經獲澳葡政府批准註冊爲商業銀行，已在本月廿四日起正式易名爲「恒生銀行有限公司」。

恒生銀號因擴展業務，除遷址往新馬路五十六號新址外，並易名爲「恒生銀行有限公司」。凡日前用恒生銀號名義發出之支票、票據、存摺等，繼續有效。

# 工聯會慶祝勞動節 定三十日舉行酒會
## 穀米電車工會漢華校友分別聯歡

【本報訊】港九工會聯合會定本月三十日下午七時半在工人俱樂部舉行酒會，慶祝「五．一」國際勞動節。

又訊，港九穀米副食業職工會慶祝「五．一」國際勞動節定於本月廿八日下午八時在觀年樓（深水埗大埔道七十七號）舉行聯歡聚餐。歡迎會員、同業工人及家屬參加。餐券可向各區工作人員或該會購取，或打電話到工會留言。工會電話爲五一四八四〇四八，地址在香港德輔道西二十三號二樓。

香港電車工會爲慶祝該會五十三周年會慶暨「五．一」國際勞動節，定於四月二十八日．五月五日舉行叙餐聯歡，地點在軒尼詩道瓊麗酒家。

又訊：漢華中學校友會爲慶祝「五．一」勞動節，定於本月廿九日中午十二時舉行聯歡聚餐，地點在香港仔「好發」海鮮舫，歡迎各屆校友參加，每券十二元。購票者可與聯絡校友或會所聯系。

# 港大中醫週開始 重視中西醫結合
## 百多人聽「中醫簡介」專題演講

【本報訊】由香港大學醫學會健康委員會主辦的「中醫週」，昨日首天在港大醫學院舉行。

在醫學院建築物外，張掛了「中醫週」的布製橫額和張貼出「中醫週」的海報。在白文信樓三樓的展場內，展出了人體穴位模型、掛圖、針具、電針儀器和中藥，還用圖畫介紹了中國古代醫學故事，場內並設有中醫書籍小賣部。一些醫科學生在場向參觀者作簡單講解，參觀者包括港大學生和一些外界人士。

下午五時十五分，在李樹芬樓解剖室邊舉行了專題講座，由嚴君行醫師主講「中醫簡介」，講述了中醫對疾病的認識、分類和診斷，以及包括藥物、針灸、按摩、運動等治療方法。嚴君行並提到內地發展中醫藥學有較完善設備，中醫要經過七年訓練，亦有學習細菌、解剖和生理等西醫方面的基本課程。他表示他贊同中西醫結合治療的做法。聽講的有百多人，主要是港大醫科學生。

據「中醫週」籌備小組表示，中醫是我國文化遺產的一個重要部份。目前，同學們對祖國事物正發生濃厚興趣，國內外都出現中西醫結合的熱潮，他們希望通過展覽使同學對祖國醫學作一個普遍認識。

目前，在港大醫學院，二十多名一年級學生成立了「針灸班」學習針灸技術，一些二年級學生最近亦組織「針灸班」學習。據一名醫科學生表示，他們的功課十分緊迫，但部份同學仍然擠出時間學習針灸，希望增加一些知識，他們當學習時都是在自己身上下針或大家互相下針嘗試。

「中醫週」今日上午十時至下午一時半開放，下午五時十五分由陳啓仁醫師主講「針灸介紹」。各界人士均可前往參觀及聽講。港大醫學院在沙宣道，乘四號、七號巴士在瑪麗醫院站下車即可到達。

# 踏破鐵鞋無覓處 得來全不費功夫
# 鐵路軌下發現藏槍
## 該槍是一名幫辦去年被竊之物

【本報訊】一名鐵路工人，昨日上午九時在界限街對上的鐵路軌下發現一支手槍和六粒子彈。據悉，該手槍是一名政治部幫辦在家中被竊走的。

當時該名鐵路工人巡至界限街火車橋附近路軌，發現枕木旁邊的一堆碎石中，露出一件黑色物體，他把碎石撥開，見到原來是一支手槍，於是致電報警。警方人員到場調查，將槍檢起，內有六顆子彈，後來將之帶返警署，經過檢驗，證實這是一支警槍，但並非最近被劫匪搶去的兩支警槍中的一支。

被發現的警槍是用一個膠袋裝載的，裏面還有四張報紙及一對襪，那支槍用襪套着。

據悉，該物原爲一名政治部幫辦的佩槍，他的家在去年二月間被匪徒爆竊，連槍失去。

該手槍不似是被拋棄之物，疑是匪徒暗埋於此，留待作其他用途。

# 預防麻疹運動 千四人已打針

【本報訊】當局稱，預防麻疹注射運動第二週的成績比第一週較爲良好。

根據醫務衛生處所發表的數字，在第二週中接受預防注射的兒童共有九百三十八人，計港島二百零五人，九龍五百四十八人，新界一百八十五人。

自本月初開始推行現年度的預防注射運動以來，有一千四百九十三名兒童接受注射。此運動將於七週後結束。

醫務衛生處發言人促家長速攜其六月至五歲大的子弟接受免疫注射。

發言人說，所有母嬰健康院均免費爲兒童注射。

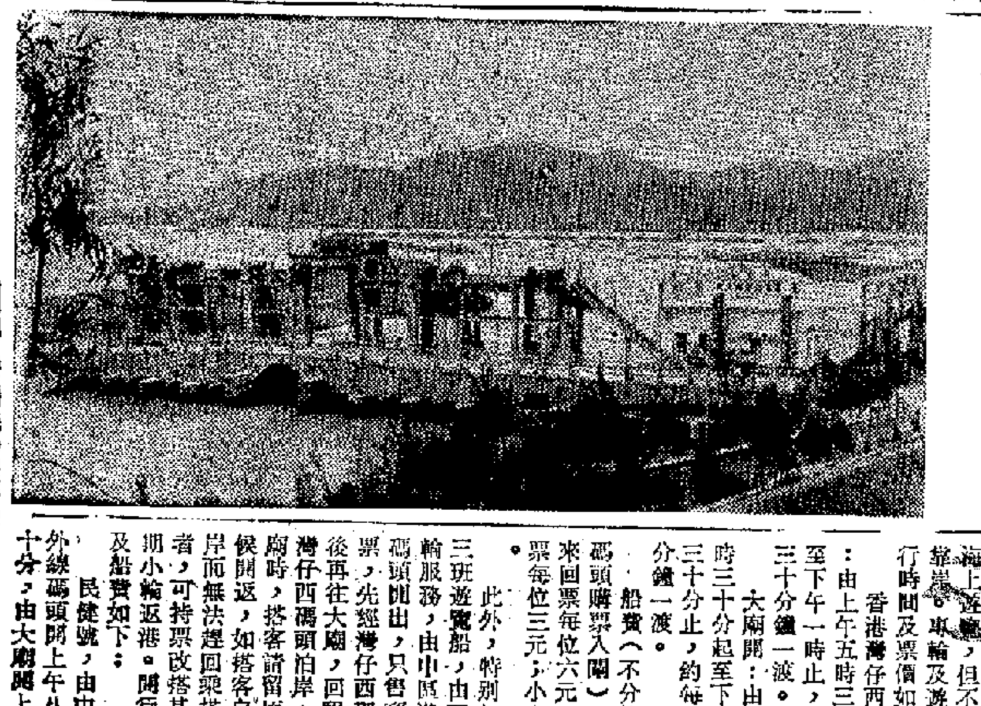
在推行運動期間，各新區、衛生局、港府診所，及港府醫院均設有免疫注射站。

新界方面，除有流動注射隊訪問各鄉村之外，醫務衛生處的兩艘醫療船亦分[illegible]，爲島上兒童[illegible]。

# 美國食品展覽 今明在港舉行

【本報訊】美國駐港總領事農業部將於今（廿五）日及明（廿六）日兩天在希爾頓酒店[illegible]舉行美國食品展覽，屆時將由兩位從美國專程來港的食品專家主持示範及講座。他們是約翰．巴拉茲和約瑟法沙奴。

展覽會的內容主要是酒店業和飲食業專用的食品。



東莞縣東江引水工程之一的鎮口潮汐發電站

# 兩艘港澳輪相撞
## 泊港碼頭出事幸無大碍
## 遠東水翼船加至廿五班

【本報訊】前日中午十二時許，港澳碼頭發生撞船事件。由澳來港的客輪「東山」號在泊碼頭時，據說是由於後車之力，突然撞向停泊在碼頭的「松山」號，結果兩輪均受損毀，但無大碍，兩輪均於昨日恢復原定時間駛澳門。

遠東水翼船公司水翼船已於本月廿二日開始由原來的二十班增至廿五班，尾班船爲港澳於下午七時正對開。

# 油麻地小輪公司 派專船來往大廟
## 三艘客輪並作海上遊覽

【本報訊】油麻地小輪船有限公司，今日將派專輪來往大廟與香港，由灣仔西碼頭[illegible]。此外，另派[illegible]三艘三層客輪，作海上遊覽，往返各一班，但不在大廟靠岸。車輪及遊覽船開行時間及票價如下：

香港灣仔西碼頭開：由上午五時三十分起至下午一時止，約每隔三十分鐘一渡。

大廟開：由上午七時三十分起至下午五時三十分止，約每隔三十分鐘一渡。

船費（不分等級在碼頭購票入閘）：成人來回票每位六元，單程票每位三元；小童半價。

此外，特別加開之三班遊覽船，由三層客輪服務，由中區港外線碼頭開出，只售頂層船票，先經灣仔西碼頭然後再往大廟，回程則在灣仔西碼頭泊岸。抵大廟時，搭客請留原船等候開返，如搭客自行上岸而無法趕回乘搭原船者，可持票改搭其他班期小輪返港。開行時間及船費如下：

民健號，由中區港外線碼頭開上午八時三十分，由大廟開上午十時。

民平號：由中區港外線碼頭開上午九時，由大廟開上午十一時。

民道號：由中區港外線碼頭開上午九時三十分，由大廟開上午十一時三十分。

頂層位船費：成人來回票每位十五元，單程七元五角。小童來回票每位八元，單程四元。在該公司總寫字樓發售。

# 賭場輸錢偷相機 港青年在澳被捕

【本報訊】澳門消息：一名青年日前越境賭場賭錢敗北後，本月廿一日在南灣葡京酒店賭場內欲竊去另一名賭客的相機，但被賭場的糾察員發覺，結果被捕。後被澳門司警廳小法庭判監禁兩個月及罰款八天（每天二十元作抵），另繳交堂費五十一元。該名男子爲黃爆秋，十九歲。

# 新蒲崗建垃圾站

【本報訊】當局稱，新蒲崗康強街及崇齡街交界處，將建築一個垃圾收集站。

該垃圾站三面有牆及有上蓋，高約七呎，面積約二百二十方呎，建成後，載垃圾的車箱，可常時放置在站內，而由機車按時到來將之拖走。

在各區建立這種垃圾站，可使收集垃圾工作，離開繁忙的馬路邊進行，並可改善環境衛生和提高工作效率。

新蒲崗垃圾站的工程，可於下月展開，三個月內可望落成。

# 袁麗怡遺體火葬 海員工會明公祭

【本報訊】本月廿二日在新界青山半對上的迴瀾山不幸遭雷殛致死的香港海員工會助理秘書袁麗怡遺體，香港海員工會定於本月廿六日上午十一時在九龍殯儀館（A座）舉行公祭，翌日奉柩至香港歌連臣角火葬場火葬。

### 大會堂節目表

市政局與德國文化協會聯合主辦：小提琴、鋼琴演奏會，下午八時，音樂廳。

香港浸信會學院主辦：藝術節——戲劇匯演，下午八時，劇院。

港大校外課程：下午五時四十五分至八時，北演講室。

毛妹芭蕾舞學校主辦：芭蕾舞班，上午九時至十一時及下午二時至五時，南演講室。

中大校外課程：下午七時至十時，南演講室；下午七時至八時，北會議室。

# 特稿
# 男士也動容的影片
## 「賣花姑娘」自始至終吸引觀衆

一部非常感人的影片，正在港九上映。

這是朝鮮藝術電影製片廠攝製的「賣花姑娘」。

與在世界各地上映的情形一樣，這部影片放映的每一場，都有許多觀衆下淚。戲院方面告訴記者，這部出色的悲劇，不止女觀衆飲泣，男觀衆也動容。

這部彩色寬銀幕影片，片長十三本，自始至終深深吸引觀衆，花妮與瞎眼妹妹順姬的遭遇，與觀衆的情緒緊扣在一起。故事發生在三十年代的朝鮮，卻令人覺得如此親切，這是因爲影片刻劃失去祖國的人的命運，深刻地揭露了被剝削、被壓迫的人的命運，使人領會到，普天下被壓迫的人民都有一本血淚賬。

影片中幾個情節的描寫，更令觀衆感同身受。例如，不懂事的小順姬，因爲吃一顆棗子乾，被地主婆一掌推倒，燙瞎了眼睛；例如花妮爲了儲錢給媽媽買藥，天天賣花、採野菜，順姬想早日籌夠藥錢，跑到街頭唱「賣花歌」；例如姊妹倆高高興興拿着藥包跑回家，可憐的媽媽已經熬不住痛苦，撒手人間……

「賣花姑娘」是齣悲劇，卻不僅僅是齣悲劇。影片開始時，花妮悽愴、憂鬱地賣花，籌錢救母；影片結束時，花妮同樣在街頭賣花，但開朗、樂觀，因爲她參加了革命，用賣花的方法來傳遞革命書刊。花妮的成長，讓觀衆離開戲院的時候，也許淚水未乾，但心情激動，臉帶笑容。

影片拍得引人入勝，十首插曲更是非常優美、動聽。許多觀衆看了這部影片，像得到了豐富的收穫，離開戲院後，就忙不迭向親友作介紹。

宛若奇


春季號 經已出版！

每本定價 港幣 H.K $ 5.00元

中英對照
彩色插頁
柯式精印
線穿裝訂

本期除介紹上屆交易會概況外，并有專文多篇介紹中國工農業建設情況、文摘、風光名勝、中國工藝品等，內容豐富。

參考資料一班

■ 參加交易會須知
■ 廣州遊覽地點介紹
■ 廣州動物園地圖（彩色）
■ 大熊貓、小熊貓專頁（附八開中國珍貴動物分佈圖）
■ 港九國貨經銷、分銷商專頁
■ 星、馬地區經營中國商品商號專頁

出版者：貿易和旅遊雜誌社 地址：軒尼詩道342號十六樓 電話：746311—4


# 袁麗怡女士治喪啓事

本會助理秘書袁麗怡女士於一九七三年四月廿二日不幸逝世。終年三十七歲。現定於一九七三年四月廿六日上午十一時在九龍殯儀館（A堂）舉行公祭。翌日奉柩至香港歌連臣角火葬場舉行火葬。謹告各海員工友及家屬、袁女士各親友及生前友好。

（只領花圈）

香港海員工會 一九七三年四月廿五日

治喪處：九龍殯儀館A堂

# 皮膚痣無藥物可除
## 女性賀爾蒙藥物可令月經延遲

H.K.M.A.

梁慶鑅君問：

（一）皮膚上的痣，有沒有藥物可治？

（二）香港的整容院是否可靠？

（三）因結婚的原故，欲將月經延遲或提早，有何辦法？

香港醫學會答：

（一）皮膚上的痣，並無藥物可以除去。如爲着美容設想，則唯有用外科手術割除。

（二）香港之所謂整容院，全部不是正式醫生主持，所以絕不可靠。雖然執業醫生之中，亦有整容外科醫生，但他們絕不能在報章登廣告的，居民切勿受報章之廣告所愚。

（三）新婚期間，是可以用藥物使月經延遲，但不能使之提早。此類藥物是女性賀爾蒙，必定要由醫生處方，不能自行到藥房購買服食，否則會引致副作用。

雙娣君問：

年十十多歲，由去年起腳蹄痛，但又沒有腫及發炎現象，請問這是什麽病症？有什麽藥可以醫治？

香港醫學會答：

腳蹄疼痛，尤其是早晨起床，站下地，或經坐輸休息後一段長時間站更劇烈，這種情形是很常見的，多見於年紀較大或肥胖的中年人，這原因是用腳蹄的小骨關節發炎，或腳蹄骨生出小骨所致。患者如身體過胖應先減肥，並應避免站立和走路，多休息，同時要服食抗風濕劑，但凡這種藥都可能有不良的副作用，所以不應自往藥房購食或聽親友鄰居介紹自行服食，應該在醫生指導下服用。通常如有恆心依上列方法醫治，當可痊癒。但如走動站立太多能復發，所以應時時注意。

# 患鼻咽癌頸有硬塊
## 及早用放射性電療醫治反應好

周志華君問：

（一）鼻癌的起因爲何？病情怎樣？是否分爲三期，即初期中期及晚期？

（二）是否頸部一定有硬塊或核，眼球突出？

（三）經過電療是否一定有效？電療是否只是醫治其腫瘤部份，而蔓延至其他部份則無法制止？

（四）經過電療後有多少年壽命？

（五）患有此症之人是否不適宜結婚？

香港醫學會答：

（一）鼻咽癌在東南亞是一種相當常見的癌症，其起因仍未明瞭。病徵無初期中期晚期之分，通常是患者發覺頸部有核，流鼻血，有鼻塞現象。有些則覺頭痛和聽覺失靈。稍遲眼部神經受影響，眼球轉動和視覺受影響，眼皮可能垂下不能睜大眼。

（二）患鼻咽癌者，其頸部遲早有硬塊出現，但不會眼球突出。

（三）如發現得早，鼻咽癌對放射性電療的醫治反應良好。電療醫治腫瘤部分，亦可醫治蔓延至其他部分之腫瘤。

（四）此點很難預測，因爲各人情形和反應都不同。不過總括來說，如醫治及時，很多患者都可以生存多過五年。

（五）患有該症之人經治療後當然可以結婚，並不會影響生育。不過癌症始終是對生命有威脅，這一點結婚時應該明瞭的。

晶報讀者問：

（一）包皮過長是否一定要割去？

（二）港府有沒有割包皮之手術部門？須否排期？

香港醫學會答：

（一）包皮過長，會引致污垢積聚而有發炎，所以應該施手術。

（二）港府各醫院之外科組皆可以施割包皮手術，但先要由公立門診部醫生或私家醫生看過，認爲要施手術，然後寫信介紹往看外科門診部。至於等候入院，通常要排期，因爲這並非急症。

黃潤光君、王若梨君、雙娣君、ASB君、秋水伊人君、CL君、王心君、不明人君、一學生君、WWH君、周偉華君：

請賜回郵地址，以便函覆。

# 德籍男子倒斃

【本報訊】一名德籍男子昨日下午被人發現倒斃在尖沙咀東麼大廈A座四〇四號家中，警方人員到場後，發現該屍體開始腐爛，估計已死去多時。

# 永隆新廈建成 外地同業祝賀

【本報訊】永隆銀行於二十日晚上，在該行新廈客廳設宴歡迎由世界各地專程來港致賀該行新廈落成及四十周年紀念的友好及同業。

席間，先由該行創辦人伍宜孫董事長致詞歡迎，並特別指出，匯打銀行港行總經理梅大衛度假期中，仍特別由英倫兼程回港參加，並致詞祝賀。

# 記利佐治街 明天改單程

【本報訊】交通處昨日宣佈，記利佐治街介於百德新街與告士打道的一段（近公園），將由四月二十六日（星期四）上午十時起改爲單程東行。

# 受到很多國家歡迎
## 參加會議港代表安子介昨天返港指出

【本報訊】參加在日本舉行的亞洲及遠東經濟委員會第二十九屆會議的香港代表安子介，昨天下午由東京返港。他在機場說，中國代表團出席亞遠經委會，受到很多國家的歡迎；並認爲由於中國參加了這個會，對今後工作的推行將有極大的幫助。

他又說，下屆會議將在斯里蘭卡可倫坡舉行。


今天啟市 更好為老街坊們服務

中天國貨公司謹啓

地址：香港莊士頓道一七八—一八〇號 電話：五—七三九七〇，五—七三三〇四六

# 我的母親何香凝

廖夢醒

這次展覽會募集到的款項，用在傷兵醫院的工作上，還有一些餘款。這筆餘款到一九三七年七月七日以後，由母親發起成立的慰勞會攜手，製作了慰問袋，縫製了棉衣、背心等送往前線戰鬥中的士兵或後方的傷兵。後來母親不得已離開上海前往香港時，在臨走之前又把大約一百數十元的存款，再加了幾十元成二百元之數，交給留在上海的許廣平先生（魯迅夫人），作爲婦女運動的費用。

## 和蔣介石的不抵抗主義鬥爭

一九三七年，弟弟（廖承志）參加長征平安地到達陝北，訊息通過共產黨方面的人士轉達，母親知道後非常高興。

周恩來同志到了上海。約好和母親與我（當時我也在母親的身邊）會面。我們如約見面。由於在大革命時代常常和周恩來同志見面，這次重逢，非常高興。特別是周恩來同志講了許許多多的事情，母親對鬥爭的信心更加加强，對前途的一些疑慮也消失了。

母親時時都對人說，她自己是「民國十三年的國民黨員」，那是說她是一九二四年擁護「三大政策」（聯俄，聯共，扶助工農）的國民黨員，而不是當時（一九三七年）反動透頂的國民黨員，自從蔣介石的背叛，走上了和孫中山先生三大政策完全相反的方向之後，母親就同蔣介石斷絕了關係。

## 共產黨的照顧和幫助

同時，母親又從共產黨方面得到很大的照顧和幫助，受到了教育，增强了無窮盡的意志力量。從此，母親就對毛主席的抗日主張，加强了必定勝利的信心，並增强了與反動派鬥爭到底的決心。和周恩來同志見面以後，母親受到非常大的鼓舞，覺得自己年輕了，心臟病也感到減輕了。

由於蔣介石採取不抵抗主義，前線的彈藥補充斷絕，抗戰陷於越來越大的困難。母親對蔣介石的頑固非常氣憤，却又不知怎麼辦才好。

有一天，母親拿出了自己的一條裙子，附上了自己作的一首詩，打成小包，送到蔣介石那裏，那首詩是：

爲中日戰爭贈蔣介石及中國軍人以女服有感而作

枉自稱男兒，
甘受敵人氣，
不戰送山河，
萬世同羞恥。
吾儕婦女們，
願往沙場死，
將我巾幗裳，
換你征衣去。

即使如此，蔣介石還是無視大衆的意見，頑固推行他的不抵抗主義。上海的抗戰終於失敗。上海也就失陷了。

## 輾轉各地堅持奮鬥到底

一九三七年的「七七」蘆溝橋事變，是日本帝國主義再一次製造藉口，以華北爲起點，開始對中國各地發動大規模的侵略。隨着在上海的敵人的猖狂跋扈的不斷加劇，母親在上海已呆不下去了，就在一九三七年冬到了香港。

太平洋戰爭爆發後，日本帝國主義佔領了香港。母親什麼貴重的物品也沒有帶，只帶了一隻小小的皮包離家。許多畫稿和母親得意之作以及父親最喜愛的錦繡獅子畫軸等，終於全部損失了。

在八年的抗戰期間，母親的流浪生活無時得到安寧，但是每一次在遇到困難時，都得到共產黨方面的關懷照顧和援助。香港淪陷時，

## 香港淪陷轉赴海豐

母親和柳亞子先生一起，是乘坐共產黨方面準備的船隻前往東江的。船原是機帆船，但因當時敵人要沒收一切機器，船主就無奈地拆下了機器，沉入海底。因此，這條船只得依靠兩張布帆，藉風力行駛。可是出海之後，偏偏海面一點風也沒有。原本兩天可以到達東江的，却在香港海面徘徊多日。爲此，船上的食水和糧食都已告罄，其他的乘客也都焦慮、擔心起來，船主就下船到岸上去找淡水。在途中，船上的人碰到了共產黨領導的游擊隊的聯絡隊員，他們立刻把這件事向游擊隊報告了。船主把這件事情告訴母親並和母親商量說：

「游擊隊知道您的名字，告訴他們您在這船上，請他們幫助如何？」母親就說：「好，就這樣做吧！」

游擊隊聽到船上有廖仲愷烈士夫人，立刻就向上級報告，然後再回來，除寫信表示敬意外，還送來了好的雞和牛奶，寫明「請交給老人」，送給母親。此外，還給船上其他的人送來了幾籮糧食和幾百斤的香蕉。這時船上發現了水，困難解決了。海上風起了，船便駛向東江的海豐，母親爲誌這個事情寫了這一首詩：

香港淪陷由東江赴海豐

水盡糧空渡海豐，
敢將骨氣抗時窮——
艱危見節吾儕貴，
即死遠留後世風。

（一九四二年作）

（第五篇之二・譯自「人民中國」五月號）

一九二九年時的何香凝

# 「綠色革命」與印度糧荒

棠思

報上連續出現印度飢民搶糧的消息。最近發生搶糧事件的地點是孟買附近，屬於馬哈拉施特拉邦，位於印度的中西部。據印度農業部長辛德，在上月底前，印度有十四個邦發生旱災。這次糧荒，主要是天氣乾旱造成的。

爲了應付糧荒，印度今年已向外國購糧三百萬噸，但顯然還不足以供應民食。

印度糧產曾於一九七〇—七一年度達到一億零八百萬噸（估計今年度要降到一億噸），造成空前的高產紀錄。按照各方面的說法，認爲這是「綠色革命」在印度取得的成果。所謂「綠色革命」，是指印度約於五年前引進外國的被稱爲「奇跡米麥」的良種，在試種的最初幾年，剛剛碰到氣候正常，因而糧食有了增產。但去年天旱，「綠色革命」就遭到考驗。事實證明單有良種，並不能夠保證糧食的穩產高產，何況，所謂「奇跡米麥」，並不是合乎理想的真正良種呢。

本月初，印度出版一本研究上述「奇跡米麥」的數據的書，書名爲「綠色革命的死亡」，把上述的推廣所謂良種的真實情況作一公開的說明。此書已經引起人們廣泛的注意。

這本報告書是由三個農業專家（其中兩個是印度人）和一個統計人員合作寫成的。它的內容主要說明兩點。首先，印度引進的米麥良種，在實驗室裏雖然可以取得高產，但是放在印度農業的「真實生活」裏，却變成另一件事。因爲，良種也要技術條件去配合，才得造成真正的綠色革命。其次，採用良種種稻麥，也要社會條件的配合，沒有良好的社會條件，有良種也不能發揮它的作用。

說明的第一點，提到可種上述「奇跡米」的實在情況。據說，這個良種稻的抗澇性很低。印度的稻田一般是地勢很低，容易受澇淹。這個種子，又需要不高不低的水位。田裏的水過少，就會發生嚴重的反應；水一多，稻株容易浸沒。印度水利條件不良，要控制田裏的適當水位，事實上辦不到，因此良種用在實際種植上，效果就發揮不出來了。這個良種稻除了需要比一般多的肥料（比普通稻種多出二十倍以上）之外，又抵抗不了病蟲害，而需要較多的除蟲藥。印度貧農的除蟲藥和化肥，都遠不足以應付大批良種田的需要。

第二點是社會條件。印度目前的稻米生產，由小農經營的佔大多數。良種需要合適的水量控制，印度目前的水利設備做不到。良種需要預付較大的資金買進化肥、農藥，印度小農經濟力有未逮。印度的銀行和其他金融機構，是不願同小農打交道的。社會條件問題使良種格格不入，即使是良種，在印度也無用武之地了。

「綠色革命」在印度發動不起來，主因就如上述。這份報告書剛在印度饑荒的時候出版，[illegible]

# 相映成趣與沒趣

言兵

晚上，經過一列洋房，看來是新建成的高級住宅，住戶正在陸續入伙。其中有一層的露台，特別引人注目，因爲它裝設着不同色調的光管。繽紛的彩光耀眼，雖然很庸俗，却也使人覺得人家頗有點「新潮」的意思。然而正由於彩光是如此明亮，便把掛在露台正中牆壁上的一個東西很突出地烘托出來了——那是一塊繪着「八卦」圖形的小牌子。很現代化的彩色光管裝飾和很古老的「八卦」擺在一起，用昔人批註舊小說的術語來說，可謂「相映成趣」。

可以作這樣的忖測：同一家庭有老年和青年的兩代人，才會在陳設裝飾上「相映」得那麼有趣。但這只是一種可能，却又不一定如此。有一次陪同親戚到某寺院「隨喜」，佛堂內香燭燎繞、烏煙瘴氣之狀且不必說，而在滿堂上跪倒膜拜的「善信」中，便有不少打扮得十分「新潮」的青年男女。他們和她們手持香枝，口裏念念有詞，連連叩頭不絕。其外型之「新」和通過這行爲表現出來的思想之舊，也使人覺得很有趣。

這說明，迷信與否，並不能用年齡來劃界線。八百多年前的詩人陸放翁，在八十六歲的高齡時，寫出「死去元知萬事空」這樣豁達的詩句，他就不迷信。在思想上，這位詩人未必不比今天還去求神拜佛的「新潮」青年進步。

比如說，他不會把事業的成敗諉於鬼神，像在「入瞿唐登白帝廟」詩中，他說的是：「參差層顛屋，郭人祀公孫；力戰死社稷，寧卒斷腕尊。丈夫貴不撓，成敗何足論？」歌誦東漢初公孫述力抗劉秀，戰鬥至死的精神。因此也可以忖測，他決不會把一個「八卦」掛在門前，以求得到什麼福蔭。

掛「八卦」，根據「風水先生」的意見來開闢窗戶門口，這本是十八、九世紀的陋俗，而是當前在某些人的生活中仍認爲是極其重要的事情。據說有些大規模的商行，很講究「堪輿之學」，把一年生意的盛衰，歸之於「寫字樓」的方位。門這樣開是「發財」，那樣開是「洩氣」。相信這種東西的，還包括洋行的洋老闆在內。並不是說洋人不會迷信，他們自己的迷信多得很，而現在是「入境隨俗」，化了。到底中國封建殘餘的「風水」和上帝的教義是否拉得上關係，非所知也。

然而洋人的「隨俗」，看來無過於官廳裏供奉「關聖帝君」，而洋捕頭也隨着捕快們焚香頂禮，這種景象，同樣可以列入「成趣」之類。但是，在這件事的實質來說，恐怕迷信不是主要的，甚至與迷信無關，而重點則在於強調「義氣」。因爲在某一部分社會裏，很強調他們所說的「義氣」，而「關聖帝君」一向被捧成講「義氣」的典型。其實，關羽這個人，從歷史的真實看，不過是自高自大的一介武夫，他的所謂「身在曹營心在漢」，「腳踏兩頭船」，可說對劉備和對曹操都不夠「義氣」。所以，對着關羽畫像而大談「義氣」，不但文不對題，還有指着和尚罵禿驢之味。如此看來，也還是可歸入有趣之列。

至於發生了嚴重的天災人禍，如雞寮、旭龢道的塌泥事件，如珍寶舫的火災，佛山、利航的沉船，以至建築工地的工傷事故，當然有人重視去處理善後，追查原因，那怕是亡羊補牢，也還是做了好事。但必然有一些人立刻忙於做「佛事」，建「道場」，「嘩經打醮」，解冤超幽，弄得滿天神佛。小寫者也要踏踐紛傳，鬼話連篇，燃香燭，焚紙馬，猶其餘事；表面看來，縱使仍是迷信，還似乎有一片好心。但實際上是這樣嗎？如果把神佛鬼都撇了開外，無異暗示着：「人爲」之外，還有「天命」存焉。既然冥冥中自有主宰，那麼也不必怪誰了。「理人以神道設教」，這個「理人」，你說他迷信嗎？那就是再上了一個大當。

本來想說些趣事，可是說將下來，却又不覺得怎麼有趣了。在這地方的事情往往如此，奈之何？

# 「賣花姑娘」三題

謝雨濛

## 烙餅

半個烙餅，從一雙乾瘦的手送到另一雙乾瘦的手。

在這烟霧朦朧的洗衣房裏，她的汗水被蒸發乾了，她的力氣，在搗衣棒上敲盡了；「整天沒有東西下嚥，她餓得了。——」她是多麼需要這半個烙餅啊，就是半個也好。

然而，面對着它，她嚥了一口唾沫，又慎重地包好，重新揣在懷裏。

拖着疲倦的腳步回到家，她給女兒們拿出半個烙餅。

烙餅，從一雙小手送到另一雙小手中。大女兒懂事地對母親說：「我不餓，給小妹吃吧！」小妹妹高興地吃着烙餅，母親和姐姐笑了，她們的臉上掛着痛苦的淚珠，然而，這一切，小妹妹的眼睛却無法看得見。

## 藥鍋

藥鍋，熬着上好的山參。藥鍋旁站着飢餓的長工小女兒。

藥鍋打翻了——希冀拾取一顆紅棗充飢的小女孩驚恐得忘記奔逃。然而，剎那，狠毒的地主婆抓起破藥罐向小女孩頭砸下，活命的山參頓時毒去了一個四、五歲女孩子的寶貴眼珠。

家破人亡的苦難，使姐姐像一團復仇的怒火燒進地主家。她超正在熬山參的藥鍋子，砸向地主。她，擲出了一家子的仇恨，也擲出了千千萬萬貧苦農民女兒的一腔憤怒的心！

## 賣花

姑娘用心血染紅了花。姑娘用淚水灌溉了花。

粉紅色的杏花，美麗的金達萊花，在姑娘的懷中怒放。

賣花啊，賣花！

爲了給母親賺錢治病，從日出到日落，任憑花兒多美，却只能換得花含淚團聚——

在那烈日的年月，雖然有惜花的心，然而，賣花兒找到了太陽，姑娘找到了哥哥，那紅花就開在人們的心坎上。

捧着那粉紅色的杏花，美麗的金達萊，把革命的訊息傳遍她祖國的三千里江山；任憑冰雪寒霜，也擋不住那溫暖春風吹遍百花！

# 「偉大的邱吉爾」（Young Winston）

言茜子

西片影評

一開始，影片就從鏡頭帶向印度西北邊境，看到印度起義人民的「叛亂」。那是一八九七年九月十六日的早晨。那時的邱吉爾，是一個二十三歲的騎兵中尉。

在影片中，在邱吉爾的自傳中，都把這一天，當做他的畢生事業的一個很值得紀念的開端。

他，一個年青的英國軍人，正確地說，是一個殖民主義者，就是這樣在印度人民的鮮血上，豎立起他的旗幟的。

目前上映的這一部「偉大的邱吉爾」，原文片名，不過只是「年青的溫斯頓」，也就是「邱吉爾的早年生活」。影片是根據邱吉爾自傳中「我的早年生活」一章改編的。

據說，這一部影片，在邱吉爾生前，就把這一部影片的故事、攝製，交給了卡爾•富曼。這部影片拍成之後，邱吉爾已經去世，不能目睹了。

片中有三個邱吉爾：一個是七歲時候的邱吉爾。一個是十幾歲時的邱吉爾。一個是二十幾歲的邱吉爾。三個演員的相貌，與邱吉爾早年的照片都很像。

演七歲時的邱吉爾那個小演員，很有氣質。這個小演員，出現的鏡頭很少，可是每一個鏡頭，都有突出的表現。

最主要的，自然是西門•活，扮演的成年的邱吉爾。

這個西門•活，是物色了很久才找到的比較適合的演員。第一，身材面貌、神態，都要像邱吉爾。第二，片中的邱吉爾，既是個戰場上出死入生的軍人，又是一個頗受讀者歡迎的作者，同時還是英國議會中能言善辯的小政客。片中文戲、武戲，舞槍、騎馬、寫作、演說等等，全要演得像樣。第三，邱吉爾在第二次世界大戰時，領導全英國軍民，抵抗納粹德國有功，英國人對他十分敬重。片中邱吉爾的形象，也需要比較敬重地處理。

根據這些要求來看，西門•活的演出，可以說是差強人意的。

但要論演技，扮演邱吉爾母親的安妮•班歐瑪福，與扮演邱吉爾父親的羅拔•蕭，似乎更有說服力。影片拍攝得認真，場面相當大，可以把它當作一種近代世界史的參考資料。

曹操

（中國戲曲人物剪紙）

# 我与中央情報局的战争

西哈努克親王 自述
W•貝却敌 著

## 七四　尤坎特親王的請願書

尤坎特寫給親王的請願書繼續說道：

「當時法國的最高居民代表是翁尼威先生，他的奢侈縱慾，以及他的驕傲和情婦的美貌，都是臭名昭彰的。這名最高居民代表是國王的對頭，因爲國王對於他的越分行爲給柬埔寨人民帶來的苦難，提出了抗議。他竟然把國王囚禁了，將國王關閉起來，在進行了纖頭的威脅之後，竟被決定將其廢黜並且流放到囚犯居住的波羅•康德島。

杜默爾先生進行干涉，總算救了國王，但是進行了勒索，要求以償付一八八四年公約爲代價，從此，主權和柬埔寨人民都被抓在最高居民代表手中，他此，大家生活在專橫統治之下，直到今天。

從長期來說，柬人民受難。（尤坎特留觀王在宮廷前請求實權時就這樣說道：因此，他失掉了繼承王位的機會。）人民的苦難還包括土地都移給最高居民。總之，按照法律，柬埔寨的所有土地都是屬於國王的。但實際上，殖民者佔有和開墾那塊土地，那塊土地就屬於誰。這是根據柬埔寨王室的義務。土地屬於佛祖，在國王的保護之下，由國王賜予需要土地的人，而且毫不施加限制。是你們建立起私人財產權，是你們製造大幅的割讓土地。由於你們，人民貧窮了：你們使用武力，驅趕柬埔寨人民付出高價地稅，而過去的王室命令，是准許人民自由使用土地的。

我正處於法國人的暴力之下，要我重新回歸殖民者的服從的日子，我突然在王室搞樂處發現了這些文件，我閱讀了這些文件之後，怎能不感到憤慨呢！」尤坎特親王在宣讀這份請願書時，列出了許多由於瑣碎小事，尤其是由於對於法國人的存在所作的任何批評，而發生的衝突的細節。

據整車橫的態度、流放、投獄，甚至於有時是砍頭，就是給政治發加。國王的敵人的復仇，最高居民們的瘋狂——尤其是在鴉片的影響下，或者是在他們的當地情婦和秘書的遊唆下——在我的人民之間佈下了極大的恐怖。如果他們表示不滿，他們的自由、他們的腦袋，就有隨時搬家的危險。

尤坎特寫信給國王通知法國政府，當最高居民知道請願致國王準備派遣他的兒子到巴黎時，最高居民調對尤坎特親王發出威脅，因爲害怕尤坎特親王會在巴黎揭露真相，而可能撤銷職位。尤坎特親王讀到年老的國王由於本國人民受到壓迫和殖民者的無恥，他警告說：如果法國仍然不改弦易轍，如果國王在悲傷中死去（這種可能性是極大的），「我將出馬，他是死於謀殺。」

老撾秘密戰爭的內幕

# 東南亞的海洛因政治

（美）阿•麥克科伊 作　林　風　譯

在美國中央情報局特別行動組的一些地理政治戰略家的心目中，潛在的滲入路綫從緬甸東北撣邦的丘陵，經過老撾綿延山嶺向南直伸至南越高原。據一名已退休的中央情報局指揮人員說，一九五九年中央情報局即已派出特務人員到老撾，僱傭當時在寮國平原訓練苗族游擊隊的八個綠貝雷帽隊的工作。到了一九六〇和一九六一年，中央情報局便僱傭駐在緬甸北部的國民黨軍殘餘部隊的人員組織中緬邊境地區，把綠貝雷帽派到南越中部高原組織山區部族突擊隊，沿胡志明小徑巡邏，進行搜集情報和破壞工作。最後在一九六二年，中央情報局一個駐在老撾西部的行動隊又開始派出受過訓練的傜族和拉呼族族民到中國雲南省的心臟地帶去監視公路交通情況和偷聽電話。

美國在南越進行一場常規戰爭出動了五十萬美軍，而這一場山區戰只需要一小撮美國人員。美軍顧問斯邁爾將軍說：「我一直認爲由一小組的美國人員在老撾組織當地居民，是對抗共產黨民族解放戰爭的好辦法。」

在老撾的美國非正規軍事人員，服役期間總是很長的，有些人達十多年。他們的個人權力非常大。假如說，要分析在南越這場常規戰爭，最好是從各項政策和方案所根據的與個人無關的機關政治分析着手的話，那麼要了解老撾的秘密戰爭則最好通過曾經參加作戰的人去了解。

在這場秘密戰爭的進行中，留下比其他人更多個人的痕跡的有三人：埃德加•布爾、安東尼•波和威廉•楊。他們各有各地表明了美國在老撾的鴉片販運的各個不同的方面。

威廉•楊也許是一位最有效率的特務人員了。他出生於緬甸的撣邦，他的祖父曾經在撣邦向山區的族民傳教。在進入十九世紀的時候，楊的祖父在景棟市開設浸信教會，並開始向附近的拉呼族民傳教。族民雖然不懂得他的基督教教義，但當地有一個古老的神話，說在某一天將會有個白神安來，所以拉呼族人就斷定那位牧師就是白神了。楊牧師的兒子哈羅德承繼他的教職，並利用這個職權，在一九五〇年代爲中央情報局組織拉呼族人到南方搜集情報。一九五八年，威廉•楊被找來了，他的父親便把他介紹給中央情報局，後來被中央情報局錄用爲機要翻譯員。威廉•楊是個能幹的語言家，他能說當地五種語言，他對老撾山區的少數民族的情形，比任何美國人都熟悉。中央情報局把他當作一部族專家，確實沒有錯。因爲他對族民有了細致的了解，所以他能從山區族民的看法看鴉片問題。他認爲，除非有另一個廣泛的經濟作物可以代替，否則不應干擾鴉片販運。一九七一年九月，威廉•楊接受記者訪問，解釋他的意見：

「時不時就會有一位古士邦式的人物對這個問題作出決定，禁止或取締鴉片種植和販運。但是我總是勸他們不要採取這種辦法。只要緬甸還有鴉片，必然會有人販賣的。這種做法只能傷害到某些人，却不能真正解決這個問題。」

（一八五）

# 河馬

卿丁

（上）

報載：肯尼亞乾旱區巴林哥湖裏已有一百五十頭河馬因缺少食物而餓死了。

河馬其實屬於豬類，是僅次於大象的陸上巨獸，長成後高約五呎，長約十四呎，重約四噸，現僅生存於非洲中部赤道一帶，他們的主要食物是水中植物。

河馬的外貌雖然呆鈍，在水裏却是機靈的。牠們潛水的時間，通常可持續十至十五分鐘——更久一點亦無不可。牠們具有鯨一般的大肺，所以能夠在水底停留這麼久。

河馬甚少與人類發生正面衝突，但一個獨舟的人如果驚動了在河裏假寐的河馬，可能會招來舟碎人亡之禍。

# 四騎士墮馬

廣東先生

「復活節」首日賽馬，「快活谷」發生了不快活事件，四騎士連環墮馬，三人受傷。說者謂這是香港有賽馬史以來的空前意外，其實當然不包括幾十年前的火燒馬棚在內。

的確，像墮馬這類的事情，在今天來說，已絕不算新聞。死人之事，人們記憶猶新；迷信之人認爲馬場有鬼而舉行超幽大會，搞到滿天神佛，亦有先例；但在一天之內的同一場賽馬中發生連環墮馬，則尚屬首次，非空前而謂何？

有人對於此次墮馬意外打了一個奇怪的譬喻，將四人墮馬說爲「四重奏」，三人受傷「贈」以「三重彩」。這個譬喻中帶着的講法，似有幸災樂禍之意，殊不足取；然而想深一層，倒是寫實。連環墮馬有先有後，輪次分明，「重」可解釋爲「演出」，演出了「重又一重」，不是「四重奏」是什麼？至於「彩」，更爲明顯。當天一共舉行八場賽馬，出事的是第三場，除「連贏」、「獨贏」、「位置」之外的另一博彩，不是別的，正是出爐不久的「三重彩」。

說來也實在有些「蹊蹺」，四名墮馬騎師中，有幸有不幸。幸而無恙的一名，不僅落地馬上翻身，而且繼續參加比賽，還爆出了一場派彩奇高的大冷門，替他人製造了幸運。奇怪得近乎「蹊蹺」之事還有：幸而無恙的一名騎師，所騎的一頭畜牲是十三號的「家寶」。洋迷信以「十三」爲不祥，卽爲「家寶」所沖淡，遇凶化吉。「家寶」，家福也，家門有幸也。至於其他三四名騎，七號之「好籌」並非好籌；九號之「翁家歡」亦未全家歡，唯有十二號之「番攤」最爲不妙。「番」是「輪番」，意卽「連環」；「攤」是「攤直」。雖然此「直」不同彼「直」，但當出事之時，成個「攤直」在地上，則屬無疑。從報紙的四張連環圖看到，四騎士中，除一人仰馬翻後立即爬起外，其他三名墮馬者，其一身體作捲曲形，其二在仰臥中兩腿高高翹起，其三則俯伏地上，「一」字卧直，此人所策的就是「番攤」。

諸如此類的說法，都與此次馬場意外有關涉，四騎士的遭遇，亦與馬名不無相干。如果說馬名也有幾分可信，無非巧合而已。四騎士爲他人作「送財童子」而遭此意外，值得同情，如何爲騎師謀安全保障，馬會有責。

# 憶廣州灣

輝煌

在赤坎與中國的麻章海關之間，有一條小溪，上面有一條叫「寸金橋」的木橋；過了寸金橋，就是中國的地界，所以從赤坎便即可見到在麻章掛着的中國國旗。麻章海關裏的人員和武裝配備，都是舊式的。海關大屋，是一個碉堡式的大建築物；這是因爲這一帶有許多雷州半島的鹽梟，也是有武器而且很有組織的關係；海關裏的武裝人員的假想敵，是鹽梟而不是隨時可以在廣州灣登陸的日本軍隊。

寸金橋附近，是走私者的集中處。法國當局是假裝不准貨物出境的，不過這僅是假裝而已；麻章海關對入口的貨物徵抽入口稅，但是也有人在專做大幫小幫的走私。當時的廣州灣當局還有許多明令不准入口的奢侈品，但有關係的走私者也有辦法弄進去。這是當時廣州灣的實在情形。

從廣州灣的赤坎到麻章去，是無需任何證件的。寸金橋上，日夜都有人來往，其中一部份是旅客，一部份是走私者。過了麻章，即是廣東省的「內地」，從那裏開始，一直到鬱林（現稱玉林），爲了預防日軍的侵入起見，那段公路早已完全破壞，車輛是無法通行的，去內地的只有坐轎子或步行兩個辦法；行李則有挑夫替人挑到玉林。我在廣州灣工作了五六個月之後，就是奉命從這條路到柳州去的。途中一入廣西境內，軍警憲和民兵的檢查，就開始嚴起來了。他們往往在晚上到旅店來檢查旅行證件。記得好像是在鬱川的一家客棧，軍警憲的聯合檢查隊，在油燈下圍着我要看旅行證件，我那時已在熟睡之中，突然被叫醒，就拿我以前去西貢時所用的護照給他們看。他們一見到那本大大的、藍色布面的護照時，覺得很奇怪，再在油燈光下一看，看到護照封面上印着的是「護照」，第二頁是照片姓名、年歲、職業等等，第三頁是外交部的關防和文字。他們大概是第一次見到這種護照，文化水平低，只識得幾個字，所以馬上肅向我行了個軍禮，弄得我莫名其妙。接着，我才想出其中的道理來：他們很可能以爲我是中央政府的要員。因爲那時廣西人的地方觀念很強，抗戰時期，他們擁護中央政府抗日作戰，所以對我行了軍禮。我因此反而爲那時內地人民見識太少而擔憂起來，並不因爲他們特別優待我、向我行軍禮而高興。

廣州灣早已收歸爲中國的領土了，而且成爲中國南部的重要港口——湛江。據說，那裏已有規模相當大的工礦企業，這是我在那時夢想不到的。

雖然，我迄今還未再到湛江去過，但我可以想像得出，這是怎樣的一個港口和城市。我也可以肯定的說，現在的湛江，鴉片煙館和賭場一定已完全絕跡。那裏的人民，已在從事生產，不再像從前那樣，被迫以賭博、走私來度日了。

（下）

---



# 尖端科學激光器的發展

桂棠

二十世紀六十年代科學上的巨大成就之一，那就是成功地製造了可供應用的激光器（外國稱爲雷射）。激光器發出的光束方向一致（方向性好），顏色極純（單色性好），故長期一，能量高度集中。這種光束比普通的光源強五億倍，它可能達到成千萬個大氣壓力，成百億度的超高溫和上萬億伏特的超高電壓。在它的照射下，任何物質都會化作一縷青煙。據估計，要摧毀一枚在飛行中的導彈頭，至少得把現有的激光器的輸出能量提高百億倍。因此，雖然從理論上說，光武器是可能實現的，但至少是遙遠的理想。

因光束是定向發射的，它不像無線電波向四面八方擴散而任何地方都能收聽到，所以它有高度的保密性能。

「激光雷達」設計原理大致是這樣：激光器發出探索目標的光束時，在雷達顯示屏上所顯現的曲綫，代表發射光的訊號；當光束遇到目標後，就反射回來，在雷達顯示屏上出現另一條曲綫，代表返回光的訊號。用電子計算機比較這兩個信號的圖形，就能定出目標的方位、距離和大小……從理論上說，「激光雷達」的精確度比普通雷

# 武林三絕

梁羽生

## 三、情孽牽連

……時日雖然攝多，但我知道他是俠義道的老前輩。」由於東方化曾向金刀寨主密報軍情，金刀寨主方能打敗敵人；而這次東方化又是和他一起去找尋鳳從龍的，是以衛天雲對他自然沒有疑心。不過，却也不便和新相識的李浩明細道其詳。

李浩明心上的一塊石頭落了地，精神煥發，說道：「金刀寨主的朋友當然是俠義道了。我只是覺得有點奇怪，爲什麼那位女俠幫我們打跑黃河四鬼，却又要和東方前輩爲難？」

衛天雲道：「或許這是一個誤會。」

# 問題青年

第二天上午，李仔和小弟同去茶樓，坐了一會，才看到程應的父親。

這個瘦削的年近六十的男人，樣貌斯文，比他的年紀還要老，他的背脊駝得很，跑起路來也一步一步。

「去去！提防有人跟蹤盯梢！」

但是小弟並沒有走開去。因爲程應的父親並不認識他。他還坐到面對着老頭的座位。

過去爭論多鐘頭，還沒有異動，老頭不但自顧自的吃點心，喝茶，也不像進來時的張惶，左顧右盼

# 尖端科學激光器的發展

桂棠

二十世紀六十年代科學上的巨大成就之一，那就是成功地製造了可供應用的激光器（外國稱爲雷射）。激光器發出的光束方向一致（方向性好），顏色極純（單色性好），波長劃一，能最高度集中。這種光束比普通的光亮強五億倍，它可能達到成千萬個大氣壓力，成百億度的超高溫和上萬億伏特的超高電壓。在它的照射下，任何物質都會化作一縷青煙。

由於激光器有這樣大的效能，它所發射的光束有那麼多的特性，引起了各國科學家的重視。他們紛紛把激光器引進本門科學的領域內，掀起了波瀾壯闊的技術革新。至今，激光器的誕生還只有短短十幾年時間，而它在通訊，金屬加工，醫學，生物學，科學研究和軍事等方面，都發生了巨大的作用。

## 探測星球的奧秘

激光器的出現，爲太空科學工作者探索宇宙和星球的奧秘開闢了方便之門。太空科學家利用激光器，可以與遙遠的星體進行聯系。

一九六二年的一個晚上，美國有幾位科學家正擺弄着一台激光器。他們在預定的時間，按動了電鈕，霎時間，從儀器的鏡頭射出一股細窄而又極其明亮的紅光，劃破了寂靜的夜空，光線迅速地向月球飛去，留下來縹緲的輕煙。這股強大的亮光，直射到月球上，並且立即反射回到地面來，被一台四十八吋的天文望遠鏡觀察到。從發出到回到地面的全部時間，大約兩秒半鐘，來回走了七六四，八〇〇公里。這就是第一次用人造光探月球了。

這個試驗重複了十三次，都得到滿意的結果。我們知道，從地面上射出的任何強大的普通光線，無論是探射燈或是電燈，即使能射到月球表面，光要擴散極大的範圍，直徑達四萬公里，所以光的亮度就像在千里之外看燭光一般，弱到不能察覺。可是激光器所發出的光，它比同面積的太陽光強數百萬倍，而且在到達月球表面時，擴散的直徑只有三．二公里。所以激光器的出現，也是觀察月球，研究月球的新起點。

曾經有人提出利用激光器來搜尋其他星球上有沒有高級生物。利用大口徑的望遠鏡加上激光器以及後面附加的高靈敏度光電探測器，就可以幫助我們來揭露星球上有沒有高級生物的秘密。這個設想目前還不能做，但相信未來的科學工作者是可以做到的。

## 激光用在金屬加工

利用激光器放射出的能量高度集中的光束來進行金屬加工，在我國已經實行了，是目前金屬加工工業中最先進和最好的辦法。同時我國也成功地應用激光器的光束來鑽鑽石，切割半導體，焊接鉬鈦合金。把光束射向一顆六．三五毫米的鑽石，鑽石表面溫度就上升到攝氏四，〇〇〇度，立刻產生一股青煙，並且發出爆炸一般的響聲。在二〇〇微秒的一瞬間，就在鑽石上鑽出一個直徑爲〇．五毫米的小孔，而鑽石的性能和結構並沒受到損害。微細的金屬器件也可以用光束來焊接或切割，由於能量的高度集中，焊接對金屬材料的性能影響很少。焊縫處金屬的收縮與變形也很少，焊接質量很高，可以減少甚至取消焊接後所需的機械加工。

## 激光外科手術刀（光刀）

在醫學上利用激光器放射出光速的高溫和可以聚焦成極細光束的特點，作爲一把手術刀——光刀，進行解剖，如腦實質深處和眼睛內的微觀手術，破壞和切除病理細胞。一九六二年，醫生們成功地用光束切斷了眼睛的血管，手術時間只有千分之一秒，而且無痛，不流血。激光高溫還能使組織凝聚在一起，這個特點也在眼科上得到應用。我們知道，眼球深處有一層視網膜，視覺細胞就是集中在這裏；有一些疾病，例如極高度的近視，可能使視網膜與外層的血管膜脫離，造成失明。一九六一年，眼科醫生就對視網膜剝離的患者進行光束照射，被照之處，視網膜立即與血管膜，纖維膜（在血管膜之外）再度黏合，就像釘在一起那樣。受照時間不過千分之幾秒，若用普通手術方法，則需要幾小時。

外科醫生還試驗用光束消除動物身上的某些腫瘤，取得了一定的效果。

他們用猴子作爲試驗動物，用人工方法在猴子腋部引起黑性腫瘤，然後用激光器發出的光束來燒灼這種腫瘤。在全部治療過程中僅僅燒灼了一次或兩次。燒灼結果，腫瘤在頭幾天出現了一些燒傷的痕跡，兩周之後，燒傷連同腫瘤一同消失了。治療率高達百分之六十。將來，這種光束很可能用來攻克人類的癌症。

激光器的光束還可以深入到細胞內部，研究細胞內某些機能，例如細胞內的染色體可以用「光刀」來破壞其中的任何一部分，使其停止活動，以研究遺傳的突變。

## 軍事上的尖端武器——死光

從激光器激發的，能量高度集中的平行光束，在用透鏡聚焦後，光能量幾乎可以集中在只有微米大小的區域，光功率密度可以達到每一平方厘米100萬瓦特到10萬萬瓦特。用它照射到鐵塊上，幾乎在萬分之五秒內就能將這一照射點加熱到攝氏八千度，這樣高的溫度足以燒穿鋼板或其他任何物體的。

因爲這光束有如此大的威力，在軍事上就可以製光武器——死光，用以摧毀坦克，飛機，阻截和摧毀導彈和火箭。但是，就目前來說，由於激光器的輸出功率還很低，雖然可以造成局部的極高溫，但是作用面積很小，不足以破壞任何武器。據估計，要擊毀一枚在飛行中的導彈頭，至少得把現有的激光器的輸出能量提高百億倍。因此，雖然從理論上說，光武器是可能實現的，但至少是遙遠期的理想。

·第二期·

## 激光通訊與激光雷達

桂棠

我認爲最引起科學家們注意的是光束在通訊上和偵察，測距上的應用，這就是所謂「光通訊」和「光雷達」。目前，不少國家都組織了龐大的技術力量進行這方面的研究。我們知道光波和無線電波一樣，都是電磁波，只是光波的波長很短，比微波還短幾萬倍。我們知道，電磁波通道所能傳遞的訊息量是和頻率成比例的，由於光的頻率很高，所以從理論上說，光波可以同時傳輸八千萬路電視。用於宇宙通訊，則由於光束的方向性好，能量消耗小，通訊距離可達十光年之遠（一光年約爲十萬億公里），而用無線電通訊，則只能達一億公里之內。「光通訊」的原理大致是這樣：發光系統先將聲音或信號變爲放大了的電能，根據電能的強弱，調節器把發射的光束調節爲不同的強度，由激光器系統發出。接收系統收到光信號後，經過激光器放大，再送到接受器，還原本來的聲音或信號。現在短距離（約四十公里）的「光電話」已經試製成功。現在利用激光的「光通訊」還沒有普及，現在利用激光器不僅可以使地球上的人和人造衛星，宇宙飛船的星體進行聯系，而且也可以用作宇宙飛船或飛船與星際航行站間的通訊。這種通訊方法，是任何通訊方法所比不上的，它不但傳距遠，而且因光束是定向發射的，它不像無線電波向四面八方擴散而任何地方都能收聽到，所以它有高度的保密性能。

「激光雷達」設計原理大致是這樣：激光器發出探索目標的光束時，在雷達顯示屏上所顯現的曲線，代表發射的光訊號；當光束遇到目標後，就反射回來，在雷達顯示屏上出現另一條曲線，代表返回光的訊號。用電子計算機比較這兩條曲線的圖形，就能定出目標的方位，距離和大小。從理論上說，「激光雷達」的精確度比微波雷達要好得多，所需要的功率也遠比微波雷達小。現在，已經製成可探測幾公里遠的儀器，甚至可以用它跟蹤人造衛星。

六十年代是無線電電子學發展的里程碑，人們不斷地開拓和利用電磁波的每一個波段：應用長波，出現了無線電通訊；應用短波，出現了遠距離無線電通訊；應用超短波，出現了電視；應用微波，出現了雷達。現在，由於量子電子學的出現，發明了激光器，把電磁波的利用擴展到可見光的波段上，它所產生的作用，所波及的技術領域，必然更爲深遠，更爲寬闊了。

## 「中國科學」雜誌今年第一期出版

「中國科學」雜誌一九七三年第一期，已在北京出版發行。這一期的內容如下：常微系統的一個結構穩定性定理（廖山濤）。人造金剛石晶體生長與壓力，溫度關係的研究（第一機械工業部磨料磨具磨削研究所）。針刺鎮痛過程中丘腦的整合作用（張香桐）。胰島素結構與功能關係的研究——去B鏈羧端六肽胰島素類似物的製備及它們的生物活性（……尚植、李光地、曹秋坤、張友尚、魯子賢）。中國西藏南部珠穆朗瑪峰地區的地層（穆恩之、尹集祥、文世宣、王義剛、章炳高）。小麥花粉植株的誘導及其後代的觀察（歐陽俊聞、韭家駿、曾君祉）。用毛主席哲學思想指導花生科學實驗（姚士昌）。

這一期還刊有「一個可能的重質長荷電粒子事例」（中國科學院原子能研究所雲南站）、「新疆的二迭紀三迭紀爬行動物化石」（孫艾玲）等幾個簡報。

「中國科學」的國外發行由「中國國際書店」辦理，地址爲北京三九九信箱。

中國女科學家王承書

中國科學院原子能研究所主要學者之一，一九五六年衝破美帝重重阻撓由美國回國。圖爲她與青年科學技術人員一起研究原子能工作。

## 中國科學院去年底曾在北京召開基本物理常數及精密測量座談會

學術活動簡訊

中國科學院於一九七二年十一月二十日至二十三日在北京召開了「基本物理常數及精密測量」座談會。參加座談的有北京大學、清華大學、中國科學技術大學、中山大學、中國科學院物理研究所、原子能研究所、中國計量科學研究院、湖北物理研究所、上海光學精密機械研究所、上海冶金研究所、上海市計量測試管理局和科學出版社等單位的五十多位代表。

會上，北京大學、中國計量科學研究院、中國科學院物理研究所和原子能研究所的專家，對基本物理常數及精密測量方面的國外研究動態和國內進行的工作作了介紹。其內容有：（一）基本物理常數的概況及其在物理學中的作用；（二）光速的精密測量——長度和時間基準的統一；（三）用X射線干涉方法精密測量阿伏加德羅數N的意義及其應用；（四）質子旋磁比的測定及其應用；（五）引力常數和引力波；（六）精細結構常數，超精細能級及G因子反常；（七）非定態約瑟夫生效應與e/h。

與會代表進行了座談討論，一致認爲：隨着我國社會主義革命和建設的迅速發展，我們的基礎理論研究工作一定要迅速地趕上去，努力趕超世界先進水平。

大家認爲：由於很多物理現象以各種不同的方式聯系到有關的一些基本物理常數，這些常數測量準確度的不斷提高，直接影響到我們對有關物理現象本質的認識。因此，開展基本物理常數及精密測量的研究工作，對於檢驗物理理論的正確性和認識物理學中的規律有很重要作用，對於建立計量基準和標準有很密切的關係，同時也將推動與它密切相關的新技術的發展，因此，與會代表希望正在進行這項工作的單位，能夠加強它，並希望有條件進行這項工作的單位能積極考慮，安排和協同參加這項工作。

中國科學院將成立「基本物理常數及精密測量」學術小組，負責組織今後的學術交流工作。

## 微型電視攝像機

美國無線電公司預測將出現像手表那樣小的電視攝像機。該公司最近試製成一台固體黑白電視攝像機的研究原型，重量只有四五〇克（不到一公斤），它的大部分工作是研製光敏元件，它們排列在單塊矽片上，光照射在其中一個元件就會產生一個小的正電荷，電荷和光源的強度成正比。這台原型電視攝像機有三行，每行四四個元件，該公司正在繼續設計一〇，〇〇〇個元件的列陣，預計最後產生一個五〇〇，〇〇〇個元件的列陣，以達到廣播標準的分辨力。這台原型機能產生可辨認的簡單圖像。

這種攝像機的主要特點是它的電路設計，它使電荷沿着列陣，從一個元件行進到相鄰近的元件，如此順序進行，每個元件的電荷依次通過一個輸出端（電容低放單元），結果能產生完整的圖像。

據稱，荷蘭菲利浦公司也在試製一種微型電視攝像機，重量只有一．五公斤，它能產生廣播質量的彩色圖像。美國無線電公司認爲，由於這種微型攝像機具有堅固性和可靠性的特點，將可應用於軍事和航空宇宙領域。（摘譯自英國「新科學家」一九七二年五卷七八九期）

## 激光與造紙工業

科技零訊

美國對二氧化碳激光器在切紙方面的應用，研究表明，採用一千瓦激光設備，在五〇一二五〇微米厚度範圍切速可達到四〇—三〇五米／分，要達到目前普通切割設備的六一〇—一二二〇米／分速度尚需更大功率的裝置。據稱，激光器在挖槽，打孔，切割紙板等方面已取得了很好效果。

採用激光器的優點是：①沒有工具磨損；②大功率密度引起切邊材料的汽化，完全沒有纖維撕裂作用，切邊質量很好；③不會產生灰塵；④由於邊緣的纖維被熔化，所以切邊強度較大。

英國製成的NCL—二型五〇〇瓦二氧化碳激光器，適於切割紙和其它纖維品。雖然功率較低，但該激光器採用氣體再循環方法，所以每小時成本只需十便士左右。由於能把激光器介質管折疊爲五段，長度縮短到二．六米，切割直徑可能縮小到〇．二五毫米。操縱以二四〇米／分速度切割薄尼龍，以六米／分切割金屬板，還可以切割鋼和鈦的合金，各種鋼，鉛，鋁，銅，錫，鋅，塑料，木材，硬木板，皮革，橡膠，紡織品，陶瓷，纖維玻璃以及平面，波狀紙板和紙等。（摘譯自英國「造紙技術」一九七二年一卷一期）

---

## 武林三絕

梁羽生

### 三、情孽未逵 「紅貨」是一部梵文佛經

雷天嚮道：「李鏢頭，你們本來是要上那兒的？」

李浩明道：「我們這支鏢是要送往峨山的。」即是走西面這一條路。

雷天嚮則是要往東面的黃環，說道：「那麼小弟要和賢伉儷分手了，倘有用得着小弟效勞之處……」

李浩明見雷天嚮熟悉江湖規矩，頗知交遊之道，說道：「雷賢弟，我正要你幫忙呢，不過說出來也不怕你見笑。東方化何等老練，前面的山溝絕水，把你的水遞給我吧，咱們也該好好喝一些飲水。你瞧前面那邊的山野，河水混濁不堪，自是不及山溪的清水可供食用。」

東方化走開之後，李浩明道：「請恕冒昧，這位東方前輩和雷兄是……」

雷天嚮道：「我和他是在金刀寨主那裏相識的，相識的時日雖然無多，但我知道他是俠義道的老前輩。」由於東方化曾向金刀寨主密報軍情，金刀寨主方能打敗敵人，而這次東方化又是和他一起去找尋風從龍的，是以雷天嚮對他自然沒有疑心。不過，卻也不便和新相識的李浩明細道其詳。

李浩明心上的一塊石頭落了地，帶着幾分歉意說道：「金刀寨主的朋友當然是俠義道了。我只是覺得有點奇怪，爲什麼那位女俠幫我們打跑黃河四鬼，卻又與東方前輩爲難。」

雷天嚮道：「或許這是一個誤會。」

李浩明道：「我這條性命固然是鄒不雷救的，但給我續命的則是雷兄。雷兄幫了我們這樣大的忙，我對的事情實在不該瞞住雷兄的。」

雷天嚮道：「我懂得鏢行的規矩，保鏢的秘密，李鏢頭不方便說的那就不必說了。」

李浩明道：「不，我是應該告訴雷兄的。我還要請雷兄幫忙呢。不過小弟不敢就瞞雷兄自身的事情，我只是想請雷兄要是在路上碰見那不寄的話，替我轉達心意，我寧願還他性命，希望他交回那件東西。」

雷天嚮道：「你對她許下諾言，我可沒有。他若不客氣，我拚着得罪他，也要替你奪回。」

李浩明低聲說道：「那紅貨是一部梵文佛經。」（一八六）

## 對岸燈光

辛海

### 一個故事

我嗯嗯地聽着，聽着。

她首先把我借出的錢的數目誇大了，其次，把事件的細節，經過描繪，有些添加。

這一來，她雖然講的句句都是真話，但是聽起來，卻是另外一個故事了。

何況，她把我當時的心情胡亂渲染一通，竟使我啼笑皆非。

誰要她那樣講呢？她這樣滔滔不絕地和瑞成講這一番話，用意何在呢？

我本來是最懶得理會人家的閑話的，可是，蘭斯這番話，卻使我不能不理。

編出一個莫名其妙的故事來。硬說我有三種嗜好：第一是關心地產物業的行情，第二是聽音樂，第三，是寫寄不出的情書。

她講得非常生動、詳細，有頭有尾。她說，

我曾經愛上一個患小兒麻痺症的跛腳了的少女。這個少女很愛音樂，於是乎我也愛上了音樂。這個少女的爸爸很歡迎我，說對了一層房子給我，預備我們婚後住的。誰知，後來，那個少女死了。我就非常傷心。那少女的爸爸後來也回荷蘭去了，現在仍然懷念那個少女。因此就形成了三種嗜好。第一種嗜好，是注意樓價的高低，因爲那少女的爸爸買給我的那層房子，現在，已經值四五十萬了，可是，我仍然捨不得賣出。第二種嗜好是音樂，專門聽貝多芬的鋼琴曲，那都是那個少女彈過的。第三，寫寄不出的情書，那都是寫給那個死去的少女的啦！

我說：「你開什麼玩笑？你忘了瑞成是我的表弟了呀？他今天晚上才認識你，與瑞成從懂事開始，就叫我作表哥了。」可是，瑞成卻似乎多少相信了她的胡扯，扭頭對我說：「表哥，我今天才知道，原來你也是個多情種子。」

我說：「你講的那個故事，十分之一，你都上了大當了。」我一時大意，總以爲太荒唐的胡說八道不會發生作用。（四十二）

### 練習划艇

「你叫我？……」

「來幫幫手。」他揮手。

「搬艇？」她早已料到這一着。

「把它搬到沙灘去。」他向她擺笑。

瑞霙猶疑地打量那隻木艇，臉子表現着猶疑的思維。

「大講究你划艇？」

他說：「我想練練。」

她問：

「你划艇去那孤島？」

老馬擺手笑開：「這樣險，揭穿我的划艇技術？」

「我知道你有這種……」瑞霙擺動眼睛，跟哥哥共同過活那麼多年，她對他的性格和心思，有一定程度的了解。

「從這裏出發，划到孤島，起碼要大半個鐘頭。」他搖頭眺望，在測量着浩瀚的海洋，或多或少地流露了些許的興趣。

「阿哥，別冒險。」瑞霙警告着。

「放心，我的划船技術還不能到達孤島時，我會回頭的。不會冒這個險。」

「那麼搬艇去沙灘吧。」她扁斜着臉兒，仍然站在門口。

「我要練划艇。」

「一個人在海邊學划艇？」她高聲問。

「有何不可，我不是擁擠也不會拿的人。」他仍然滿臉笑紋。

「就怕你心思思，要去那邊！」

他郎哥的舉起右手發誓：「瑞霙，你信任你哥哥，他不是輕舉妄動的傢伙！」

「又好。」

## 夜宴

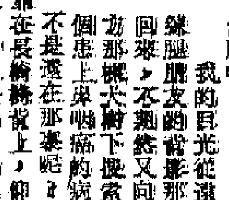
楊晨

### 二十一 想知道得多些

錶腿的朋友這樣向我把那個病態溫的簡介一番之後，便不再說下去了。這一回倒叫我有點着急，我真想知道得多一些。譬如說，這一位老者是怎樣患上鼻咽癌的？這幾個月來在醫院又是怎樣治這個病的？病情有沒有起色？……

我甚至還想知道，這一個患上不治之症的人，是什麼能夠維持這樣的精神狀態？……說我是好奇也好，說我是關心也好，我就是想知道得多一些。可是，錶腿的朋友不再說下去了。

只見他扶起木杖，然後慢慢地站起來，向我笑着點了點頭，便移動起腳步了。我明白，這位偶遇的朋友是向我道別了。他拖着那條包紮得臃腫的腿，艱難地移動着，離開了我坐着的那張長木椅，向前邊走去。走遠了，我彷彿還聽到他的急喘聲，還感到他那一身淋漓汗水散發出來的熱氣。



他，還要去練他的腳吧。十四分鐘的時間，普通人只花五分鐘便走完了的小路子，他已經有進步了。可是，他不滿足。他要爭取早日擺脫開那枝木杖，拐着這第三條「腿」。

我的目光從遙去的背影那裏收回來，不期然又向左邊樹下搜索。那個患上鼻咽癌的病者是不是還在那裏呢？

他，依然靠在長椅的椅背上，仰望着樹梢，藍天，神態安閒，怡然自得。

是不是在想着自己的生活前途？是不是在想着自己的絕望？不，絕對的不！他那種泰然的神情不是已經告訴我了麼！

## 小說林

## 餌

胡棠

這樣的沙鬧，在暮藹鉄夫婦說來，有如家常便飯。太太什麼都懷疑，先生什麼都可以解釋。明明是死的，經過他的那張嘴巴，可以說成是活的。

可是，太太到底跟他相處了一、二十年，對他的爲人是深知的，輕易不容易相信。

可是，確實是不同了，對付陸齡祺，可以說叫他言聽計從。

那天晚上，陸齡祺心裏什麼主意也沒有了，被黃美蝶軟化了，回到家裏，還做了一個香豔旖旎的美夢。

第二天，還是假天，黃美蝶邀是與他同遊，叫他瀰忘一切。

像這樣的相處，大約經過五個月。他們相聚的時間，雖則是週末和星期日。別的時間，陸齡祺想起難得見到黃美蝶的面的。

因此，覺得狹路的稀乃拳，給他們起了一個名，叫作「星期情人」。

這個名，被那不曉而走，公司裏的同人，都在暗地這樣叫。

陸齡祺不是沒有苦悶的，他跟黃美蝶的感情，一面是堅實，甜蜜蜜的狀態，總是沒有辦法。他一想到黃美蝶，不知怎的彷彿完全沒有了主意，由得黃美蝶擺佈。（五八）

## 蘭如查家宅

精仔明作了二十元，約好三姑媽明天見面，讓翟三姑娘走了，然後行過幾個攤位，去看樓開房。無論往東山酒店了。

從這一件小事，可見精仔明很有打算，並非今朝有酒今朝醉那種人。他若精仔明是生在今天的新潮青年，當然氣了。他所不致吃飯打算，是社會風氣使然，當年的人心，對人對事都留有餘地，不像今天的顧慮青年「沒有明天」的。可惜精仔明的存心不是確正途，往往損人利己的走歪了路。

他們租房跑了一天，這一天，蘭媽也依時照定計劃去拜訪三姑，切實打聽精仔明的底細。

三姑本知道精仔明在曹家大有進展，女方要求查家宅，可見是同意這宗婚事了。三姑懷疑精，對男女家心理當然了解得很。她對精仔明無所謂好感，這件親事成功了的話，大家有好處，精仔明有了棲身之所，而她三姑也有一封厚厚的媒人利是。於是樂得盡量讚美精仔明的好處，以聽其言自描。

蘭媽一面關心地，向她探聽精仔明在南洋是不是有生意？他的家財究竟約有幾多？

「我不是要探聽他有錢，」蘭媽說：「我們家人丁單薄，只有一個獨女，今後有什麼，還要靠第二個人的。」

「這個我可以擔保，」三姑說：「如果阿明人品不好，我就不敢作媒了。」……

精仔明的虛實，其實三姑也曉得，也不能細說。……大概十萬就有了，……（一一六一）

## 問題青年

第二天上午，李仔和小弟同去茶樓，坐了一會，才看到程盛的父親。

這個瘦瘦削削年近六十的男人，要說真說，比他的年紀還要老，他的背脊得很，跑起路來跑一步拖一步。

他獨個兒找個角落的位子坐下，當他抬起頭，是滿臉愁容，眼神不安。時不時左瞧右望，叫人覺得他在等待或是要看看那一個朋友有沒有到場。

這樣的神情，也引起小弟的不安。他會告李仔，千萬別跟程老父親打招呼。

「我們也不要留得太久，趕快離去，省得中計。」

李仔也明白是什麼一回事。他還說：「我現在下樓，你跟你的。我暫時不會回家。」

李仔這一下比小弟更醒目。他和小弟一樣想法，就是程盛的父親雖然獨自上茶樓，難保卻立在左右。不然程老頭不會那麼張惶，不會左瞧右望。

李仔只吃了兩件牛肉燒賣就離座，悄悄說：「我會找機會給程伯聯絡，你等會回『大福』，我設法找你。我打算今晚才回家。」

「去去！提防有人跟蹤你啊！」

但是小弟並沒馬上離去，因爲程盛的父親並不認識他。他還坐到面對程老頭的座位。

過去半個多鐘頭，還沒有異動，程老頭不但自顧自的吃點心、喝茶，也不像進來時的張惶，左瞧右望。

小弟有些納罕：「他是受到通知，要他別左瞧右望還是他只是擔個兒？」

不過他並沒有離開座位去跟老頭搭話。他怕中了人家的圈套。

又過了半小時，程老頭離座。

小弟有些緊張，他認真盯着他的一舉一動。

果然，程老頭離座，並沒跑到櫃檯付賬，而是一個勁兒的下樓。

小弟心跳加速，甚至聽到自己的心跳。他極力要自己鎮定，應付，不要讓人看出他有什麼不對勁。

……就在這之際，一個穿着皮鞋的中年人，臨坐程老頭的座位，不知道爲什麼。（五二）

打工好自由

# 越踢越生　勢如破竹
# 東昇一氣連破五關
# 流浪始終無法破蛋
## 預備組東昇小將亦獲得大捷

【本報訊】東昇昨在花墟與流浪作次循環甲組足球聯賽，由於兩隊近況均佳，吸引著客一萬〇三百四十八名購票入座參觀，門票收入二萬五千七百餘元，盛況爲花墟近期所少見。比賽結果，東昇竟以五比〇淨勝流浪。此一戰果，亦爲人們始料不及。雙方的預備組賽，東昇小將以六比一獲得大捷。

流浪在上半場只失一球，還得拉緊來打，想不到這一支素有拼勁球隊，轉至下半場竟越踢越鬆，防守屢屢露出很大的漏洞；反過來，東昇則越踢越精神，前鋒更不厭多勝，放盡「數開」，一氣呵成地「連斬四門」。連上半場所獲得一球，終於淨勝五球之多，流浪則始終無法破蛋。當失至三球時，它曾獲得一個十二碼罰球機會，但曾鏡洪主射時，角度不夠刁鑽，被朱柏和妙手撲去。流浪今屆以來，曾贏過東方五比一，爲入球最多一次，先後已曾吃過八次敗仗，每次失球的比數都拉得很近，但昨天竟淨失五球之多，無可否認，乃與守衛漫不經心有關。

戰局展開，雙方在中場互相競逐了十分鐘，東昇才開始造成一次較有威脅的攻勢，袁權韜滲入流浪腹地，接應來球，用第一時間起腳快射，去勢很妙，卻被卡胡禮飛身撲成角球。不久，東昇馬迎祥勇戰傷足部離場治理，不能繼續作戰，十七分鐘時由陳中入替。二十分鐘，黃遠財製造一個很好的機會，將球傳給袁權韜射門，但斜出界外。此時，顯然東昇佔有較多的中場優勢。二十九分鐘，流浪鄧鴻昌得球走近右邊底線，一記橫傳，曾鏡洪乘機走前「抓食」，見球凌空而來，即用第一腳勁射，球越門而去。眼着，畢偉廉也製造一個機會，在東昇門前混戰，鄧鴻昌滲入，用頭攻門，勢在必入，又被朱柏和搶去。流浪不入此球，注定大敗。至三十八分鐘，黃遠財得球，傳給曾展鵬，曾一衝一挑，近門將球挑入，先開紀錄；他整個滾入流浪門內，動作甚爲精采。四十分鐘，流浪以鄭國成入替葉秋林。半場完時，東昇以一球領前。

換邊續戰，三分多鐘，東昇前鋒迫亂了流浪守衛，在流浪禁區附近獲得罰球機會，黃遠財「打罷巴」，球穿過「人牆」滾地而去，卡胡禮側地一撲甩手，說時遲，那時快，只見曾展鵬及時衝前，得來全不費功夫，將球送入空門，二比〇。東昇贏開就贏，距勝第二球約三分鐘，又見黃遠財捲土重來。他在中場得球，過關斬將，如入無人之境，一直帶前，引出卡胡禮，射入空門，三比〇。九分鐘，流浪以刁漢文入替葉華偉，就在這一段時間，流浪迭作反擊，一連迫得四個角球機會，都無法打破光蛋。至二十六分鐘，流浪進軍，麥天富在禁區內撞倒鄧鴻昌，被判十二碼球，曾鏡洪主射，因射得太正，被朱柏和舉手撥出角球。至此，流浪注定「捨蛋」了。此時，流浪原本攻勢甚盛，但每次攻門，都逃不過朱柏和的十指關。續戰下去，東昇前鋒又見活躍。卅九分鐘，東昇以王照保入替曾廷輝。三十一分鐘，東昇以王照保入替曾廷輝，黃遠材接得盧洪海傳球閃過流浪守衛，剪成「單刀」，射入空門，四比〇。最後一分鐘，袁權韜獲得曾展鵬之傳，射入最後一球。結果，東昇以五比〇大勝流浪。

**東昇**　朱柏和　廖錦明　曾廷輝　鄭沛強　葉錦洪　袁權韜　盧洪海　麥天富　黃遠財　馬迎祥　曾展鵬　和

**流浪**　卡胡禮　葉秋林　胡宗明　葉華偉　曾石棕　畢偉廉　曾志泉　戴扶連　曾鏡洪　郭家明　鄧鴻昌

東昇攻勢凌厲，圖爲曾展鵬開出角球，袁權韜（中）和流浪的曾鏡洪（右）在爭項頭槌時，卡胡禮飛身將球撲住。

# 乒總負責人招待記者　說歐洲技術大有進步
## 鍾榮光余潤興詳談橫直板的優缺點
## 中國取得三個冠軍是有信心有鬥志

【本報訊】香港乒乓球代表團總代表鍾榮光、團長余潤興，昨晚在乒總會所舉行記者招待會，暢談他們對本屆世界乒乓球錦標賽的觀感。他們認爲歐洲乒乓球技術已有很大進步，目前的趨勢，在同樣條件下，執負手板比執正手板會較佔便宜。並說中國乒乓球運動取得三個冠軍，是有信心、有鬥志和體力充沛造成的。

鍾榮光在招待會講話，余潤興作補充。他們認爲本屆瑞典、捷克、匈牙利、南斯拉夫等國，執負手板的球員，有了很大的進步。負手板比較機動，動作靈敏，起板時不論反手攻球或正手攻球，都沒有手影，可打橫線球，也可打直線球。在防守時，腳步移動範圍較少。執正手板雖在拉攻方面較佔便宜，但在防守時，不大，有時只要移動兩三步就可應付得來，體力消耗因爲身體搶攻後，步往要移動七、八呎才能將球救起，體力消耗較大。他們指出，正手板與負手板都各有優缺點，但如果球員具有同樣頭腦、體力、智慧和經驗的時間，則執負手板的一方會比執正手板的佔有優勢。他們還指出，一個乒乓球員的發球技術是十分重要的，在一次發球中，如果爭取不到三比二的局面，那就輸多贏少了。

他們說，正如中國選手許紹發對抗蘇聯選手斯特羅卡托夫時那樣，許紹發在發球時，常常將球拋高，當斯特羅卡托夫正在考慮如何應付時，由於許紹發發出的球很有衝力，有時側旋，有時上旋，使對方無從捉摸，這樣許紹發就贏了。由於世界乒乓球壇負手板的有了上述的優點，鍾榮光、余潤興表示，他們將與各屬會教練進行研究，準備組織一個培養執負手板球員的訓練班。

鍾榮光、余潤興兩人說，中國乒乓球選手郗恩庭取得男子單打冠軍，胡玉蘭取得女子單打冠軍，梁戈亮、李莉等得混合雙打冠軍，是中國乒乓球選手比賽有信心、有鬥志，和在比賽時體力充沛所造成的。在男子單打決賽時，郗恩庭發球甚好，並能及時起板攻擊，攻出的球往往落在球桌中央。由於球帶旋轉性，落點不同，使對方難以應付，因而得勝。胡玉蘭在女子單打賽中，作戰穩定，「波底」又熟，贏來不大吃力。

他們又談到日本乒乓球選手本屆只得取兩項男、女團體季軍，是日本近二十年來戰績最差的一次，球員體力不足是主要因素之一。

鍾榮光、余潤興又談到香港乒乓球代表團在參加英聯邦乒乓球賽時的演出，說香港男子隊是去屆亞軍，本屆降落第五名，與編組不合理有關。英國是去屆冠軍，香港是亞軍，沒有理由在初賽將兩隊編在同一組。香港隊當時曾向賽會提出重新編組的要求，但無結果。其後賽會終於決定，由下屆起，將在編組時根據各地區的當時水平來作標準；並決由英國、加拿大、香港三個單位負責編排。香港男子隊戰績欠佳，原因在此。香港女子隊水平不高，戰績不好是意中事。至於在世界賽中，香港男子隊在英聯邦賽時曾贏過加拿大，但在世界賽中卻以〇比五敗於加拿大，這是料想不到的。另外敗於美國之役，也有些冤枉。但他們認爲香港球員作戰不夠機動化，體力較差，也是一個重要因素。

香港乒乓球代表團部分職、球員將於今天下午五時許搭英海外航機返港。如果趕不上這一班機，則延至五月二日才告回來。

# 中國乒隊在西德友賽時　不斷獲得觀衆熱烈掌聲

【據新華社波恩一九七三年四月二十三日電】中國乒乓球隊同德意志聯邦共和國乒乓球隊於四月二十一日在薩爾州首府薩爾布呂肯舉行了第二場友誼比賽。

經過激烈、緊張的比賽，西德乒乓球男隊以五比四勝中國乒乓球男隊。中國乒乓球女隊再次以三比零勝西德乒乓球女隊。

參加男隊比賽的，西德是埃貝哈德·舍勒、維爾弗里德·利克和克勞斯·施米廷格；中國是王文榮、許紹發和梁戈亮。女隊西德是莫尼卡·克奈普和維布克；中國是鄭懷穎和張立。

觀衆對兩國運動員的精湛球藝不斷地報以熱烈的掌聲。

中國乒乓球隊在薩爾布呂肯進行了三天友好訪問後於四月二十三日前往西德最大的城市漢堡。

## 警嘉之戰　改期舉行

【本報訊】原定今天在花墟舉行的警察對嘉山的甲組足球聯賽，由於嘉山有部分球員出外比賽，申請改期，警察不表反對。足總乃用通傳方式，宣佈將這場比賽延後舉行。

## 排聯將派出代表　赴日非參加訓練

【本報訊】港九排球聯會將派出代表前往日本及非律賓參加兩地

# 山度士與曼聯之戰　足總昨已作出安排
## 如曼聯甩底由意隊替補
## 港澳埠際賽定五月廿三日舉行

【本報訊】足球總會昨天召開執委月會。會上曾討論到球場聯營問題，據知輔政司署已有信表示由一九七三年九月起，大球場及花墟市政球場都收租值佔門票總收入百分十，但不與南華、港會兩會聯營。足總曾與港會、南華方面談過，對方尚未確定辦法，可能要求收取二千元一場。結果，推出三名代表與南華、港會進一步商洽後再行討論。

關於鄭潤如案，決即日起十天內可以聯會。至於轉會問題，可與消防洽商，如鄭不能在十天內轉會，就不能代表香港隊出賽了。

精工邀請巴西山度士隊及英國曼聯隊比賽，決定第一場曼聯對巴西，第二場曼聯對精工。如有虧蝕，由精工負責。但第二場比賽足總有份，有賺即將百分八十撥給十三間甲組球會，百分十撥給乙組會，另百分十撥給丙組會。

意大利拖連奴隊訪港日期將提前，如英曼聯隊不能來港，則由意隊替代，精工同意照付費用。

港澳埠際足球賽，五月二十三日舉行，領隊陳宗抗，教練曾培福，由會長霍英東頒獎。陳宗抗提出撥出十萬元爲青年球員訓練費用，交由「發展足運委員會」負責。

通過警察隊於五月十九日赴澳門作每年一度的比賽。

今年八月三日起至九日止的訓練班，日期爲山今年八月三日起至九日止。各地區可各派兩人出席，旅費自備，膳宿每天不超過美金三元。又，日本排球總會函邀香港派出三個青年聯隊赴日本參加教練訓練班。

# 流浪使出企鵝戰術　東昇乃得以快打慢



東昇與精工作銀牌決賽之前，昨天再度與流浪進行甲組足球聯賽，人們多以爲是一場硬仗，有得打，東昇要想取勝不易。因爲流浪近狀甚佳，比東昇有過之無不及。不料比賽結果，許多人都跌了眼鏡，東昇竟然淨勝五球之多。

流浪素以鬥志頑強見稱，每次遇着較強的對手，都有很不錯的拼搏精神，但昨天比前兩際，尤其在下半場，那向來死纏打的守衛，一變而踢「企鵝」戰術。這情形，有人說與守門卡胡禮甩手輸埋第二球有關，打擊了士氣。這也許是理由之一，但以一個素有拼勁的球隊，照理是不應因此洩氣的。

以往，流浪每能發揮速度與對手鬥快，常以快波迫亂對手的陣地，見人就纏，見波就爭。昨天，東昇由始至終甚少受到流浪的快波所迫，於是，他們只好與東昇鬥腳法，這就相形見拙了。

東昇在比賽伊始，料不到流浪沒有快波助作，乃沉着應戰，要看準流浪的來勢如何，才逐步爭取對策。其後踢完了上半場，一直鮮見流浪打出快波，轉至下半場，東昇乃反以快打慢來針對流浪，同時中場員與前鋒都踢得很生，特別是黃遠財，面對着不再見人就纏的流浪守衛，一來一往空檔就立即竄入，這一來，流浪的中間防線大露漏洞，無法抵擋住東昇前鋒的活動，以致再失四球。流浪向來都能快打慢，昨仗則恰恰相反，取得快打慢的優勢並不是它，而是東昇，遭此大敗，並非無因。

·正牌軍師·

# 羽球賽今演七場　單打爭入準決賽
## 男子混雙一場得勝者坐亞望冠

【本報訊】全港公開羽毛球錦標賽，今天下午五時在香港印度會繼續進行七場，秩序是：

男子乙組單打：下午五時，陳文駒、梁鑑輝組對張榮昌、周佑祥組。

甲組混合雙打：下午六時四十分，馬佐治、謝麗珍組對鄭建忠、蕭麗瑩組；七時二十分，張正竹、韓蟹子組對

男子乙組雙打：下午六時，鄭國明、何德……

昨晚各場結果：男乙組單打石德勝勝葉家澄二比〇；梁鑑輝勝顏陵基二比〇；鄭建義勝劉鈞彥二比一；雙打梁鈞彥、高祖榮組二比〇實逐、歐陽家幸組勝劉；混合雙打蕭耀興、謝佩珍組勝梁實逐、陳慧琪組二比〇；女甲組何淡漪、梁碧聯組勝韓蟹

這七場比賽，男子乙組單打夏仙對黃詠蓬組；八時，蕭小敏組對曾婉婷、高雲……黃谷……元老混合雙打：下午八時，劉吉士、周少珍組對羅家傳、何潁德組。

乙組單打夏仙對蕭耀興一場是爭奪準決賽的重要比賽。同組雙打陳文駒、梁鑑輝組對張榮昌、周佑祥組一場，得勝者就成爲該項比賽的最後四組之一。甲組混合雙打共有八組參加，今晚打一連進行四場比賽，四組皆級，四組被擯出局。元老混合雙打只有五組參戰，今晚劉吉士、周少珍組對羅家傳、何潁德組，得勝者就成爲下線坐亞望冠的一組。

## 愉園友賽港會

香港會足球隊昨晚邀請愉園在港會球場進行一場友誼賽，藉以切磋技術。雙方在比賽中表現良好。圖爲兩隊賽後合照。

# 足總乙丙組代表　今屆成績較前佳
## 做了一些應興應革之事　個別人員將被要求留任

【本報訊】今屆的乙丙組足球賽，的確做了一些應興應革之事。歷史上地位乃乙丙組球會服務。

首先受到讚許的是青年杯賽辦得相當成功。青年杯賽分高級和初級兩組舉行，能在數十隊中，將兩組賽事辦得井井有條，確實難能可貴。其次是青年杯淘汰賽，過去是總因經濟上的關係，無法自行主辦，要由商業機構贊助，甚至連選擇「最佳青年球隊」的位置人選，同樣留要他人幫忙。今屆淘汰杯賽更因他人通知已把這種情形扭轉過來，既有分工，又有合作，將兩組青年杯賽辦得較好。遴選十一名「最佳青年球隊」人選，亦同樣由足總自己主辦。這一連串的做法，說明各乙丙組代表的努力沒有白費。單是解決球場問題，已經使人頭痛，但不僅不受球場限制，而且每周約有三十到四十場乙丙組和兩組青年杯賽的秩序，大部分都有代表輪值巡視。每逢乙丙組或青年杯賽發生糾紛事件時，同樣有代表在場。

談到紀律問題吧，雖然今屆也現出了一些不愉快事件，但乙丙組和兩組青年杯賽，約有五、六十隊之多，球員犯規事件較少，也很難得。在球員福利方面，要做和照顧球隊方面，要做的他們都盡可能做，醫藥照顧就辦得不俗。今屆個別乙丙組代表被要求留任，當與上述事例有關。

# 世界乒賽紀錄片　無線電視今續映

【本報訊】無線電視昨晚繼續播映了第三十二屆世界乒乓球錦標賽女子雙打決賽的過程。羅馬尼亞的亞歷山德魯及日本的濱田美穗合作，以三比〇勝了中國隊的仇寶琴與林美群組，獲得冠軍。

今晚十時半將繼續播映男子雙打決賽的戰況，由瑞典隊對匈牙利隊。



# 打波由小到大
## 小球場上練盤球　他日養成好身手
### 若問可曾有實據　小黑牛仔與肥油

在足球的「基本功」中，盤球是相當主要的一課。盤球時「波動」，腳」，運用腳內側，或外側，左右腳交替使用，要達到純熟的地步，不是一件輕易的事。

在老一輩的球員中，由於是在小型球場上練起來的，在掌握盤球技術方面有很大的幫助。所以，小型足球場就是大足球員成長的搖籃。小球活動遍於港九新界甚至離島，玩小球的青少年數以萬計，如果港九兩地小總有計劃、有系統地來進行輔導，上述球賽，那麼，香港的小足球運動更可以蓬勃發展，爲大足球場增加更多的新血。但是，在小足球場上，由於組織球隊的人事複雜，球賽中也常有惡劣事件發生，社會的壞風吹進小球場，也就妨礙了小足球運動的發展。

大家所熟悉的姚「小黑」與「肥牛仔」，他倆少年時期是小球場上的好手，青年時期是南華球隊的一雙「孖寶」。這兩位腳法細熟，頭腦靈活的球員，曾經風靡了香港球壇。他們在球場上功夫，就是人所共讚的盤球。一盤一傳一射，一個傳身進場的功夫，使你撈不到他是怎樣在你身邊溜過，這一身功夫，光是盤球，就是他們長期苦練得來的。

姚「小黑」曾向他的成長，談到他的腳法，他曾這樣說：「技術是要苦練，工多藝熟，但更重要的還是要用你的頭腦去想一想，怎樣使皮球聽你的話，這樣就容易學上手了。」在這裏，也使人想起「肥油」何祥友，他的身材比姚「小黑」「大件」，但沒有「小黑」那麼靈活，可是，「肥油」的盤球功夫，也是數一數二的。這是怎樣練出來的呢？是他在南華球場的草地球場苦練出來的。他每天一有空閒，不論是早晨還是下午，都喜歡拿了皮球到草場上盤球而進，一個圈復一個圈，那時的隊友鮑景賢就這樣說過：「唉，肥油真係苦行僧，但唔知乜嘢叫做疲倦，成日帶住個波在球場盤來盤去，一個圈又一個圈，日久見功夫，肥油功夫真正係苦練出來的。」

我舉上述兩例，大家可以明白，光是盤球一項「基本功」，就要長時間不斷地苦練，盤球跑圈是練習盤球技術的好辦法。我們看到歐美一些有名勁旅在訓練技術的影片中，也有這一種盤球跑圈的介紹。

再看看今天芸芸新人中，能掌握盤球「基本功」的人有多少呢？實在比不上前輩，實在是鳳毛麟角，很多與役甲組青年球員盤個波離腳丈幾遠，被人一截，球就給搶去了。這是常見的事，但卻說明了這些球員的「基本功」之差，也說明了不少現役甲組球員還「不夠班」，這是值得注意的。

·過氣老信·

# 球場羣毆事件　香港體壇之羞
## 足總聯賽管委會今日開會研訊
## 陸內人士嚴厲譴責推波助瀾者



乙組足球聯賽天天對荃灣一場打大架，導致球賽「腰斬」事件，足總聯賽管委會今日下午六時在該會辦事處開會研訊，並傳訊雙方球隊的職球員代表，球證黃經緯也將出席會議。管委會在聽取上述人等的口供後，才作判決。

這件球賽打架案，由於在比賽中發生羣毆，事態嚴重，足總以事涉「茅波」，甚爲重視，在聯賽小組今天研訊後，紀律小組也將對有關人等加以處罰。因據當場球證黃經緯報告，當時是天天十號球員馮紀棠帶球衝門，在荃灣門前十二碼禁區處與荃灣球員阮雄新爭球，馮上前制止的同時，雙方球員已一窩蜂衝到出事地點，突揮拳擊阮，他正鳴笛上前制止的同時，雙方球員互相追逐毆打起來，場外也有部分觀衆衝入球場，加入戰團，擾攘達數分鐘才止，他即召集雙方隊長，宣佈這場球賽中止。

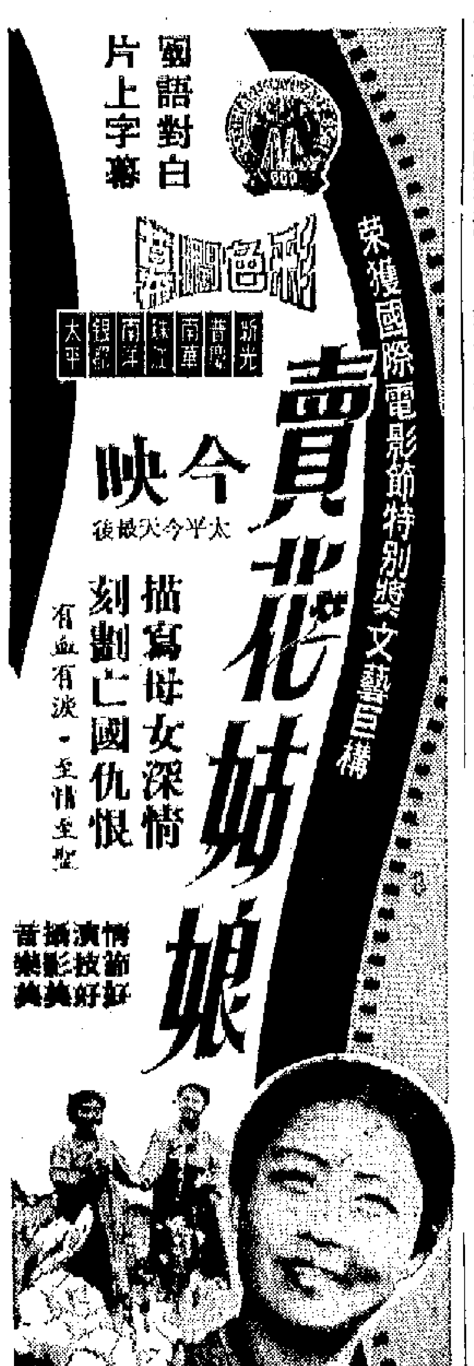
黃經緯在報告中又提到，在雙方球員毆打時，只有天天的門將站在門前，沒有參加。這是一件非常嚴重的「茅波」事件。他不能不宣佈中止這場球賽。

足總在收到這封報告後，曾去函詢問天天與荃灣，是否有發生這種事故，天天有回信否認打架，而荃灣則沒有回音，足總要在今天聽取雙方代表的口供。

……上表示，天天與荃灣這次羣毆事件，是今屆以來最嚴重的「茅波」事件。在乙丙組聯賽中，出現越來越多「茅波」事件，實在已到無可容忍的地步。這不但是足球員在球場動粗，球會北一樣要負責，不是單方面的事。而球證報告中說事發時，場外也有一部分觀衆，加入戰團，這一部分「觀衆」，就是值得注意的「人物」。那場比賽幸好沒有發生更惡劣的流血事件，沒有弄出人命，已是不幸中之大幸了。

這位足總人士還說，今屆以來，乙丙組球隊在一些球賽中的粗野行爲，足總已一再發出呼籲，但一些球會似乎置之不理，未能及時制止球員的粗暴，而且有些球會職員在場還推波助瀾，使球賽的氣氛更惡劣，甚至在賽發生糾紛時，不少時候是有些球會的職員在場外大聲呼喝，如在指揮，刺激球員的比賽情緒，這種所爲，實在是要不得的。這些球會職員應該受到嚴厲的處罰，應該成爲「不受歡迎人物」，永遠剔除在足球圈外。

最後，這位足總人士指出，今屆乙丙組聯賽……南華對英海軍（一萊檳），……英陸軍對摩羯（一萊檳），三場比賽的棄權事件，兩方應該對方在提出……爲由，也將受到處罰。



海運·京華　南華·南洋·銀都　新光·普慶·珠江　紅約·大華·金冠

連過五關橫跨三節
八十四天　今天五日夜場
海神號遇險記
今早十點半京華 11點半海運京華夜場 新海九怪 神……

今天續映
朝鮮寬銀幕彩色文藝故事巨片
賣花姑娘
榮獲第18屆卡羅維·發利國際電影節特別獎
中英文字幕·國語對白
早場望山上大大場　早場金花　公寓變飛狐

今天五場獻映
朝鮮藝術電影製片廠攝製 南方影業公司發行
國語對白·中英文字幕
賣花姑娘
七彩闊寫·文藝巨片
榮獲卡羅維·發利國際電影節特別獎

狂瀟盛況空前！
今天五場歡樂大公司·空前爆笑福前權利斯流行片
傻瓜行大運
金冠今天早場：好夢連床

許今棟醫師簡歷
專治慢性淋病 針灸風濕 內科

中醫教授 蔡啟超 主診
風濕·胃病　鼻病·喉症　皮膚·瘡毒　痰核·痔瘍

分類廣告
華洋漢樓急售
·綠雲居士·


股市出現兩種情況

近來股票市場中出現的兩種情況，引起不少業內人士的關心，其一是多時以來成交數值一直佔第二位的香港交易所，近已退居第三位。同時，該交易所的交易額，越來越接近第四位水平。另一種情況是，當前的地產類股票爲數很多，爲各類股票之冠，該類股票在大跌風發生之前曾被認爲是「響噹噹」的，近來有成交些銀行的關係比較密切，多時以來倉底相當厚，此次跌風發生後傳說被綁在的資金以十億計。要是如此，他們的活動不免受到些限制。在這樣的情況下，股票行內人正希望有些外客入市，起調劑作用，因此人們對外客的動態就更感關注。

兩類英資，兩種動態
前一個時期英資來得不少，這是行內人所共的香港股票，多半在恒生指數上升到一千四百至一千七百多點期內吐出。這樣不但抵銷了來時打去的折扣，而且賺獎許多。積年累月而來的英資，這裏包括有人壽保險基金等機構者，所購股票也在恒生指數漲至一千七百點前後拋出不少，後來該指數跌至一千三百點左右時，買家收到的股票仍有些是這些機構的香港買賣手拋出的。有人這樣的說法，資金回英雖然可以得到

物業股成交很疏
前一個時期噹噹響的物業股類，何以近來成交的項目很疏呢？有些人認爲此與物業近況和股市頹勢均有關。這且不談。最近商人說，有一些大型銀行已經去函一些以物業作抵押品，而於三個月後到期的客戶，期滿之後不再續期，請客戶在滿期時籌足款項歸還給銀行。提前三個月發出這樣的信件，據說是爲了避免像向股票客戶催收一樣，龍催得太倉卒，而現在把物業按給它們，多被搶殺了。

泰銖價微跌
【本報訊】昨日此間市場的泰銖價報跌，每千銖比前跌三·五港元。非比索價稍微回升。泰國紙幣每千銖昨兌二五一港元，比假期前夕的二五四·五港元少兌三·五港元，仍企住二四六九·一港元。非律賓比索價微升，昨日每百比索兌七七五和七一·二五港元，比假前的七一·五和七一港元多兌〇·二五港元。

泰國飼料出口見溫讓直開支

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO.LTD.
東海輪 M.V. TONG HAI
預四月廿五日抵港，四月廿八日收貨，四月三十日開行直達新加坡兼收印尼及北婆羅洲各港貨載由星轉入口收貨入請即移玉本公司辦理提貨手續否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
貴客付貨請移玉
祺福船務（香港）有限公司
地址：干諾道中八十一號地下

·紅海定期航線·
M.S. THE SUNFLOWER
向日葵快輪　四月廿八日落貨　廿九日開行
直透 ADEN, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA. BERBERA, MUKALLA 由亞丁轉

# 交易總額不足億元 昨天股市年來最淡
## 兩個股價指數昨日繼續下跌

【本報訊】昨日股票交投總值不足一億元，這是去年五月以來交投最淡的一日。兩個股價平均指數，亦繼續下跌。

四個市場股票昨日成交，共值九千八百一十七萬元，其中九龍佔一千七百八十萬，金銀佔三千一百二十四萬，遠東佔二千七百一十九萬，香港佔二千一百九十四萬，比休假前減五千八百八十萬。

恒生指數昨日跌四十七點八二，跌爲九百三六點四。遠東指數跌二百五十八點六五，跌爲四四八四點二二。

昨日成交的各項股票，有部分項目跌幅依然比較大，例如夏利文、美漢、新世界、太古塢、華光地產股等，各跌一成以上。會德豐A股每份跌六元半，即剛好跌一成。以數碼而言，倫敦登記股跌得最多，每份跌二十元，跌爲三一八元。九龍倉股跌十二元，跌爲三一八元。怡和股跌十元，跌爲一六零元。此外，金門股跌六元半，均益股跌五元，新鴻基股跌八毫，九燈股跌三元，九巴股跌二元半等，跌幅亦不算小。但是，港太股則漲五仙，和豐股亦漲五仙，恒生股漲一元。

昨日股市的特點，首先是買家稀疏，賣家則稍多，因此市場中一有買家出現，便很快被「一個個」了。其次，有成交的項目少，許多半熱門股也只是按價或因有沽家沒有買家，以致沒有成交。還有一點是，近數週來，市場買賣比較集中的項目，如置地、怡和、和記等項，昨日的買賣也減少了。

市場中的人們，昨日對買賣多抱觀望態度，既不隨便買亦不隨便賣後，但對議論股價的今縱勢，例是很有興趣的。不過，儘管有不少人把自己對後市的觀點擺出來，但也聲明「講是這樣講」，並不很有把握。像這種情形，表明他們對後市還看不清。

昨日市場中人們比較注意的事情是，怡和在往年此時已宣佈派息的了，但今年此時尚未宣佈，葫蘆裏賣的是什麼藥？人們鑒於在此之前，有不少人對怡和股作過許多猜測，以便該股市價漲得這樣高。

同時，在三月六日該股在香港交易所曾一手貨成交六萬一千多份，以當時市價需逾一千六百多萬元，比昨日九龍交易所的成交總值僅少一百萬元多一點點。人們以當時這樣的大買家，是否有點來歷便發生疑問。由於人們考慮到這樣那樣的問題，因此對買賣便格外小心了。

# 港金反覆扳高
## 每兩重上五六零元

【本報訊】假後九九金市反覆扳升，昨收市價每兩重上五六〇元之上。

雖然昨日對歐洲金融行情一時尚觀望不定，但以外電又復傳出金價不久將會衝破一百美元大關之說，所以撞家心理繼續趨好，九九金價遂反覆扳升，收市價比假前每兩高二·八元。

九九金開市五五六·八，算是整天最低價；旋即反覆扳升，不久便越過五五七·五五八，上午收市五五九·三；午後開市五五九·三，最高五六〇·五，收市五六〇·四。低息一元六毫七。牌下交收三千五百兩。

美鈔開市和收市均企五一三·五，最高價僅上至五一四。美匯開市五一四·七五，收市五一四·六二五。

## 英匯調高

【本報訊】四天公衆假期過去，英匯銀行買賣價調升，每鎊比前多兌〇·〇〇五港元。此外加匯、西德匯、星

中星馬匯每百叻元多兌〇·一港元，西德匯每百馬克少兌〇·三港元。以下爲各種外匯兌港幣新價：

英匯賣價：一三·八三五；買價：一三·七三五。加拿大匯賣價：五·二〇·四；買價：五一一·一[illegible]。[illegible]價：一一八五[illegible]；買價：一一八〇·[illegible]。[illegible]匯賣價：一一五·四[illegible]；買價：一一二·四五。[illegible]·五五。[illegible]七·[illegible]五·[illegible]一六一·五；買價：一五七·八五。比利時匯賣價：一三·〇[illegible]；買價：一二·[illegible]。[illegible]士乃匯賣價：二[illegible]七·五；買價：二〇[illegible]九·印度匯賣價：[illegible]九·五五，買價：[illegible]

馬匯和瑞士匯等九種銀行買賣價亦同時改動，其新價比前有高有低，其

# 不銹鋼黑鐵皮缺乏 部分工廠放慢生產
## 日本銅通來價漲二成多

【本報訊】據洋行消息，最近有些不銹鋼製品廠和搪瓷器皿廠，都因缺乏原料供應而要放慢生產。

日本運來的頭尾不銹鋼片、黑鐵皮、銅通和各種合金材料，自今年二月間美元貶值和日圓採用浮動匯率之後，都無不提高訂價，而且供應量也比前削減。以日本銅通爲例，現在報來的訂價，已由每長噸二千一百元升至二千七百元，即漲價百分之二十點八。這已使港廠製造銅燈和銅蠟燭台銷往西歐的成本隨而陡漲。

據了解，在今年二月十二日至三月十一日這一個多月，因美元貶值一成，日圓變相升值及香港外匯市場按變停閉近兩個星期，當時港商曾減少落單訂購日本五金材料，而有些日本工廠亦曾停止接單一個時期。其後，港商雖恢復向日本落單，但日貨又有延期付運等情況發生。又有些日本廠家則只肯接入五月份付船的黑鐵皮訂單，六、七月份產品已無訂盤開來。因此，在存料逐漸用清和新貨未能接續之下，有些搪瓷器皿廠和不銹鋼餐具廚具廠，已因缺乏原料而要放慢生產。但市面買入原料則要用現金向有些工廠購，因原料現貨價亦多已上升，故一些要補料趕製貨物出口的五金製品廠，無形中已削減利潤率了。

據港府統計，去年香港搪瓷器皿的出口總值爲一千一七百三十萬元，比前年減少一百七十[illegible]萬元。去年在業的搪瓷廠減爲二十一家，僱用工人也由一千零九十七名減至九百二十六名。非洲和東南亞國家漸多自行設廠製造搪瓷器皿，對入口貨的需求隨續減少，這是造成近年來香港搪瓷器皿出口減退的一個重要原因。

去年港製不銹鋼餐具的出口總值，則爲一千七百四十萬元，比前年增一百九十萬元。這些不銹鋼餐具，有一半以上是銷往英國的。銷往荷蘭和美國則合佔二成多。自從前年十月美國用「關稅限額」限制香港不銹鋼餐具入口之後，這類港貨銷去美國已難發展了。

# 惠陽橙續到

【本報訊】惠陽夏橙陸續運到。西瓜暢銷。

據果欄商人說，第三批惠陽夏橙昨天抵港。這種橙屬甜橙類，是日字型，汁多，味甜，多被國貨公司商人吸入。這批貨以堅硬紙盒盛裝，每盒淨重二十公斤，每擔成價爲一百四十元。此外，南充橙和湖南甜橙亦陸續運來。

西瓜銷路轉旺。湛江和海南西瓜來量亦正逐步增多，質量極好，昨天每擔以三十五元成交。

# 紡織品輸往瑞典
## 部分餘額可申請

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈，出口授權書方案（第二期），俾將截至六月三十日爲止之一年期間內輸往瑞典之針織恤衫與線衫（16組）餘額分配。

該處定於本月二十七日接受任何廠號之出口授權書申請書，凡在該日下午五時前收到之申請書，該處均一併處理。如有需要，則按比率批准。在本月二十七日以後之餘額申請，則按先到先得方式處理。

# 倉貨流轉緩慢
## 夏貨入倉又稍增 收音機部分出倉反較快

【本報訊】近來此間貨倉貨物流轉緩慢，這種情形也包括夏貨在內。本來，往年此時應是夏貨流轉較快時期，可是當前的情形並不如此，反而原子粒收音機等部分電子零件流動還稍爲快些。

據倉商說，近來由外地運到入倉的夏貨比前稍增，但是數量依然有限。可是，從貨倉的夏貨來看，特點倒不是數量來多來少的問題，而是貨到之後貨主多未提取，由船頭倉轉入貯倉，在貯倉仍繼續停留的問題。目前天氣正漸轉熱，夏貨流轉如此緩慢，這是近年來比較少有的現象。數年以來，流轉一直緩慢的原子粒收音機等零件。目前流轉卻稍比夏貨爲速，這也是近三年來僅見的情況。

據倉商說，夏貨流轉緩慢的原因，首先是目前夏貨銷售仍屬平凡，以致零售商進貨推遲，或從小量扯進。扯發商早已預計到這種情形，有些人在貨到時，先把取一部分，所餘的便轉入貯倉。他們在手上現貨尚未能銷出去之前，不會向貨倉提取，以致存於貨倉的貨物，許久還未提取出去。有這種情形出現，正好顯示出夏貨銷但平凡。

至於原子粒收音機等電氣零件，由於近來電子廠有不少開工比較忙，它們有些甚至連星期日例假也不休假而繼續開工，也有些電子廠在近三週來每週加班三次，故應用的零件較多。不過一般市面銷售的電氣品，流轉仍舊緩慢。


## 熊貓牌高級洗衣粉

隨着我國工業的迅速發展，新技術、新工藝大量採用，新產品、新品種日益增多。

熊貓牌洗衣粉是採用先進設備的北京日用化學廠最新生產的高級洗衣粉。該廠採用連續化生產過程，產品內含有無機助劑和有機助劑及發光增白劑，配方新穎。熊貓牌洗衣粉具有泡沫豐富，去污力強，容易漂洗，省時省力，不傷纖維，不傷皮膚，在冷熱硬水中均有很好的洗滌效果等特點，並能使衣物在漂洗後色澤更加潔淨鮮艷，尤其適於洗滌絲、毛、尼龍等精紡織品和其他高級織物，爲家庭最佳洗劑。

包裝爲塑料袋裝一磅、二磅、五磅
紙盒裝半磅、一磅、二磅

熊貓牌洗衣粉由北京輕工業品進出口公司經營，歡迎選購。


# 股市兩種受注意情況

本報記者

## 股市出現兩種情況

近來股票市場中出現的兩種情況，引起不少業內人士的關心，其一是多時以來成交數值一直佔第二位的香港交易所，近已退居第三位。同時，該交易所的交易額，越來越接近第四位水平。另一種情況是，當前的地產類股票爲數很多，爲各類股票之冠，該類股票在大跌風發生之前曾被譽爲是「響噹噹」的，近來有成交的項目特別疏，何故呢？市場中不少人對此很關心。

### 香港交易所的交易

從理論上說，股票市場有四個，那一個市場成交額多少，對大市來說是無關大體的事情。可是，多時以來香港股市有這樣的一種實際狀況，外客以在香港交易所活動爲多，倫敦客尤其如此。所以香港交易所的交易多寡，有顯示外客尤其是倫敦客落行多寡的作用。當前，此間股票市場和部分銀行銀根很緊，其中有些大戶過往與一些銀行的關係比較密切，多時以來家底相當厚，此次跌風發生後傳說被鉼住的資金以十億計。要是如此，他們的活動不免受到些限制。在這樣的情況下，股票行內人正希望有些外客入市，起調劑作用，因此人們對外客的動態就更感關注。

### 兩類英資，兩種動態

前一個時期英資來得不少，這是行內人所共知的。這些資金，有一部分是積年累月而來，另有一部分只是前數月，繞道西德而來。當然也有別的來途。當時曾因此而形成某些西德貨，於馬克在西方貨幣市場漲價聲中卻跌價，其中一些高價貨如汽車之類，有以七折售給顧客的情形。可知這些由遠道繞西德來的英資，到港之後的數量比原來總要打個折扣。但是，這些有關戶主所購的香港股票，多半在恒生指數上升到一千四百至一千七百多點期內吐出。這樣不但抵銷了來時打去的折扣，而且賺來許多。積年累月而來的英資，這裏包括有人壽保險基金等機構者，所購股票也在恒生指數漲至一千七百點前後拋出不少，後來該指數跌至一千三百點左右時，買家收到的股票仍有些是這些機構的香港買賣手拋出的。

有人這樣的說法，資金回英雖然可以得到一成多的貼水，可是易進難出，所以它們還是靠週遊列國搵食。繞道而來的一部分英資，據說已有部分回去西歐「掘金」。但是積年累月而來的，股票雖吐出不少，資金卻仍在香港。這裏就包含着兩種影響股價的可能性：其一，它們如吸進，可使股價上漲；其二，它們爲壓市而拋出，則可使股價再跌。人們正在注意其動向。

### 物業股成交很疏

前一個時期響噹噹的物業股類，何以近來成交的項目很疏呢？有些人認爲此與物業近況和股市頹勢均有關。這且不說。

最近商人說，有一些大型銀行已經去函一些以物業作抵押品，而於三個月後到期的客戶，期滿之後不再續期，請客戶在滿期時籌足款項歸還給銀行。提前三個月發出這樣的信件，據說是爲了避免像向股票客戶催收一樣，鬧得太倉卒。而現在把物業按給它們，多被搖幌了。

有不少人認爲，這種函件有可能針對某些踏的物業價而發。爲了托高股價，甚至有些人借你的錢墊我的腳，把別人的物業，借作自己名下的資產。這是不是危險的現象呢？以上只是市場中人的看法。

由那些公司建築地下鐵路，原定是本月尾宣佈的，但前數天有消息說推遲兩個月後才宣佈。由於地下鐵路像當年的「海底隧道」一樣，對股市有發生很大的影響，因此有人對於推遲宣佈一事，也較注意。（四）

# 泰銖價微跌

【本報訊】昨日此間市場的泰銖價報跌，每千銖比前跌三·五港元。菲比索價稍微回升。

泰國紙幣每千銖昨兌二五一港元，比假期前夕的二五四·五港元少兌三·五港元，但匯價仍企二四六九·一港元。

菲律賓比索價微升，昨日每百比索兌七一·七五和七一·二五港元，比假前的七一·一和七一港元多兌〇·二五港元。

# 泰國飼料出口 現醞釀重開放

【泰國廿四日航訊】據泰國商業部最近稱，由去年年底以來，泰國飼料價格逐漸高漲，直至今年三月初，當局[illegible]出口[illegible]。最近商業部要求重新開放飼料出口。

現時泰國飼料生產量月約達五萬噸，而飼養家需要者有百分之四十是自己製造飼料，因此工廠生產的飼料有剩餘。經濟部最近要求按照去年的出口量輸出。又泰國在七一年輸出飼料約四千九百多噸，去年出口量增爲二萬二千五百噸。

# 美棉又大漲
## 每包再升約十美元

【本報訊】據外電報道，本月二十三日紐約美棉期貨又全面大漲，每包比上星期四（本月十九日）剛升了九·七五美元至十美元。今年五月份期貨價，本月二十三日收市每磅五一·三二美仙，比上星期四上升了二百點，創一百零三年最高峯。其他月份美棉期貨，本月二十三日每磅收市價，比上星期四上升了一百九十五點至二百點。

各月美棉期貨，本月二十三日收市價如下（每磅美仙計算）：今年五月份：五一·三二；七月份：五〇·七五；十月份：四七·九〇；十二月份：四五·〇九；明年三月份：四五·九九；五月份：四四·五〇；七月份：四四·九〇。

中等一又十六分之一吋美棉現貨，上星期四平均每磅四三·六四美仙。


搭新型客貨輪時速十八浬 M.S. TAIPOOSHAN
# 大寶山
有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期：五月二日抵港 五月五日開行
下期：五月十九日抵港 廿二日開行
（直透：新加坡、庇能）
貨客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽爲荷
接載處：二二四二二一
客務部：二二三五二一
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

「嘉斯」 S.S. "GARDROSS"
由福州來。定於四月廿五日晨抵港，泊B5泡。
「依梅」 M.S. "ELMELA"
由青島來。定於四月廿五日下午抵港，泊B20泡。
「新雅」 M.S. "SANTA ODILIA"
由天津來。定於四月廿六日下午抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二二六一

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
山信丸 M.V. "YAMANOBU MARU"
四月廿九日由日抵港 四月卅日收貨 即晚開行 直放：新加坡
第45義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45"
四月卅日由日抵港 五月一日收貨 即晚開行 直放：新加坡
昌達 M.V. "FORTUNE TRADER"
五月一日由日抵港 五月二日收貨 即晚開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室
電話：四四五六八九·四三九五〇四 四四五七〇九·四三三六四一

正和海運株式會社 SEIWA LINE
來島丸 M.V. "KURUSHIMA MARU"
四月卅日由天津新港抵港。五月一日收貨，二日開行。
直放：古晉·詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室
電話：四四五七〇九·四三九五〇四 四四五六八九·四三三六四一

M.V. HOI SHING
海盛輪 直透山打根 斗湖
四月廿六日落貨 廿七日開行
惠南有限公司 李寶椿大廈八一〇室
電話：四三五八八四·四三六二九六·四三〇六九五

金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
往：新加坡
五月一日收貨五月二日落客開行
兼收新加坡轉口往北婆羅洲各港及印尼貨載
搭客付貨請駕臨本公司接洽
源源船務有限公司啓
地址：文咸西街六十四號十四樓
電話：H442005·446639·436733·446230

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO.LTD.
東海輪 M.V. TONG HAI
預四月廿五日抵港，四月廿八日收貨，四月三十日開行直達新加坡兼收印尼及北婆羅洲各港貨載由星轉入口收貨人請即移玉本公司辦理提貨手續否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
貨客付貨請移玉
祺福船務（香港）有限公司
地址：干諾道中八十一號地下
電話：H—444496, H—446148, H—442292

日本海運
M.S. "JAPAN CAOBO"
委內瑞拉、加勒比海特快航線
日本 家寶快輪
五月三日落貨 五月四日開行
直航：PANAMA, COLON, ACAPULCO, CRISTOBAL, SANJUAN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERT OCABELLO, CURACAO, PORT OF SPAIN, ACAJUTLA, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, MANZANILLO, MANAUS(BRAZIL) AND SAN FERNANDO, (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN.
貨客付貨請移玉步，歡迎定艙
總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：H二三八〇九一一八（八線）

布穀 M.V. "VUKU"
四月廿七日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓
電話：440655. 440657. 447403.

SHOFUKU LINE
第三丸吉丸 M.S. "MARUKICHI MARU No.3" 五月一日到 不收出口貨
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 五月二日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈一〇一室
電話：二四九四二八·二五〇二四一（十線）

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE
美國西岸及紐約標準貨箱航線 貨箱快輪
旭光丸三號 M.S. "KYOKKO MARU No.3" 四月廿八日到港 四月廿八日開行
太光丸 M.S. "TAIKO MARU" 五月三日到港 五月三日開行
興美捷成 M.S. "HEINRICH JESSEN" 五月八日到港 五月八日開行
收貨站：九龍倉二十五號倉
往羅省、溫爾、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、士托頓、溫維、紐約。
載貨日期：船到前四天下午五時
如蒙惠顧請與接載處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓 電話：H-249600, 249667, 249712.
香港接載處：永成公司 電話：H-245028, 245029, 245020.
澳門接載處：同順洋行有限公司 板樟堂前地一一五號 電話：四五三六·四一五九

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
W.I.L.(HONG KONG) LTD.

| 航線 | 船名 | | 開航日期 | 直航 |
|---|---|---|---|---|
| 澳洲 | TJIWANGIA | 芝萬宜 | 5月20日 | 布利斯彬、雪梨、墨爾砵、紐卡素 ★不往紐卡素 |
| | NIEUW HOLLAND | 新荷蘭 | 6月20日 | |
| 東非 | STRAAT KOREA | 士打高麗 | 5月9日 | 東非各埠 |
| | STRAAT MADURA | 士打美多厘 | 5月22日 | |
| 西非 | STRAAT FORCADOS | 士打科加多士 | 5月1日 | 西非各埠 |
| | STRAAT FUKUOKA | 士打福岡 | 6月26日 | |
| 拉丁美洲 | WONOSOBO | 溫拿蘇寶 | 5月17日 | 拉丁美洲各埠 |
| | WONOGIRI | 溫拿基利 | 6月17日 | |
| 南非南美 | STRAAT TOWA | 士打圖華 | 4月30日 | 南非南美東岸各埠 |
| | STRAAT AGULHAS | 士打雅高夏士 | 5月22日 | 南非各埠 |
| | STRAAT ALGOA | 士打雅高夏 | 6月22日 | |
| 歐洲西非 | NEDER EBRO | 力打愛寶 | 5月1日 | 歐洲西非各埠 |
| | NEDER EEMS | 力打藤士 | 5月29日 | |

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·紅海定期航線·
向日葵快輪 M.S. "THE SUNFLOWER" 四月廿八日落貨 廿九日開行
直達 ADEN, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA.
BERBERA, MUKALLA 由亞丁轉
·歐洲定期航線·
曼克頓丸 M.S. "MANHATTAN MARU" 五月三日落貨 四日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹（倫敦由漢堡轉）
Manchester, Dublin, Belfast with transhipment at Liverpool, Helsinki, Oslo, Gothenburg, Copenhagen, Leixoes, Lisbon, Stockholm, Malmo, with transhipment at Hamburg, Le Havre with transhipment at Rotterdam.
貨客付貨請移玉步
總代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H二三八〇九一一八（八線）
澳門代理 星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八（八線）




【據新華社波恩一九七三年四月二十三日電】中國乒乓球隊同德意志聯邦共和國乒乓球隊於四月二十一日在薩爾州首府薩爾布呂肯舉行了第二場友誼比賽。

經過激烈、緊張的比賽，西德乒乓球男隊以五比四勝中國乒乓球男隊。中國乒乓球女隊再次以三比零勝西德乒乓球女隊。

參加男隊比賽的，西德是埃貝哈德·舍勒、維爾弗里德·利克和克勞斯·施米廷格；中國是王文榮、許紹發和梁戈亮。女隊西德是英尼卡·克奈普和維布克·亨德里克森；中國是鄭懷穎和張立。

觀衆對兩國運動員的精湛球藝不斷地報以熱烈的掌聲。

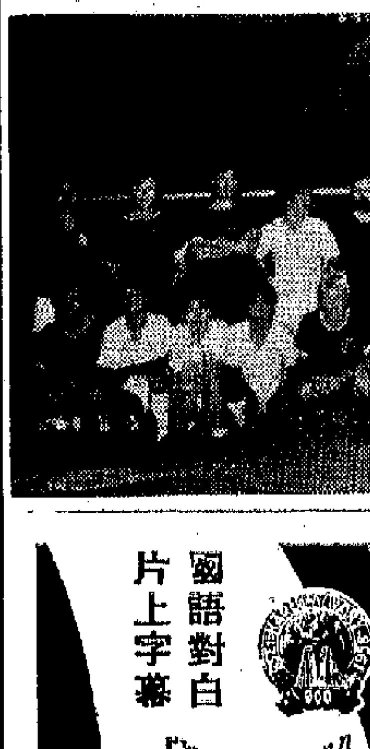
中國乒乓球隊在薩爾布呂肯進行了三天友好訪問後於四月二十三日前往西德最大的城市漢堡。

## 排聯將派出代表 赴日菲參加訓練

【本報訊】港九排球聯會將派出代表前往日本及菲律賓參加兩地

戰後述評

·正牌軍師·




國語對白 片上字幕
彩色闊銀幕
新光 晉燕 南華 珠江 南洋 銀都 太平
今映 太平今天最後
賣花姑娘
描寫母女深情 刻劃亡國仇恨
有血有淚·至情至聖
情節好 演技好 攝影美 音樂美

朝鮮藝術電影製片廠攝製
香港南方影業公司發行

# 大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

第二萬四千九百五十一號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一一

今日出紙兩張半 零售港幣一毫

香港有利印務有限公司承印

定，這兩個協定的許多重要條款並未得到充分實施。在柬埔寨，美國仍然沒有停止對朗諾賣國集團的支持，沒有停止對柬埔寨解放區的轟炸，西貢偽軍甚至再次入侵柬埔寨領土。事實說明，爲了維護越南和老撾的和平，爲了嚴格履行和徹底實施巴黎協定和萬象協定，爲了徹底實現越南、老撾、柬

一和領土完整，印度支那三國人民還需要進行嚴重的鬥爭。

中國人民與印度支那三國人民是親密的戰友和兄弟。中國人民對於印度支那三國人民的正義鬥爭一向是十分同情和全力支持的。印度支那三國人民抗美救國鬥爭的輝煌勝利，對於中國人民也是巨大的鼓舞和支持。我們堅決要

停止違反巴黎協定和萬象協定的一切行動，堅決要求美國政府停止對柬埔寨的轟炸和一切武裝干涉，堅決主張讓印度支那三國人民在不受任何外來干涉的情況下自己解決自己的問題。我們深信，印度支那三國人民加強團結，互相支持，堅持鬥爭，一定能夠實現他們神聖的民族願望。

已佔領距金邊二十公里的磅近俸。

通訊社消息說，解放軍打開了金邊周圍的防守陣地。解放軍俘獲了三百名朗諾軍，繳獲了一百件武器和大批戰爭物資。

高棉通訊社說，磅近俸的解放，是民族解放武裝力量的一次偉大勝利。

【法新社巴黎二十

## 基辛格下月赴巴黎 與黎德壽舉行會談

今天說，印支人民高峯會議已說明印支三國人民，有堅定決心在反對美國及其走狗的侵略鬥爭中，爭取徹底的勝利。

報紙在紀念印支人民高峯會議三周年的社論中指出，過去三年多，三國人民反對美國及其走狗的共同鬥爭已經取得偉大勝利，「尼克松主義」在印支已遭失敗。

報紙指出，在經過了僅僅三年抗戰後，柬埔寨愛國力量已控制了百分之九十的領土，解放了五百五十萬人口。

社論譴責美國在越南、老撾、柬埔寨的戰爭行動是違反巴黎協議，關於越南問題國際會議決議書以及萬象協議。

## 各國武官暢遊桂林 還訪問了空軍某部

【新華社北京一九七三年四月二十五日電】各國駐中國大使館武官和副武官以及他們的夫人，應我國國防部邀請，於四月十九日至二十五日到石家莊、桂林進行了參觀訪問，現已回到北京。

他們在石家莊、桂林先後參觀訪問了白求恩國際和平醫院、中國人民解放軍空軍某部，以及工廠和人民公社，並游覽了風景名勝。在參觀訪問過程中，他們受到了當地駐軍和革命委員會有關負責人和群衆的熱烈歡迎和友好接待。

國防部外事局副局長趙春正陪同前往參觀訪問。



# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美國郵 | AMERICAN MAIL(上午六時) | 溫哥華 | A32 | 福來 |
| 惠來三號 | HUEI LAI No.3(晨早) | 基隆 | 太古糖廠 | 東海 |
| 沙利馬士 | SALLY MAERSK (下午) | 日本 | 海厦 | 捷成 |
| 蘇格蘭丸 | SCOTLAND MARU(下午) | 歐洲 | 海厦 | 川崎 |
| 西班牙丸 | SPAIN MARU(中午) | 日本 | A27 | 川崎 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE(上午五時) | 南非 | A31 | 渣華 |
| 大同 | TA TUNG(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 東海 |
| 大龍山 | TAILUNGSHAN(上午六時) | 曼谷 | B22 | 順昌 |
| 東海 | TONG HAI(中午) | 上海 | B19 | 祺福 |
| 嘉斯 | CARDROSS(上午六時) | 福州 | B5 | 華夏 |
| 巴士拿 | BASRA (下午六時) | 日本 | A21 | 實隆 |
| 必發 | BEERSHEVA(上午九時) | 日本 | A28 | 新興行 |
| 實根威 | BOUGAINVILLE(下午七時) | 基隆 | A7 | 沙晴 |
| 可達馬士基 | HERTA MAERSK(半夜) | 日本 | B14 | 捷成 |
| 第八日之出丸 | HINODE MARU No.8 (下午) | 日本 | 油蔴地 | 協成 |
| 健路 | KING MINOS (中午) | 日本 | B8 | 怡和 |
| 依梅 | ELMELA (下午四時) | 青島 | B20 | 華夏 |
| 明義 | MING YEE(下午十時) | 基隆 | 油蔴地 | 明仁 |
| 東方神駒 | ORIENTAL CHARGER (下午六時) | 台灣 | 九龍塢 | 港郵 |

## 今日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海隆 | HAI LONG(下午) | 基隆 | 油蔴地 | 東海 |
| 卡瓦列羅伏 | KAVALEROVO(上午七時) | 海參崴 | 九龍 | 柏力治 |
| 海勝 | OCEAN UNITY(下午) | 紐約 | A9 | 海通 |
| 寶利怡美利 | PABLOEVERETT(上午八時) | 新加坡印尼 | A21 | 福來 |
| 士打荷巴 | STRAAT HOBART (下午) | 新加坡南非南美 | A24 | 渣華 |
| 大中山 | TAICHUNGSHAN(下午六時) | 曼谷 | B17 | 順昌 |
| 湯港怡美利 | THOMASEVERETT(中午) | 曼谷仰光 | A22 | 福來 |
| | ARIADNE(下午) | 加勒比海 | A16 | 日郵 |
| 伊利珍尼絲 | EURYGENES(下午) | 台灣紐約歐洲 | A26 | 大西洋 |
| 愛蓮娜 | ELPENOR(下午) | 高雄里斯本 | 九龍塢 | 太古 |
| 雪梨橋 | HARBOUR BRIDGE(下午) | 釜山美國西岸 | A27 | 川崎 |
| 侯斯頓丸 | HOUSTON MARU(下午) | 德班西非 | A4 | 大三 |
| 斯利迪 | SLIDRE(下午) | 關島 | 油蔴地 | 怡和 |
| 可達馬士基 | HERTA MAERSK (半夜) | 西貢 | B14 | 捷成 |
| 興隆丸 | KORYU MARU(上午七時) | 坤甸 | B3 | 協成 |
| 新明仁 | NEW MING REN(上午六時) | 亞摩拉 | 深水埗 | 明仁 |
| 東平二號 | TUNG PING No.2(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 海昌 |
| 石松丸 | WAKAMATSU MARU (下午) | 新加坡波斯灣 | A13 | 日郵 |

## 明日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 基文天 | CLEMENTINE | 日本 | A | 捷成 |
| 榮興丸 | EIKO MARU | 神戶 | B | 永泰 |
| 海興 | HAI HING(中午) | 日本 | B1 | 多利順 |
| 海民 | HAI MING | 基隆 | 西環碼頭 | 東海 |
| 隆雨山丸 | OTOWASAN MARU(半夜) | 新加坡 | A | 海陸 |
| 士打佛羅里達 | STRAAT FLORIDA(上午十一時) | 南非 | A24 | 渣華 |
| 大賓 | THEBEN (上午) | 墨西哥灣 | A33 | 百保利 |
| 穗高山丸 | HODAKSAN MARU | 日本 | A | 大三 |
| 有華丸 | YUWA MARU | 那霸 | B | 太來 |
| 東美 | EASTERN MINICON | 馬尼拉 | B | 東[illegible] |
| 安地奧格士 | ANTU OCHUS | 英聯邦哥尼拉 | 九龍[illegible] | 太古 |
| 湖北 | HUPEH(上午) | 新西蘭基隆 | 海厦 | 太古 |
| 有利德 | KARANA II | 印尼 | 油蔴地 | 亞非 |
| 明禮 | MING LI(下午) | 基隆 | 油蔴地 | 明仁 |
| 第七扇山丸 | SENZAN MARU No.7 | 婆羅乃 | B | 高洲 |
| 東海 | TUNG HAI (下午) | 高雄 | 油蔴地 | 東海 |
| 新雅 | SANTA ODILIA (下午) | 天津 | B | 華夏 |

## 明日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東方神駒 | ORIENTAL CHARGER (下午) | 加州 | 九龍塢 | 港郵 |
| 利通 | JAGUAR (下午) | 那霸 | B18 | 利通 |
| 沙利馬士基 | SALLY MAERSK | 紐約 | 海厦 | 捷成 |
| 西圖士 | CITOS (下午) | 澳洲 | A23 | 福來 |
| 必發 | BEERSHVA(下午) | 底布吉依力 | A28 | 新興行 |
| 健路 | KING MINOS(中午) | 新加坡南非 | A8 | 怡和 |
| 協泰丸 | KYOTAI MARU(上午) | 新加坡東非 | A5 | 大三 |
| 成功 | SENG KONG (下午) | 汶萊 | 油蔴地 | 美成 |
| 麗華碧卯 | RAGNA BAKKE (上午) | 馬尼拉西澳洲 | A1 | 鐵行 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE | (下午)關西 | A31 | 渣華 |
| 大同 | TA TUNG (下午) | 高雄 | 油蔴地 | 東海 |

## 輪船停泊表

| 船 | 名 | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 亞光 | AGUNG | B8 | 大南 |
| | MALAYSIA KITA | A12 | 東發 |
| 光榮蓬萊 | GLORY HORAI | 西區 | 大信 |
| 南昌 | NANCHANG | 太古塢 | 太古 |
| 華耶富拉 | WAJABULA | 油蔴地 | 通裕 |
| 恒興 | HANG HING | 太古塢 | 興成 |
| 金生 | KIM SENG | 太古塢 | 招商局 |
| 邊連尼士 | BENRINNES | 九龍塢 | 邊行 |
| 東榮 | ORIENT GLORY | 太古塢 | 鳳凰 |
| 山辰丸 | YAMATATSU MARU | 油蔴地 | 泰通 |
| 榮中美 | CLARA JEBSEN | B12 | [illegible] |
| 曉光 | DAWN RAY | B32 | 萬祥源 |
| 第二洛達活丸 | NODAWOOD MARU No.2 | B7 | 中央 |
| 樂蓮達 | NORLANDA | A2 | 沙晴 |
| 加利華 | KALEWA | B15 | 新興行 |
| 菲哥利多 | PHIL. CORREGIDOR | A25 | 大工 |
| 義友 | GRAND VALOR | 太古塢 | 海上 |
| 惠來三號 | HUEI LAI No.3 | 太古橋 | 東海 |
| 交和丸 | KOWA MARU | B4 | 東洋 |
| 斯利迪 | SLIDRE | 油蔴地 | 怡和 |

# 入口船期預告

| 船 | 名 | 由來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 安迪 | ASIA ENDEAVOUR | 高雄 | 4月27 | 太古 |
| 復旦 | UNION EAST | 台灣 | 4月27 | 道華 |
| 幸新丸 | KOUSHIN MARU | 日本 | 4月27 | 東洋 |
| 多地士久 | DORTE SKOU | 日本 | 4月27 | 大三 |
| 士打麥高漢 | STRAAT MAGELHAEN | 德班 | 4月27 | 渣華 |
| 布朗斯基 | W.BRONIEWSKI | 歐洲 | 4月27 | 天祥 |
| 荷拔士達 | HALBERSTADT | 歐洲 | 4月27 | 東亞 |
| 蓮堡 | NIENBURG | 歐洲 | 4月27 | 東亞 |
| 海盛 | HOI SHING | 山打根 | 4月27 | 惠南 |
| 八坂 | YASAKA | 日本 | 4月28 | 中央 |
| 高斯武 | MOBIL COSMOS | 日本 | 4月28 | 中央 |
| 鐵加 | TRECARNE | 馬尼拉 | 4月28 | 太古 |
| 玫瑰市 | ROSE CITY | 美國 | 4月28 | 海陸 |
| 渣拿曼加娜 | JALAMANGALA | 台灣 | 4月28 | 摩拿 |
| 士打亞高夏士 | STRAAT AGULHAS | 南非 | 4月28 | 渣華 |
| 東榮 | EASTERN RANGER | 澳洲 | 4月28 | 怡和 |
| 順發 | FELICITY | 金邊 | 4月28 | 順利 |
| 向日葵 | THE SUNFLOWER | 中國 | 4月28 | 泛洋 |
| 維德 | VENUS DIGNITY | 台灣 | 4月28 | 祥利 |
| 出口競賽 | EXPORT CHALLENGER | 美國 | 4月28 | 和捷 |
| 季里諾總統 | P.PRES.QUIRINO | 三藩市 | 4月28 | 美邦 |
| 哈亞山 | AL HASAN | 新加坡 | 4月28 | 泛亞 |
| 捷途 | CHITRAL | 澳洲馬尼拉 | 4月28 | 鐵行 |
| 渣拿馬耶 | JALAMATSYA | 台灣 | 4月28 | 摩拿 |
| 鞍馬丸 | KURAMA MARU | 歐洲 | 4月28 | 日郵 |
| 第三旭光丸 | KYOKKO MARU No.3 | 日本 | 4月28 | 小山 |
| 福星 | LUCKY STAR | 高雄 | 4月28 | 永恒 |
| 美上美 | MAH BULAKUL | 曼谷 | 4月29 | 振盛行 |
| 第17真盛丸 | SHINSEI MARU No.17 | 日本 | 4月29 | 川崎 |
| 印尼怡美利 | TAMURAEVERETT | 印尼 | 4月29 | 福來 |
| 格蘭總統 | PRES.GRANT | 美國 | 4月29 | 總統 |
| 山信丸 | YAMANOBU MARU | 日本 | 4月29 | 海聯 |
| 永光 | EVER BRIGHT | 台灣 | 4月29 | 大信 |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK | 美國 | 4月29 | 捷成 |
| 大偉達 | TRAVIATA | 新加坡 | 4月29 | 百保利 |
| 瑪士威 | MAERSK WAVE | 日本 | 4月29 | 捷成 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 日本 | 4月29 | 福來 |
| 柏力天勞 | PALATINO | 日本 | 4月29 | 天祥 |
| 依利 | ELIZABETH PORT | 美國 | 4月29 | 海陸 |
| 山重丸 | YAMASHIGE MARU | 神戶 | 4月29 | 永泰 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL | 西貢 | 4月29 | 福來 |
| 麒麟碧琪 | GUDRUN BAKKE | 星洲 | 4月30 | 鐵行 |
| 大蘭娜 | TIRRANNA | 墨西哥灣 | 4月30 | 百保利 |
| 華星 | STAR BELLATRIX | 日本 | 4月30 | 福來 |
| 士打科加多士 | STRAAT FORCADOS | 高雄 | 4月30 | 渣華 |
| 香港傳真 | H.K. SURETY | 澳洲 | 4月30 | 港郵 |
| 嘉士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 美國 | 4月30 | 捷成 |
| 美華 | MYOMAYWA | 日本 | 4月30 | 新興行 |
| 坪洲 | PING CHAU | 台灣 | 4月30 | 太來 |
| 馬索 | MAZAL | 南非 | 4月30 | 新興行 |
| 士打圖華 | STRAAT TOWA | 上海 | 4月30 | 渣華 |
| 力打愛寶 | NEDER EBRO | 基隆 | 4月30 | 渣華 |
| 長台 | CHANG TAI | 日本 | 4月30 | 小山 |
| 勞珠 | WESER DISPATCHER | 關島 | 4月30 | 海鐵 |
| 列地蒂萊克 | LETITIA LYKES | 高雄 | 4月30 | 怡和 |
| 美國神弓 | AMERICAN ARCHER | 美國 | 4月30 | 美輪 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡 | 4月30 | 太來 |
| 大嶼島 | LANTAO ISLAND | 台灣 | 4月30 | 太來 |
| 大好 | TAEHO | 台灣 | 4月30 | 港郵 |
| 東方神翼 | ORIENTAL EXPRESS | 台灣 | 4月30 | 港郵 |
| 來島丸 | KURUSHIMA MARU | 天津新港 | 4月30 | 海聯 |
| 士打多利士 | STRAAT TORRES | 東非 | 4月30 | 渣華 |
| 邦加美利地 | BUNGA MELATI | 日本 | 4月30 | 萬邦 |
| 月風 | MOON STAR | 釜山 | 4月30 | 新興行 |
| 金福 | KIM HOCK | 新加坡 | 4月30 | 源源 |
| 第45義宗丸 | GISO MARU No.45 | 日本 | 4月30 | 海聯 |
| 順榮 | CRYSTAL PALM | 日本 | 5月1 | 中央 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU | 日本 | 5月1 | 中央 |
| 大安 | TARN | 歐洲 | 5月1 | 實隆 |
| 協榮丸 | KYOEI MARU | 日本 | 5月1 | 東洋 |
| 第三丸吉丸 | MARUKICHI MARU No.3 | 日本 | 5月1 | 東洋 |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | 日本 | 5月1 | 福來 |
| 東方學士 | ORIENTAL INVENTOR | 美國 | 5月1 | 港郵 |
| 錫蘭 | CEYLON | 日本 | 5月1 | 實隆 |
| 協優丸 | KYOYU MARU | 新加坡 | 5月1 | 日郵 |
| 桂林 | KWEILIN | 澳洲 | 5月1 | 太古 |
| 飛馬 | PHEMIUS | 馬尼拉 | 5月1 | 太古 |
| 藍塘洲 | LAMTONG CHAU | 台灣 | 5月1 | 太來 |
| 山鶴丸 | YAMATSURU MARU | 日本 | 5月1 | 東洋 |
| 昌達 | FORTUNE TRADER | 日本 | 5月2 | 海聯 |
| 太達 | TATRA | 波斯灣 | 5月2 | 百保利 |
| 哥羅拉多 | COLORADO | 美國 | 5月2 | 怡和 |
| 色詩雅 | CIRCEA | 基隆 | 5月2 | 沙晴 |
| | KOTA MURNI | 中國 | 5月2 | 太平 |
| 傑佛遜總統 | PRES. JEFFERSON | 美國 | 5月2 | 總統 |
| 平戶 | HIRADO | 歐洲 | 5月2 | 實隆 |
| 日邦丸 | NIPPO MARU | 日本 | 5月2 | 東洋 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN | 新加坡 | 5月2 | 順昌 |
| 芬摩 | FERNMOOR | 墨西哥灣 | 5月3 | 百保利 |
| 美蘭 | ASIA RAN | 日本 | 5月3 | 天祥 |
| 捷鵬 | CHIEH PENG | 台灣 | 5月3 | 明仁 |
| 加迪根灣 | CARDIGAN BAY | 英國 | 5月3 | 太古 |
| 加達 | NAGATA | 日本 | 5月3 | 日郵 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 三藩市 | 5月3 | 太平洋 |
| 日本家寶 | JAPAN CAOBO | 日本 | 5月3 | 泛洋 |
| 曼克頓丸 | MANHATTAN MARU | 中國 | 5月3 | 泛洋 |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT | 曼谷 | 5月3 | 福來 |
| 裕順年 | SERGEY YESENIN | 加州 | 5月3 | 華林 |
| 士打荷蘭 | STRAAT HOLLAND | 南非 | 5月3 | 渣華 |
| 鐵達 | TRSAT | 日本 | 5月3 | 華林 |
| 泰光丸 | TAIKO MARU | 日本 | 5月3 | 小山 |
| 佳洋丸 | KEIYO MARU | 神戶 | 5月3 | 永泰 |
| | STRAITS MARS | 日本 | 5月3 | 天祥 |
| 林武士 | LEMNOS | 澳洲 | 5月3 | 福來 |
| 宛利怡美利 | FERNANDOEVERETT | 印尼 | 5月4 | 福來 |
| 柯利近 | OREGON | 曼谷 | 5月4 | 怡和 |
| 海寶 | HALLBORG | 沙巴 | 5月4 | 多利順 |
| 英德 | INDUS | 日本 | 5月4 | 實隆 |
| 榮城 | KOTA MAKMUR | 上海 | 5月4 | 渣華 |
| 區崙 | OAKLAND | 美國 | 5月4 | 海陸 |
| 藍凡那丸 | SAVANNAH MARU | 日本 | 5月4 | 大三 |
| 星洲優勝 | SINGAPORE TRIUMPH | 高雄 | 5月4 | 港郵 |
| 亞利桑那 | ARIZONA | 西雅圖 | 5月4 | 怡和 |
| 圓洲 | YUEN CHAU | 波斯灣 | 5月4 | 太來 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 美國 | 5月5 | 美輪 |
| 芬景 | FERNVIEW | 西北太平洋 | 5月5 | 百保利 |
| 鹿洲 | LUK CHAU | 波斯灣 | 5月5 | 太來 |
| 馬臣萊克 | MASON LYKES | 墨西哥灣 | 5月5 | 怡和 |
| 萬里新 | MAURICIEN | 歐洲 | 5月5 | 沙晴 |
| 東方佳人 | ORIENTAL LADY | 美國 | 5月5 | 港郵 |
| 南非愛花 | S.A.ALPHEN | 南非 | 5月5 | 怡和 |
| 德利馬士基 | TREIN MAERSK | 馬尼拉 | 5月5 | 捷成 |
| 昌隆 | CHANG CHUN | 日本 | 5月5 | 東洋 |
| 古晉 | KUCHING | 日本 | 5月5 | 東洋 |
| 安武士 | ANDROS | 澳洲 | 5月5 | 福來 |
| 西河 | WEST RIVER | 台灣 | 5月5 | 國光 |
| 加巴亞 | CAPRAIA | 歐洲 | 5月6 | 沙晴 |
| 芝加哥丸 | CHICAGO MARU | 日本 | 5月6 | 大三 |
| 漢堡 | HAMBURG | 曼谷 | 5月6 | 渣華 |
| 壯威 | JOINVILLE | 基隆 | 5月6 | 沙晴 |
| 皇上威利 | KINGSVILLE | 新加坡 | 5月6 | 百保利 |
| 馬天實 | MARTINIQUAIS | 歐洲 | 5月6 | 沙晴 |
| 新熱內亞 | ZIM GENOVA | 美國 | 5月6 | 新興行 |
| 金鳳 | GOLDEN PHOENIX | 曼谷 | 5月6 | [illegible] |
| 新金鳳 | JANE PHOENIX | 曼谷 | 5月6 | [illegible] |
| 阿德雷得丸 | ADELAIDE MARU | [illegible] | 5月7 | 大三 |
| 卡瓦列羅伏 | KAVALEROVO | 海參崴 | 5月7 | 柏力治 |
| 馬烈馬士基 | MARIT MAERSK | 美國 | 5月7 | 捷成 |
| 明寶山丸 | MEIHOHSAN MARU | 日本 | 5月7 | 大三 |
| [illegible] | NAGARA MARU | 日本 | 5月7 | 日郵 |
| 杜利 | TROJA | 歐洲 | 5月7 | 百保利 |
| [illegible] | AZUMA | 歐洲 | 5月7 | 實隆 |
| [illegible] | NIHON | 歐洲 | 5月7 | 實隆 |
| 成都 | CHENGTU | 日本 | 5月7 | 太古 |
| 于占馬 | UJAMAA | 日本 | 5月7 | 怡和 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 蘇格蘭丸 | SCOTLAND MARU | 漢堡歐洲 | 4月27 | 川崎 |
| 巴士拿 | BASRA | 漢堡歐洲 | 4月27 | 實隆 |
| 鞍馬丸 | KURAMA MARU | 漢堡歐洲 | 4月29 | 日郵 |
| 鐵加 | TRECARNE | 里斯本 | 4月30 | 太古 |
| 柏力天勞 | PALATINO | 意大利 | 4月30 | 天祥 |
| 邦加美利地 | BUNGA MELATI | 利夏化利物浦 | 5月1 | 萬邦 |
| 錫蘭 | CEYLON | 漢堡歐洲 | 5月3 | 實隆 |
| 平戶 | HIRADO | 歐洲 | 5月4 | 實隆 |
| 色詩雅 | CIRCEA | 地中海 | 5月4 | 沙晴 |
| 加迪根灣 | CARDIGAN BAY | 漢堡歐洲 | 5月4 | 日郵 |
| 鐵達 | TRSAT | 的港來茲加 | 5月4 | 華林 |
| 曼克頓丸 | MANHATTAN MARU | 漢堡利物浦 | 5月4 | 泛洋 |
| 星洲優勝 | SINGAPORE TRIUMPH | 漢堡鹿特丹 | 5月5 | 港郵 |
| 英德 | INDUS | 歐洲 | 5月6 | 實隆 |
| 萬里新 | MAURICIEN | 倫敦漢堡 | 5月7 | 沙晴 |
| 利雁 | NIHON | 漢堡歐洲 | 5月8 | 實隆 |
| 馬天實 | MARTINIQUAIS | 倫敦漢堡 | 5月8 | 沙晴 |
| 磐城丸 | IWAKI MARU | 地中海 | 5月9 | 日郵 |
| 美達利亞娜 | MEDARIANA | 熱那亞馬賽 | 5月10 | 日郵 |
| 施利來 | SEINE LLOYD | 地中海 | 5月10 | 實隆 |
| 九龍灣 | KOWLOON BAY | 漢堡歐洲 | 5月10 | 太古 |
| 立端安美時 | NEPTUNE AMETHYST | 利夏化倫敦 | 5月13 | 怡和 |
| 基士頓馬士基 | CHRISTIAN MAERSK | 漢堡歐洲 | 5月14 | [illegible] |
| 盧斯托 | ROSTOCK | 鹿特丹漢堡 | 5月15 | [illegible] |
| | NEDLLOYD DEJIMA | 漢堡歐洲 | 5月16 | 實隆 |
| 古力加 | KUZNICA | 漢堡歐洲 | 5月16 | 天祥 |
| 東方皇后 | ORIENTAL QUEEN | 倫敦漢堡 | 5月19 | 港郵 |
| 東京快輪 | TOKIO EXPRESS | 漢堡歐洲 | 5月20 | 捷成 |
| 河內丸 | KAWACHI MARU | 北歐 | 5月21 | 日郵 |
| 樂蓮達 | NORLANDA | 地中海 | 5月21 | 沙晴 |
| 威爾斯丸 | WALES MARU | 歐洲漢堡 | 5月21 | 川崎 |
| 香港快輪 | H.K. EXPRESS | 漢堡歐洲 | 5月23 | 捷成 |
| 御影山丸 | MIKAGESAN MARU | 地中海 | 5月23 | 大三 |
| 伊利洛克士 | EURYLOCHUS | 倫敦漢堡鹿特丹 | 5月24 | 大西洋 |
| 邊連尼士 | BENRINNES | 里斯本倫敦漢堡 | 5月24 | 邊行 |
| 美達蓮娜 | MEDELENA | 熱內亞馬賽 | 5月24 | 沙晴 |
| 加瑞樂 | GAZZELLA | 意大利 | 5月26 | 海運 |
| 東山 | TOYAMA | 漢堡歐洲 | 5月26 | 實隆 |
| 不來梅快輪 | BREMEN EXPRESS | 漢堡歐洲 | 5月27 | 捷成 |
| 華亞 | VAR | 倫敦漢堡 | 5月28 | 沙晴 |
| 伊利大尼絲 | EURYSTHENES | 倫敦鹿特丹安特衛普 | 5月28 | 大西洋 |
| 威利吉 | WAALEKERK | 地中海 | 5月29 | 實隆 |
| 邊利達 | BENALDER | 漢堡歐洲 | 5月31 | 邊行 |
| 邦加奧吉 | BUNGA ORKID | 利夏化利物浦 | 6月2 | 萬邦 |
| 亞宜地 | AYUTHIA | 漢堡歐洲 | 6月3 | 實隆 |
| 鎌倉丸 | KAMAKURA MARU | 漢堡歐洲 | 6月4 | 日郵 |

## 印・巴・中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 基文天 | CLEMENTINE | 波斯灣 | 4月27 | 捷成 |
| 向日葵 | THE SUNFLOWER | 紅海 | 4月29 | 泛洋 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 波斯灣 | 4月30 | 福來 |
| 華星 | STAR BELLATRIX | 波斯灣 | 5月1 | 福來 |
| 美華 | MYOMAYWA | 仰光 | 5月1 | 新興行 |
| 太達 | TATRA | 波斯灣 | 5月2 | 百保利 |
| 坪洲 | PING CHAU | 紅海 | 5月2 | 太來 |
| 藍塘洲 | LAMTONG CHAU | 波斯灣 | 5月2 | 太來 |
| | KOTA MURNI | 波斯灣 | 5月5 | 太平 |
| 駿河丸 | SURUGA MARU | 紅海 | 5月8 | 日郵 |
| 榮城 | KOTA MAKMUR | 紅海 | 5月8 | 太平 |
| 長良丸 | NAGARA MARU | 仰光吉大港 | 5月8 | 日郵 |
| 柯奧瑪利亞 | AL OMARIAH | 波斯灣 | 5月12 | 怡和 |
| 力加蓮 | NICOLINE | 波斯灣 | 5月13 | 捷成 |
| 先達寶來 | STRATHBRORA | 波斯灣 | 5月14 | 鐵行 |
| 大偉怡美利 | HUGHEVERETT | 吉大港仰光 | 5月17 | 福來 |
| 圓洲 | YUEN CHAU | 紅海 | 5月20 | 太來 |
| 兆星 | LAO | 波斯灣 | 5月20 | 福來 |
| 阿曼蘇力 | AL MANSOURIAH | 波斯灣 | 5月23 | 怡和 |
| 箱根山丸 | HAKONESAN MARU | 紅海 | 5月23 | 大三 |
| 德威亞 | TEVERYA | 底布吉依力 | 5月23 | 新興行 |
| 鹿洲 | LUK CHAU | 波斯灣 | 5月24 | 太來 |
| 福星 | STAR ALDEBARAN | 波斯灣 | 5月27 | 福來 |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT | 吉大港仰光 | 5月31 | 福來 |
| 加利華 | KALEWA | 仰光 | 6月7 | 新興行 |

## 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 榮興丸 | EIKO MARU | 新加坡巴生島 | 4月27 | 永泰 |
| 隆雨山丸 | OTOWASAN MARU | 新加坡 | 4月27 | 海陸 |
| 東美 | EASTERN MINICON | 馬尼拉 | 4月27 | 東源 |
| 東方之珠 | ORIENTAL PEARL | 新加坡 | 4月28 | 中央 |
| 第七扇山丸 | SENZAN MARU No.7 | 亞庇汶萊 | 4月28 | 高洲 |
| 幸新丸 | KOUSHIN MARU | 新加坡 | 4月28 | 東洋 |
| 英金 | YIN KIM | 山打根 | 4月28 | 港婆 |
| 大龍山 | TAILUNGSHAN | 曼谷 | 4月28 | 順昌 |
| 海盛 | HOI SHING | 山打根斗湖 | 4月29 | 惠南 |
| 高斯武 | MOBIL COSMOS | 新加坡 | 4月29 | 中央 |
| 山信丸 | YAMANOBU MARU | 新加坡 | 4月30 | 海聯 |
| 第17真盛丸 | SHINSEI MARU No.17 | 新加坡 | 4月30 | 川崎 |
| 東海 | TONG HAI | 新加坡 | 4月30 | 祺福 |
| 順發 | FELICITY | 金邊 | 4月30 | 順利 |
| 有利德 | KARANA II | 印尼 | 4月30 | 亞非 |
| 瑪士威 | MAERSK WAVE | 新加坡印尼 | 4月30 | 捷成 |
| 山重丸 | YAMASHIGE MARU | 新加坡 | 4月30 | 永泰 |
| 福星 | LUCKY STAR | 金邊 | 4月30 | 永恒 |
| 成隆丸 | SEIRYU MARU | 曼谷 | 5月1 | 永泰 |
| 第45義宗丸 | GISO MARU No.45 | 新加坡 | 5月1 | 海聯 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU | 新加坡 | 5月2 | 中央 |
| 金福 | KIM HOCK | 新加坡 | 5月2 | 源源 |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | 新加坡印尼 | 5月2 | 福來 |
| 來島丸 | KURUSHIMA MARU | 古晉詩巫 | 5月2 | 海聯 |
| 有利華 | UNIVERSE | 印尼 | 5月2 | 亞非 |
| 美上美 | MAH BULAKUL | 曼谷 | 5月2 | 振盛行 |
| 昌達 | FORTUNE TRADER | 新加坡 | 5月2 | 海聯 |
| 加達 | NAGATA | 雅加達泗水 | 5月3 | 日郵 |
| 美蘭 | ASIA RAN | 新加坡巴生島 | 5月4 | 天祥 |
| 佳洋丸 | KEIYO MARU | 新加坡巴生島 | 5月4 | 永泰 |
| 多宇治 | TOWUTI | 印尼 | 5月5 | 通裕 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN | 新加坡檳榔 | 5月5 | 順昌 |
| | STRAITS MARS | 新加坡巴生島 | 5月5 | 天祥 |
| 古晉 | KUCHING | 新加坡巴生島 | 5月6 | 東洋 |
| 昌隆 | CHANG CHUN | 新加坡 | 5月6 | 東洋 |
| 寶達 | BONATRADE | 雅加達泗水 | 5月7 | 亞非 |
| 夏蓮馬士基 | HELENE MAERSK | 西貢新加坡 | 5月8 | 捷成 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡檳榔 | 5月9 | 太平 |
| 漢士馬士基 | HANS MAERSK | 新加坡印尼 | 5月9 | 捷成 |
| 利金麗力 | REGENT LILAC | 新加坡 | 5月10 | 天祥 |
| 國榮 | GLORIOUS COUNTRY | 西貢 | 5月11 | 建華 |

## 台灣・南朝鮮・日本線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 惠來三號 | HUEI LAI No.3 | 基隆 | 4月27 | 東海 |
| 海興 | HAI HING | 日本 | 4月27 | 多利順 |
| 東海 | TUNG HAI | 高雄 | 4月27 | 東海 |
| 明義 | MING YEE | 基隆 | 4月28 | 明仁 |
| 海民 | HAI MING | 基隆 | 4月28 | 東海 |
| 有華丸 | YUWA MARU | 那霸 | 4月28 | 太來 |
| 加利華 | KALEWA | 日本 | 4月28 | 新興行 |
| 蓮堡 | NIENBURG | 日本 | 4月28 | 東亞 |
| 建華二號 | KIEN HWA No.2 | 高雄 | 4月28 | 東海 |
| 海強 | HAI CHIANG | 高雄 | 4月29 | 東海 |
| 三大旺 | STA. CRUZ | 關島 | 4月29 | [illegible] |
| 明禮 | MING LI | 基隆 | 4月29 | 明仁 |
| 布朗斯基 | W. BRONIEWSKI | 日本 | 4月29 | 天祥 |
| 印尼怡美利 | TAMURAEVERETT | 日本釜山 | 4月30 | 福來 |
| 明智 | MING CHIH | 基隆 | 4月30 | 明仁 |
| 海王 | HAI WANG | 基隆 | 5月1 | 東海 |
| 月星 | MOON STAR | 釜山 | 5月1 | 新興行 |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT | 日本釜山 | 5月4 | 福來 |
| 海寶 | HALLBORG | 日本 | 5月5 | 多利順 |
| 宛利怡美利 | FERNANDOEVERETT | 日本釜山 | 5月6 | 福來 |
| 南非愛花 | S.A. ALPHEN | 基隆日本 | 5月6 | 怡和 |
| 林武士 | LEMNOS | 基隆高雄 | 5月6 | 福來 |
| 卡瓦列羅伏 | KAVALEROVO | 海參崴 | 5月8 | 柏力治 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 5月10 | 東海 |
| 陳星 | STAR ALTAIR | 神戶 | 5月11 | 福來 |
| 非島怡美利 | JOHNEVERETT | 日本釜山 | 5月12 | 福來 |

## 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 實根威 | BOUGAINVILLE | 西南非 | 4月27 | 沙晴 |
| 士打科加多士 | STRAAT FORCADOS | 西非 | 5月1 | 渣華 |
| 士打圖華 | STRAAT TOWA | 南非 | 5月2 | 渣華 |
| 大嶼島 | LANTAO ISLAND | 德班西非 | 5月4 | 太來 |
| 于占馬 | UJAMAA | 東非 | 5月7 | 怡和 |
| 明寶山丸 | MEIHOHSAN MARU | 南非 | 5月8 | 大三 |
| 南非安時達 | S.A. CONSTANTIA | 南非 | 5月8 | 怡和 |
| 大科馬丸 | TACOMA MARU | 西非 | 5月8 | 大三 |
| 壯威 | JOINVILLE | 西南非 | 5月9 | 沙晴 |
| 羅納亞 | NOVIA | 角城西非 | 5月9 | 捷成 |
| 田納西丸 | TENNESSEE MARU | 西非 | 5月10 | 川崎 |
| 士打高麗 | STRAAT KOREA | 東非 | 5月10 | 渣華 |
| 羅薩列俄丸 | ROSARIO MARU | 東非 | 5月10 | 大三 |
| 西京丸 | SAIKYO MARU | 西非 | 5月11 | 日郵 |
| 寶瑞丸 | HOZUI MARU | 東非 | 5月12 | 日郵 |
| 馬索 | MAZAL | 南非 | 5月16 | 新興行 |
| 沙夏 | SAHAR | 西非 | 5月17 | 新興行 |
| 士打亞高夏士 | STRAAT AGULHAS | 南非 | 5月22 | 渣華 |
| 士打美多麗 | STRAAT MADURA | 東非 | 5月22 | 渣華 |
| 阿利士泰力 | ARISTANAX | 東非 | 5月23 | 大三 |
| 阿利桑那丸 | ARIZONA MARU | 西非 | 5月24 | 大三 |
| 德健亞 | DEGANYA | 南非 | 5月24 | 怡和 |
| 士打福岡 | STRAAT FUKUOKA | 西非 | 5月26 | 渣華 |
| 士打麥高漢 | STRAAT MAGELHAEN | 南非 | 5月31 | 渣華 |
| 香港島 | H.K. ISLAND | 德班西非 | 6月4 | 太來 |
| 高古林 | KERGUELEN | 西南非 | 6月5 | 沙晴 |
| 南非愛花 | S.A. ALPHEN | 南非 | 6月8 | 怡和 |
| 烏干達 | UGANDA | 東非 | 6月9 | 怡和 |

## 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 西班牙丸 | SPAIN MARU | 加勒比海 | 4月27 | 川崎 |
| 玫瑰市 | ROSE CITY | 美國 | 4月28 | 海陸 |
| 多地士久 | DORTE SKOU | 布宜洛斯艾利斯 | 4月28 | 大三 |
| 旭光丸三號 | KYOKKO MARU No.3 | 美國西岸 | 4月28 | 山下 |
| 出口競賽 | EXPORT CHALLENGER | 紐約 | 4月29 | 和捷 |
| 依利 | ELIZABETH PORT | 美國 | 4月29 | 海陸 |
| 菲哥利多 | PHIL.CORREGIDOR | 沙灣拿紐約 | 4月30 | 大工 |
| 渣拿曼加娜 | JALAMANGALA | 紐約波士頓 | 4月30 | 摩拿 |
| 安渡倫斯 | VOLTA ENDURANCE | 溫哥華西雅圖 | 4月30 | 美邦 |
| 格蘭總統 | PRES.GRANT | 加州 | 4月30 | 總統 |
| 維德 | VENUS DIGNITY | 查里斯頓紐約 | 4月30 | 祥利 |
| 永光 | EVER BRIGHT | 加勒比海 | 4月30 | 大信 |
| 渣拿馬耶 | JALAMATSYA | 加州溫哥華 | 4月30 | 摩拿 |
| 亞哈山 | AL HASAN | 查里斯頓紐約 | 4月30 | 泛亞 |
| 復旦 | UNION EAST | 查里斯頓紐約 | 4月30 | 道華 |
| 玫瑰威利 | ROSEVILLE | 加州委內瑞拉 | 4月30 | 百保利 |
| 大偉達 | TRAVIATA | 紐約保特蘭 | 4月30 | 百保利 |
| 麒麟碧琪 | GUDRUN BAKKE | 溫哥華 | 4月30 | 鐵行 |
| 勞珠 | WESER DISPATCHER | 美國西岸 | 5月1 | 海鐵 |
| 力打愛寶 | NEDER EBRO | 墨西哥灣 | 5月1 | 渣華 |
| 美國神弓 | AMERICAN ARCHER | 紐約 | 5月1 | 美輪 |
| 大好 | TAEHO | 紐約查里斯頓 | 5月1 | 港郵 |
| 列地蒂萊克 | LETITIA LYKES | 墨西哥灣 | 5月2 | 怡和 |
| 東方神翼 | ORIENTAL EXPRESS | 三藩市洛杉磯 | 5月2 | 港郵 |
| 哥羅拉多 | COLORADO | 加州 | 5月3 | 怡和 |
| 傑佛遜總統 | PRES. JEFFERSON | 加州 | 5月3 | 總統 |
| 大光丸 | TAIKO MARU | 美國西岸 | 5月3 | 山下 |
| 區崙 | OAKLAND | 美國 | 5月4 | 海陸 |
| 日本家寶 | JAPAN CAOBO | 加勒比海 | 5月4 | 泛洋 |
| 飛馬 | PHEMIUS | 美亞美美國東岸 | 5月4 | 太古 |
| 愛金 | ARYA GAM | 墨西哥灣 | 5月4 | 海運 |
| 裕順年 | SERGEY YESENIN | 加州 | 5月5 | 華林 |
| 捷鵬 | CHIEH PENG | 查里斯頓紐約 | 5月5 | 明仁 |
| 柯利近 | OREGON | 西雅圖溫哥華 | 5月5 | 怡和 |
| 德利馬士基 | TREIN MAERSK | 紐約保特里爾 | 5月6 | 捷成 |
| 新熱內亞 | ZIM GENOVA | 哈里法克斯洛杉磯紐約 | 5月6 | 新興行 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 加州紐約 | 5月6 | 美輪 |
| 藍凡那丸 | SAVANNAH MARU | 墨西哥灣 | 5月6 | 大三 |
| 芝加哥丸 | CHICAGO MARU | 加勒比海 | 5月7 | 大三 |
| 皇上威利 | KINGSVILLE | 溫哥華 | 5月7 | 百保利 |
| 興美捷成 | HEINRICH JESSEN | 美國西岸 | 5月8 | 泛洋 |
| 三藩市 | SAN FRANCISCO | 美國 | 5月8 | 海陸 |
| | DE FIANCE | 紐約 | 5月8 | 港郵 |
| 邦保沙 | POMPOSA | 西雅圖溫哥華 | 5月9 | 美邦 |
| 美國郵 | AMERICAN MAIL | 西雅圖溫哥華 | 5月9 | 福來 |
| 普樂總統 | PRES. POLK | 紐約 | 5月9 | 總統 |
| 東方王牌 | ORIENTAL ACE | 加州 | 5月9 | 港郵 |
| 緬甸 | BURMA | 墨西哥灣 | 5月9 | 太古 |
| 福他利奧 | FROTARIO | 南美 | 5月10 | 美邦 |
| 丹地 | M.M. DANT | 西雅圖溫哥華 | 5月10 | 怡和 |
| 倫敦橋 | TOWER BRIDGE | 美國西岸 | 5月10 | 川崎 |
| 麥迪臣總統 | PRES.MADISON | 加州 | 5月11 | 總統 |
| 聖庇路 | SAN PEDRO | 美國 | 5月11 | 海陸 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 加州 | 5月11 | 太平洋 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 加州紐約 | 5月11 | 美輪 |
| 利達馬士基 | LEDA MAERSK | 紐約 | 5月11 | 捷成 |
| 江士旦丁 | ST. COSTANTINE | 紐約波士頓 | 5月11 | 百保利 |
| 威沙利益 | VISHVA NAYAK | 加州溫哥華 | 5月11 | 東亞 |
| 出口冠軍 | EXPORT CHAMPION | 紐約 | 5月12 | 和捷 |

## 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 湖北 | HUPEH | 新西蘭 | 4月29 | 太古 |
| 安迪 | ASIAN ENDEAVOUR | 澳洲 | 4月30 | 太古 |
| 東榮 | EASTERN RANGER | 澳洲 | 4月30 | 怡和 |
| 捷途 | CHITRAL | 澳洲 | 5月1 | 鐵行 |
| 安武士 | ANDROS | 澳洲 | 5月7 | 福來 |
| 捷利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 西澳洲達文 | 5月10 | 鐵行 |
| 萬流 | WANLIU | 澳洲 | 5月11 | 太古 |
| 愛蓮碧琪 | ELLEN BAKKE | 西澳洲 | 5月11 | 鐵行 |
| 山西 | SHANSI | 新西蘭 | 5月12 | 太古 |
| 香港傳真 | H.K. SURETY | 澳洲 | 5月15 | 港郵 |
| 亞洲企業 | ASIAN ENTERPRISE | 澳洲 | 5月16 | 太古 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 澳洲 | 5月20 | 渣華 |
| 新武士 | SAMOS | 澳洲 | 5月24 | 福來 |
| 新疆 | SINKIANG | 澳洲 | 5月26 | 太古 |

# 火・車・時・刻・表

| 九龍開 | 到羅湖(夏令時間) | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時30 | 上午7時34 | 上午6時04 | 上午7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時25 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時46 | 10時06 | 11時13 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時55 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時25 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時19 | 5時29 |
| 6時46 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時00 | 9時03 | 6時33 | 7時40 |
| 9時00 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (A)10時30 | 11時33 | 9時19 | 10時52 |
| (B)11時00 | 0時03 | | |

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

| 深圳開 | 到廣州(北京時間) | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 上午11時05 | 下午1時10 | 上午7時25 | 上午9時30 |
| 下午1時05 | 下午2時50 | 上午8時20 | 上午10時05 |
| 下午3時30 | 下午7時50 | 上午9時15 | 下午2時00 |

# 截郵時間

## 今日空郵（星期三）

沖繩島、關島 中午十二時

老撾、南越、泰國、新加坡、馬來亞、沙勝越、沙巴、婆羅乃、印尼、台灣、菲律賓 下午一時

夏威夷 下午二時

約旦 下午三時

以色列、法國、埃及 下午四時

印度、東孟加拉、巴林、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、南非、尼日利亞、加納、新西蘭、澳洲、希臘、西德 下午六時

巴基斯坦、沙特阿拉伯、南朝鮮、美國西岸、中南北美 下午六時

## 今日平郵

西德、荷蘭、比利時、瑞典、丹麥、挪威、扎伊爾、尼日利亞、喀麥隆、象牙海岸、塞內加爾、南非、葡屬東非 中午十二時

日本、南朝鮮、新西蘭、斐濟、新加坡、馬來亞、沙勝越、斯里蘭卡、菲律賓、西澳洲、澳洲 下午五時

## 明日空郵（星期四）

南越、伊朗、法國、斯里蘭卡、塞舌耳、肯尼亞 中午十二時

馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯 下午一時

泰國、東孟加拉、新加坡、沙勝越、沙特阿拉伯、台灣、菲律賓 下午一時

夏威夷、巴基斯坦、希臘、瑞士 下午二時

緬甸、印度、尼泊爾、黎巴嫩、蘇丹、埃及、伊拉克、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、多哥、澳洲、斐濟、新西蘭 下午六時

西德、南朝鮮、日本、加拿大、美國西岸、中南北美、沙巴、婆羅乃 下午六時